



ELECTRIC FIREPLACE



MODEL:36G2-DBL-SSDQ

IMPORTANT INSTRUCTIONS AND OPERATING MANUAL

English.....01 ~ 11

Deutsch.....12 ~ 22

Français.....23 ~ 32

Italiano.....33 ~ 42

Español.....43 ~ 52

Nederlands.....53 ~ 62

Polski.....63 ~ 72

TABLE OF CONTENTS

WARNING IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	02
ELECTRICAL INSTALLATION NOTES	03
1.0 PACKING LIST	04
1.1 DIMENSIONS	05
2.0 INSTALLATION INSTRUCTIONS	06
2.1 UNPACKING AND TESTING APPLIANCE WALL	06
3.0 OPERATING INSTRUCTION	06
3.1 MAIN POWER BUTTON	06
3.2 CONTROL PANEL/REMOTE CONTROL OPERATION.....	07
3.3 REMOTE CONTROL	09
3.4 OVERHEAT PROTECTION	10
4.0 MAINTENANCE	10
4.1 PARTIALLY REFLECTIVE GLASS CLEANING.....	10
5.0 LIMITED WARRANTY	11

Support

Contact the seller where you purchased for faster resolution.

 E-mail: homavoservice@outlook.com

Note: Please provide your order number, product name, and photos/videos of the problem.

Our team will respond within 1-2 business days.

WARNING IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

These instructions should be carefully read before installation. The booklet must be kept and delivered to the new user. The Manufacturer reserves the right to vary the features of the product without prior notice. The technical data are indicative only.

1. THIS APPLIANCE IS HOT WHEN OPERATED AND CAN CAUSE SEVERE BURNS IF TOUCHED.
2. Do not operate appliance before reading and understanding instructions. Failure to operate appliance could cause fire or injury.
3. This product is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains etc. at least 3 feet (0.9 m) from the front of the product and keep them away from the sides and rear.
4. Risk of burns. Please do not touch the appliance directly after use and cooling it for a while. Please turn off the control and then remove plug if you want disconnect power of appliance.
5. Young children should be carefully supervised when they are in the same room with the appliance. They may be susceptible to accidental contact burns.
6. Do not install damaged, incomplete or substitute components.
7. To prevent accidental swallowing, small kits should be kept away from children and infants.
8. Do not install battery in the wrong direction, put it close to fire or mix with other type of batteries.
9. Ensure you have adequate safety measures to protect infants/toddlers from touching hot surfaces.
10. It is imperative that the control compartments, circulating blower and ventilation channel in the appliance are kept clean. The appliance should be inspected before use and examined by a qualified service person once a year.
11. Under no circumstances should this appliance be modified.
12. Do not use this appliance if any part has been in contact with water. Please call a qualified service technician to inspect the appliance immediately and to replace the parts which has been in contact with water.
13. Do not operate the appliance when the glass door was removed, cracked or broken. Replacement of the glass service should be done by a qualified service person. Do not strike the glass door of appliance.
14. Keep the packaging material away from children and dispose of the materials in a safe manner.
15. Always unplug appliance when not in use.
16. Do not operate this appliance with a damaged cord or plug after the appliance malfunctions, please return appliance to authorized service facility for electrical or mechanical adjustment, or repair.
17. Do not use appliance outdoors.
18. Never place appliance where it may fall into a bathtub or other water container.
19. Do not run cord under carpet. Do not cover cord with throw rugs, furniture etc, Place cord away from cluttered area and where it will not be tripped over.
20. Connect to properly grounded outlets only.
21. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust valve as this may cause an electric shock or fire, or damage the appliance.
22. To prevent fire cases, do not block the air intake or exhaust valve in any way. Do not use appliance on soft surfaces, such as carpet, where exhaust valve may become blocked.
23. Always plug appliances directly into a wall outlet receptacle. Do not use extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).

ELECTRICAL INSTALLATION NOTES



CAUTION - Some parts of this product can become hot and it easy to cause burns. Pay attention to keep away from them.

- A. Please confirm that house circuit breakers for the outlet are on, before plugging your appliance into an electrical outlet.
- B. The appliance may emit a slight harmless odor when first used. it is caused by the initial heating of internal appliance elements and will not occur again.
- C. If your appliance does not emit heat, check the operation section of this manual for further information.
- D. Use with an ETL or UL certified protector.



Fire hazard! Keep power cord away from sharp edges and do not cover with rugs. Keep the cord away from cluttered areas to prevent tripping.
Fire risk! Do not block air intake/exhaust vents or use on soft surfaces where openings may get blocked.

Do not place insulation near the appliance. Use only approved accessories; others may void the warranty and cause fire hazards.

Improper use may lead to fire, property damage, injury, or death. Keep flammable materials away.

Heavy appliance—requires two people for installation.

Never cover heater vents to avoid fire hazards.

Follow all national and local electrical codes.

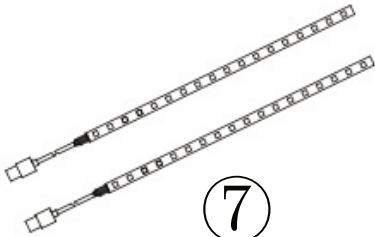
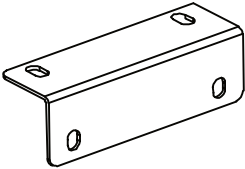
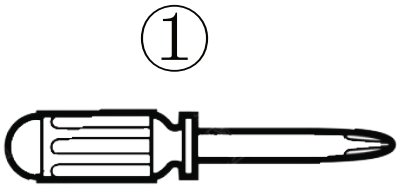
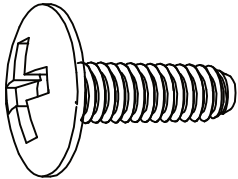
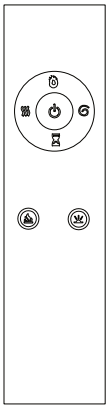
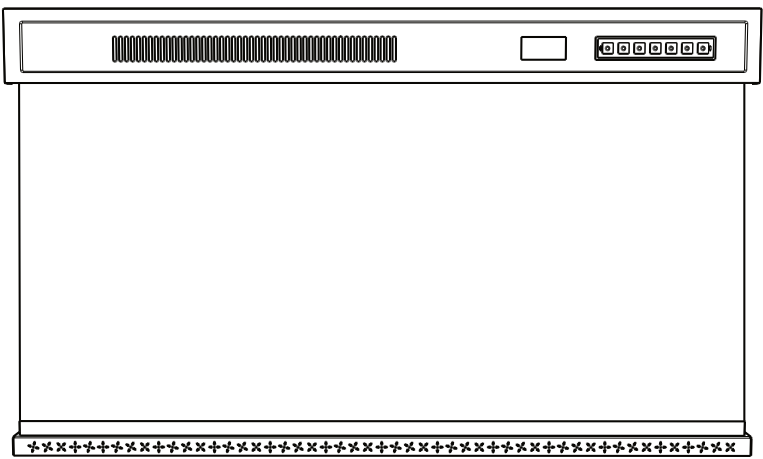
1. The heater should be installed only using the mounting brackets we provided.
2. The heater can not be recessed in the ceiling. There must be enough space around the top of the heater to ensure adequate ventilation.
3. The heater should be placed at least 60cm away from surrounding walls.
4. At least 90 cm should always be left in front of the heaters to ensure safety.
5. The Heater can not be located either directly below, or in front of a socket outlet.
6. The heater must be installed to prevent any control switches from being able to be touched by anyone who is in the shower or bath.
7. Make sure that there is no possibility of inflammable material, combustible material, or curtains coming into contact with the heater.
8. **DO NOT USE THE HEATER WITHOUT SUPERVATION.**

1.0 PACKING LIST

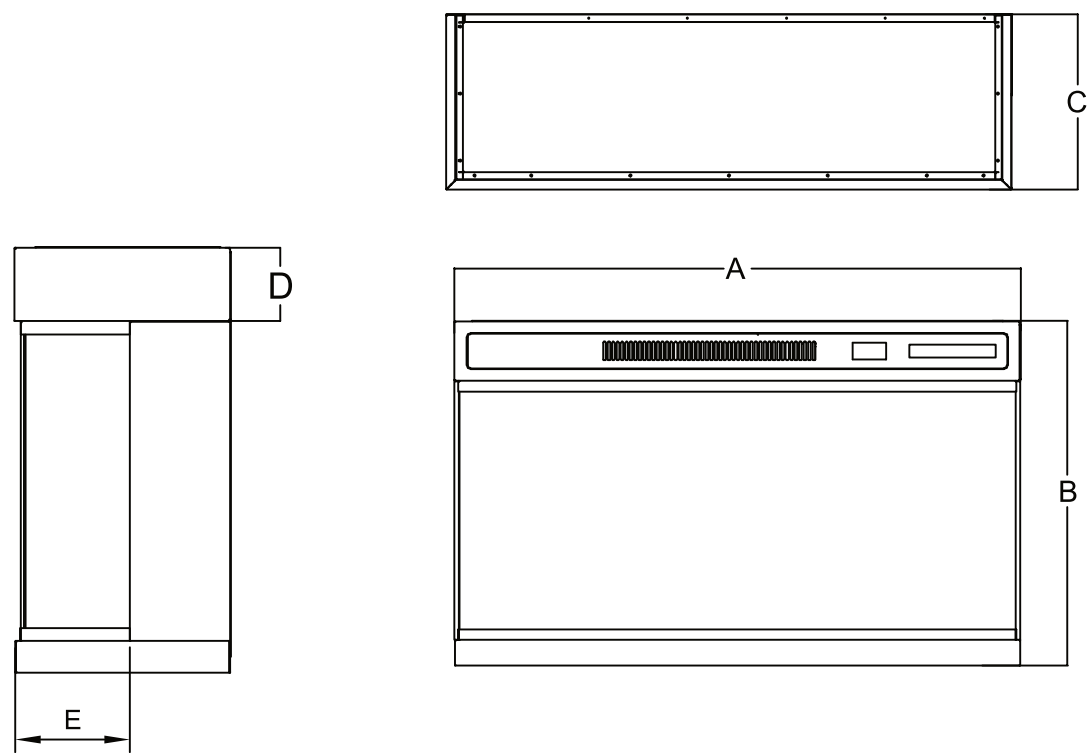
NO.	Description	Quantity
1	Electric Fireplace	1 pc
2	Manual	1 pc
3	Remote Control	1 pc
4	ST4*12 Screw	18 pc
5	Bumper Bracket	1 pc
6	Side Trim	2 pc
7	LED Lamp Band	2 pc
8	Phillips	1 pc

If you have lost accessories or missing parts, please contact our after-sales department for replacement in time.

Attention: Discard the plastic bag after unpacking, must do not let children get. Because it may cause personal choking hazard, do not let children play with the plastic bag.



1.1 DIMENSIONS



A/mm	B/mm	C/mm	D/mm	E/mm	A/in	B/in	C/in	D/in	E/in
914.4	460	150	75	93	36	18.11	5.9	2.95	3.66

LISTING APPROVALS

This appliance has qualified with the CE Standards for fixed and location-dedicated electric room appliances in EU.If you need assistance during installation, please contact your local professional installers.

NOTE:This electrical appliance must be connected in accordance with local European electrical regulations. Do not use with an extension cord.

Model No.	36G2-DBL-SSDQ
Description	Built-in cabinet or free standing appliance
Voltage	220-240VAC
Watts	1000W / 2000W
BTU/h	3412BTU/h / 6824BTU/h

2.0 INSTALLATION INSTRUCTIONS

2.1 UNPACKING AND TESTING APPLIANCE WALL

Carefully remove the appliance from the box. Before installing the appliance, make sure the appliance operates properly by plugging the power supply cord into a conveniently located 220-240 Volt grounded outlet.

WARNING

1. Due to the high heat temperatures of fireplace heating, do not place the fireplace in close proximity where it can blow, such as pillows, bedding, cotton fabrics, and in high traffic areas. Items such as paper, clothing, and curtains must be kept at least 36 inches away from the fireplace.
2. Never install the fireplace where it could fall into a bathtub or other body of water.
3. Wear safety gloves and safety glasses for protection during installation to prevent personal injury from broken glass.
4. Installation is to prevent the fireplace from coming into contact with energized bodies. Do not install the fireplace next to and near the top of a vapor barrier or exposed energized body.
5. Do not expose the fireplace to the natural environment (rain, snow, dew, etc.).
6. This fireplace can be used for multiple purposes. When used as a built-in, it is recommended that it be installed in a TV cabinet specifically configured for this unit. Try not to be embedded in its place so as not to install the discomfort caused by the use of fireplace effect is not ideal and in convenience to the user.
7. When used as a mobile heater, it must be held lightly, the fireplace must be placed upright, any part of the fireplace can not be placed on any part of the fireplace is heavy pressure.

TIPS:

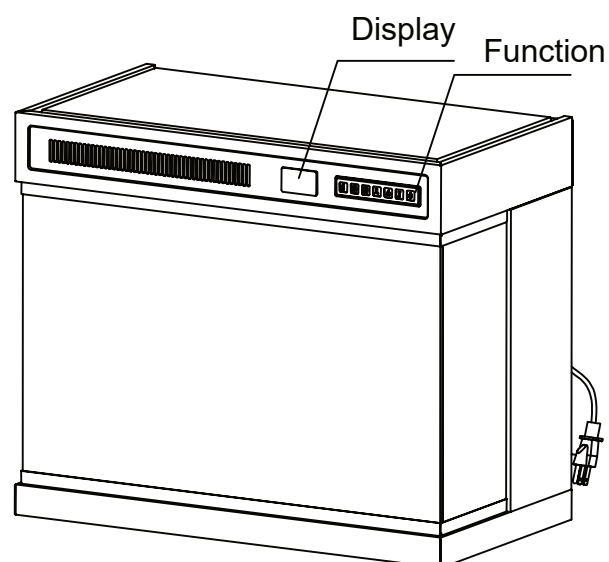
It is strongly recommended that a specially configured cabinet must be selected for fireplace installation. When used as a portable heater, it must be placed in a location that meets the above requirements and without any objects within 20 inches of the fireplace.

3.0 OPERATING INSTRUCTION

Once the appliance has been plugged into a grounded electrical outlet, it is ready to operate.

3.1 MAIN POWER BUTTON

The main power switch for the fireplace is on the front right.

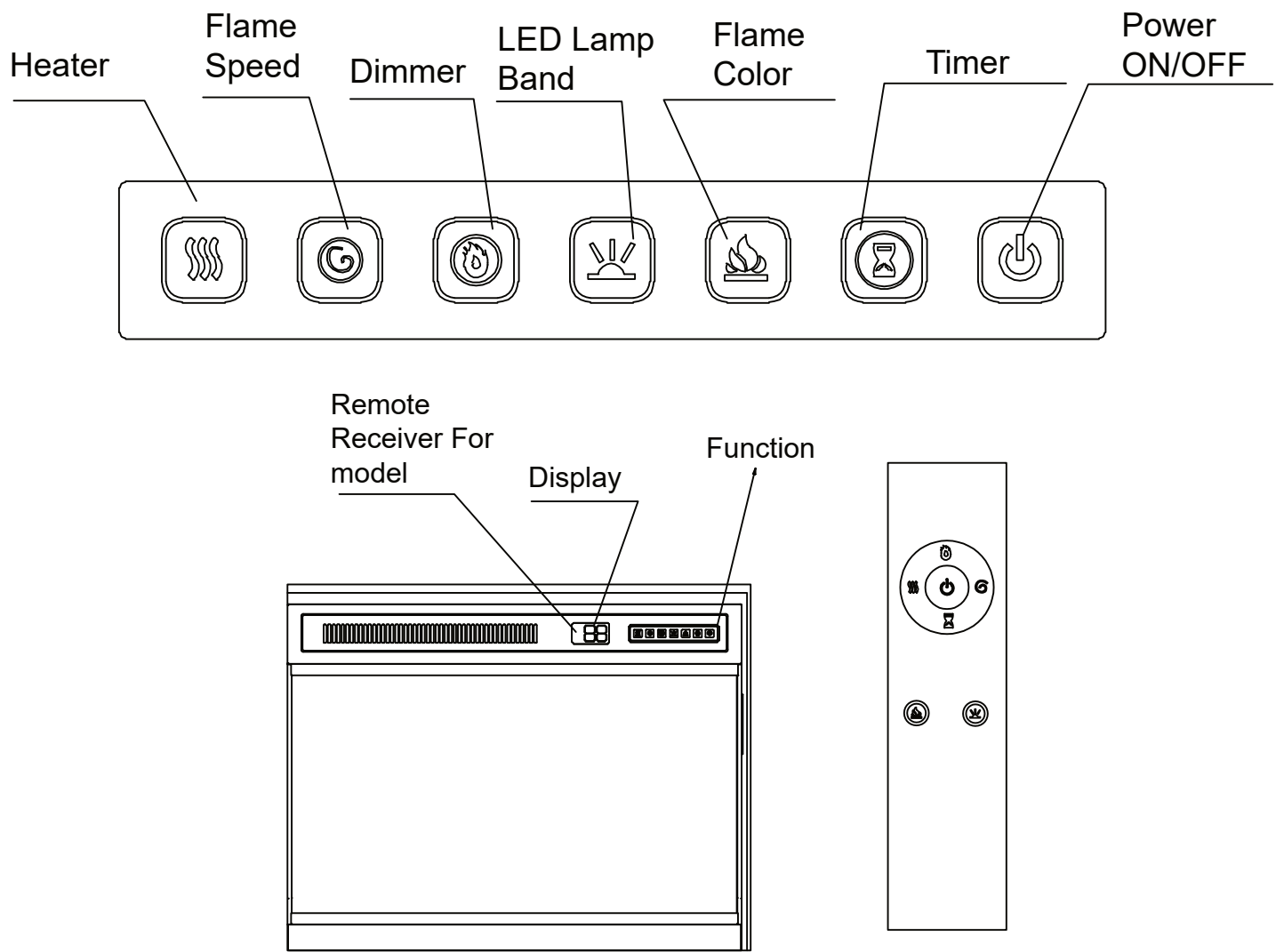


3.2 CONTROL PANEL/REMOTE CONTROL OPERATION

(Main Power switch must be turned ON before using remote control.)

The keypad is on the upper right .

Please open the back cover of the remote control and put in the battery before use.



POWER	Plug in the power plug to hear a long buzzer, the electric fireplace is in standby mode, every time you operate a button or remote control buzzer will be a short call! Power On: Click the POWER button on the remote control keypad or on the fireplace in the off state, the buzzer will sound once briefly and the electric fireplace will start to work. The rest of the button displays will not light up, and the flame light and the carbon fire light will light up. The stepper motor works at the default speed (The color and brightness of the LED light keep the color and brightness of the light before the last shutdown or power failure because of equipped with memory function). Power Off: Click the POWER button on the remote control keypad or on the fireplace in the power-on state.the buzzer will sound once, the digital tube will go out, and the electric fireplace will be turned off, and the heating will be turned of., If the heating mode of the electric fireplace is turned on when the power is turned off, the fan in the electric fireplace will continue to work for 20 seconds and then stop, and the electric fireplace will be in standby state.
---	--

 HEATER	Heating function is no shutdown and power failure memory function, the electric fireplace after power on the default heating mode are off state. To turn on the heating function of the electric fireplace, press the heating setting key on the keypad or remote control. Press the first heating setting key, the digital tube displays LL, the heating of the electric fireplace in the low power mode, then press the heating setting key, the digital tube displays HH. the heating of the electric fireplace in the high power mode, and then press the heating setting key, the digital tube displays OF the heating of the electric fireplace is turned off, the heating indicator light on the display board goes out, at this time, the fan in the electric fireplace will be a delayed work of 20 seconds and then stop. If you repeatedly press the heating switching key, then the heating mode is in OF-LL-HH three modes cycle switching, every time you press the key buzzer will be a short sound.
 TIMER	Electric fireplace has a timer shutdown setting function, the timing range can be set between 0-8 hours, when the electric fireplace default timer time is 0 hours, you can operate the remote control on the "TIME" button to set the timer shutdown, the electric fireplace is open to work, click on the remote control on the "TIME" button, the digital tube displays the timer time, every time you tube displays the timer time, every time you press the button timer time will be in the (0H-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H) the order of the change of a time.
 FLAME SPEED	Flame speed adjustment function: 5 files When the electric fireplace default fame speed for the "3 files -11RPM", if you need to adjust the speed of the flame you need to adjust the speed of the flame adjustment key on the remote control, while the digital tube displays the code of the speed of the flame. Every time you press the speed key, the digital tube displays the speed of the flame according to the cycle of"u3-u4-u5-u1-u2" such a change, and at the same time, the rotation speed of the stepping motor is also changed once accordingly.
 DIMMER	Adjust brightness of flame and firewood. When powered on for the first time, the flame and firewood brightness should be at their highest brightness of 100%. 5 level: L5-L4-L3-L3-L2-L1. Every time the fame on the remote control is pressed, the dimming button for the charcoal light will decrease by 20% and the number by 1. When the flame and charcoal are at their darkest, pressing the button again will bring the flame and charcoal back to its brightest.
 FLAME COLOR	Flame color change function : The electric fireplace has a flame color change function, Every time press the flame color change key on keypad or the remote controller, the buzzer will give a short sound,the flame color changes in the order(1-2-3-4-5-6-7-8-9-A-b-C)once, and the digital tube corresponds to the flame color code, (1=Orange-red,2=Lemon-yellow, 3=Blue,4=Orange-yellow,5=Orange-red+Lemon-yellow,6=Orange-red+Blue, 7=Blue+orange-yellow,8=Lemon-yellow+Blue,9=Lemon-yellow+orange-yellow+Blue,A=Orange-red+Blue+orange-yellow,b=Orange-red+Lemon-yellow+Blue,C=Orange-red+Lemon-yellow+Blue+orange-yellow).



Controls the color of the RGB strip.RGB light with extension function:electric fireplace motherboard reserved RGB light with interface,need external RGB light belt, RGB color change control button on the remote control.boot default RGB light belt is off state,RGB has 20colors:Every time you press the keypad or remote control of the RGB strip change key, RGB strip color(1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20) the order of change once, the digital tube corresponds to the display of RGB strip color.When the digital tube displays the number "21".The color of the RGB strip light will be in 1-20color gradient.00 is off the light.

- 1.Fireplace inserted into the power supply has been connected,the machine will emit a long beeping buzzer cal,the fireplace isin standby mode is to show the screen display“__”
 - 2.After 10 seconds without operating the keys, all the displays on the display will go out and the electric fireplace will work normally if you need to light up the display again, then you only need to press any key on the remote control or keypad to display again.
 - 3.Wake-up function operation press any key when the first time just wake up the display without executing the function of the key.
 4. With power failure or shutdown memory function. Flame color, firewood color and flame, firewood brightness, and the rest of the functions are restored to the default state.
- After 10 seconds without operating the keys, all the display on the display will go out and the electric fireplace will work normally.if you need to light up the display again, then you only need to press any key on the remote control or keypad to display again.Note: Wake up function operation press any key when the first time just wake up the display without executing the function of the key.

WARNING: Do not move or remove the mesh trim panel when the appliance is plugged in and operating. This will cause the remote control and touch panel to no longer function.

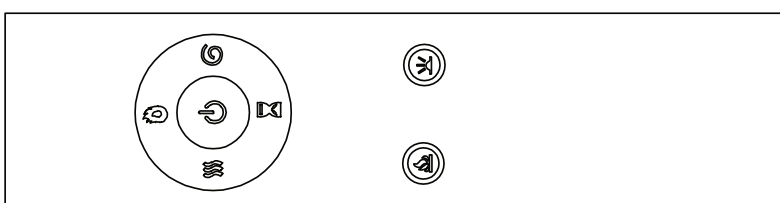
NOTICE: When the heater is first turned on, a slight odor may be present. This is normal and should not occur again unless the heater is not used for a long period of time.

NOTICE: To improve operation, aim the remote control at the front of the fireplace. DO NOT press the buttons too quickly. Give the unit time to respond to each command.

3.3 REMOTE CONTROL

Note:

- 1.Please open the back cover of the remote control and put in the battery before use.
 - 2.Due to the express delivery requirements, this product does not come with any batteries, You need to buy two AAA batteries yourself.
- Thanks for your kind understanding!



Battery must be recycled or disposed of properly.Check with your Local Authority or Retailer for recycling advice in your area.

3.4 OVERHEAT PROTECTION

The heater in this fireplace is equipped with overheat protection. If the heater reaches an unsafe temperature, the heater will automatically shut off. The fireplace will no longer heat for operation.- To reset, do the following.

1. Disconnect power to the fireplace by unplugging the power cord from the outlet.
2. Place the ON /OFF switch on the control panel in the OFF position. Wait 5 minutes for the fireplace to cool down.
3. Inspect the fireplace to make sure the vents are not clogged with dust, lint, or any foreign matter. If so, vacuum clean the vent.
4. With the power switch in the OFF position, plug the power cord back into the outlet.
5. If the problem persists, have a professional inspect the outlet and wiring. If there is no problem using the wiring, please contact our after-sales service department.

4.0 MAINTENANCE



DISCONNECT POWER AND ALLOW HEATER TO COOL BEFORE ATTEMPTING ANY MAINTENANCE OR CLEANING TO REDUCE

THE RISK OF FIRE, ELECTRICSHOCK OR DAMAGE TO PERSON.THE FIREPLACE SHOULD NOT BE OPERATED WITH AN ACCUMULATION OF DUSTOR DIRT ON OR IN THE UNIT AS THIS CAN CAUSE A BUILD UP OF HEAT ANDSUBSEOUENT EVENTUAL DAMAGE. FOR THIS REASON THE HEATER MUST BEINSPECTED REGULARLY, DEPENDING ON CONDITIONS AND AT LEAST AT YEARLYINTERVALS.

4.1 PARTIALLY REFLECTIVE GLASS CLEANING

The partially reflective glass is cleaned in the factory during the assembly operation.During shipment, installation. handling, etc., the partially reflective glass may collect dust particles, these can be removed by dusting lightly with a clean dry cloth.To remove fingerprints or other marks, the partially reflective glass can be cleaned with a damp cloth. They partially reflective glass should be completely dried with a lint-free cloth to prevent water spots. To prevent scratching, do not use abrasive cleaners.

5.0 LIMITED WARRANTY

This warrants to the original purchaser that this product is free from defects in material and workmanship as of the date of purchase and that it will, under normal use and proper care, remain so for **one month** from the date of purchase. Missing or initially defective parts will be replaced free of charge during the period of this limited warranty. If parts are unavailable, comparable replacement or refund will be given. **The original dated sales receipt is required for all warranty claims.** This warranty does not cover damage which has occurred during transport from the point of purchase to the consumer's home. This warranty does not cover glass, light bulbs, batteries, transportation, labor, or other issues not associated with the manufacture of the product.

This product is for residential use only. Any and all commercial use of this product voids all warranties, and frees the manufacturer from all liability.

Read and understand all assembly and operating instructions, and all safety information and warnings, before use. The following will void this warranty: Damage caused from tampering with, modifying, or altering the fireplace insert in any manner, Damage due to incorrect assembly, improper care, misuse, or abuse, Damage from being used with the wrong power source, Water damage, Damage caused from this insert being used outdoors, Damage caused from this insert being used for excessive periods of time, Damage caused by the insert being used in a commercial application; Damage from use as a primary heat source: Other misuse or abuse not specifically listed herein.

This product is not intended to be used as a primary heat source, it is for supplemental heating purposes only.

INHALT

WARNUNG WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN	13
HINWEISE ZUR ELEKTROINSTALLATION	14
1.0 PACKLISTE	15
1.1 ABMESSUNGEN	16
2.0 MONTAGEANLEITUNG	17
2.1 AUSPACKEN UND TESTEN DES GERÄTS	17
3.0 BEDIENUNGSANLEITUNG	17
3.1 HAUPTTEINSCHALTASTE	17
3.2 BEDIENFELD/FERNBEDIENUNGSBETRIEB	18
3.3 FERNBEDIENUNG	20
3.4 ÜBERHITZUNGSSCHUTZ	21
4.0 WARTUNG	21
4.1 REINIGUNG TEILREFLEKTIERENDES GLAS	21
5.0 BEGRENZTE GARANTIE	22

Kundendienst

Wenden Sie sich für eine schnellere Lösung an den Verkäufer, bei dem Sie den Artikel gekauft haben.

 E-mail: homavoservice@outlook.com

Hinweis: Bitte geben Sie Ihre Bestellnummer, den Produktnamen sowie Fotos/Videos des Problems an. Unser Team wird innerhalb von 1-2 Werktagen antworten.

WARNUNG WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

Diese Anleitung sollte vor der Installation sorgfältig gelesen werden. Das Handbuch muss aufbewahrt und an den neuen Benutzer weitergegeben werden. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Produkteigenschaften ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Die technischen Daten sind nur Richtwerte.

1. DIESES GERÄT WIRD IM BETRIEB HEISS UND KANN BEI BERÜHRUNG SCHWERE VERBREN-
NUNGEN VERURSACHEN.
2. Bedienen Sie das Gerät nicht, bevor Sie die Anleitung gelesen und verstanden haben. Eine falsche Bedienung kann Brände oder Verletzungen verursachen.
3. Dieses Produkt wird während des Gebrauchs heiß. Um Verbrennungen zu vermeiden, lassen Sie keine unbedeckte Haut heiße Oberflächen berühren. Halten Sie brennbare Materialien wie Möbel, Kissen, Bettwäsche, Papiere, Kleidung und Vorhänge mindestens 0,9 Meter von der Vorderseite des Produkts fern und halten Sie sie von den Seiten und der Rückseite fern.
4. Verbrennungsgefahr. Berühren Sie das Gerät nicht direkt nach der Benutzung und lassen Sie es zunächst abkühlen. Schalten Sie die Steuerung aus und ziehen Sie dann den Stecker, wenn Sie die Stromversorgung unterbrechen möchten.
5. Kleine Kinder sollten beaufsichtigt werden, wenn sie sich im selben Raum wie das Gerät befinden. Sie könnten sich versehentlich verbrennen.
6. Installieren Sie keine beschädigten, unvollständigen oder Ersatzteile.
7. Bewahren Sie kleine Teile außerhalb der Reichweite von Kindern und Säuglingen auf, um ein versehentliches Verschlucken zu verhindern.
8. Setzen Sie Batterien nicht falsch ein, bringen Sie sie nicht in die Nähe von Feuer oder mischen Sie sie mit anderen Batterietypen.
9. Stellen Sie sicher, dass Sie geeignete Sicherheitsvorkehrungen treffen, um Säuglinge/Kleinkinder vor dem Berühren heißer Oberflächen zu schützen.
10. Die Kontrollfächer, das Gebläse und die Belüftungskanäle des Geräts müssen unbedingt sauber gehalten werden. Das Gerät sollte vor der Benutzung überprüft und einmal jährlich von einem qualifizierten Techniker gewartet werden.
11. Das Gerät darf unter keinen Umständen modifiziert werden.
12. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Teile mit Wasser in Kontakt gekommen sind. Rufen Sie einen qualifizierten Techniker, um das Gerät sofort zu überprüfen und die betroffenen Teile zu ersetzen.
13. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn die Glastür entfernt, beschädigt oder zerbrochen ist. Der Austausch der Glastür sollte von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Schlagen Sie nicht gegen die Glastür.
14. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern und entsorgen Sie sie sicher.
15. Ziehen Sie den Stecker immer, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.
16. Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker. Bei einer Fehlfunktion bringen Sie es zu einer autorisierten Werkstatt für elektrische oder mechanische Anpassungen oder Reparaturen.
17. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
18. Stellen Sie das Gerät niemals so auf, dass es in eine Badewanne oder ein anderes Wasserbecken fallen könnte.

19. Verlegen Sie das Kabel nicht unter Teppichen. Decken Sie das Kabel nicht mit Läufern oder Möbeln ab. Platzieren Sie das Kabel außerhalb von unübersichtlichen Bereichen, wo niemand darüber stolpern kann.
20. Schließen Sie das Gerät nur an geerdete Steckdosen an.
21. Führen Sie keine Fremdkörper in Lüftungs- oder Auslassöffnungen ein, da dies einen Stromschlag, Brand oder Geräteschaden verursachen kann.
22. Um Brände zu vermeiden, blockieren Sie die Luftansaug- oder Auslassöffnungen nicht. Verwenden Sie das Gerät nicht auf weichen Oberflächen wie Teppichen, wo die Lüftung blockiert werden könnte.
23. Schließen Sie das Gerät immer direkt an eine Wandsteckdose an. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel oder eine Mehrfachsteckdose.

HINWEISE ZUR ELEKTROINSTALLATION



ACHTUNG – Einige Teile dieses Produkts können heiß werden und Verbrennungen verursachen. Halten Sie Abstand.

- A. Stellen Sie sicher, dass die Hausstromkreise für die Steckdose eingeschaltet sind, bevor Sie das Gerät anschließen.
- B. Beim ersten Gebrauch kann das Gerät einen harmlosen Geruch abgeben, der durch die anfängliche Erwärmung der inneren Komponenten entsteht und nicht wieder auftritt.
- C. Wenn das Gerät keine Wärme abgibt, lesen Sie den Bedienungsabschnitt dieser Anleitung.
- D. Verwenden Sie einen ETL- oder UL-zertifizierten Schutzschalter.



Brandgefahr! Halten Sie das Stromkabel fern von scharfen Kanten und bedecken Sie es nicht mit Teppichen.

Verlegen Sie das Kabel in aufgeräumten Bereichen, um Stolperfallen zu vermeiden.

Brandrisiko! Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen oder verwenden Sie das Gerät nicht auf weichen Oberflächen, wo Öffnungen verdeckt werden könnten.

Platzieren Sie keine Isolierung in der Nähe des Geräts. Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör – anderes kann die Garantie ungültig machen und Brände verursachen.

Unsachgemäße Nutzung kann zu Bränden, Sachschäden, Verletzungen oder Tod führen. Halten Sie brennbare Materialien fern.

Schweres Gerät – Installation erfordert zwei Personen.

Decken Sie niemals Heizlüftungen ab, um Brandgefahr zu vermeiden.

Beachten Sie alle nationalen und lokalen Elektrovorschriften.

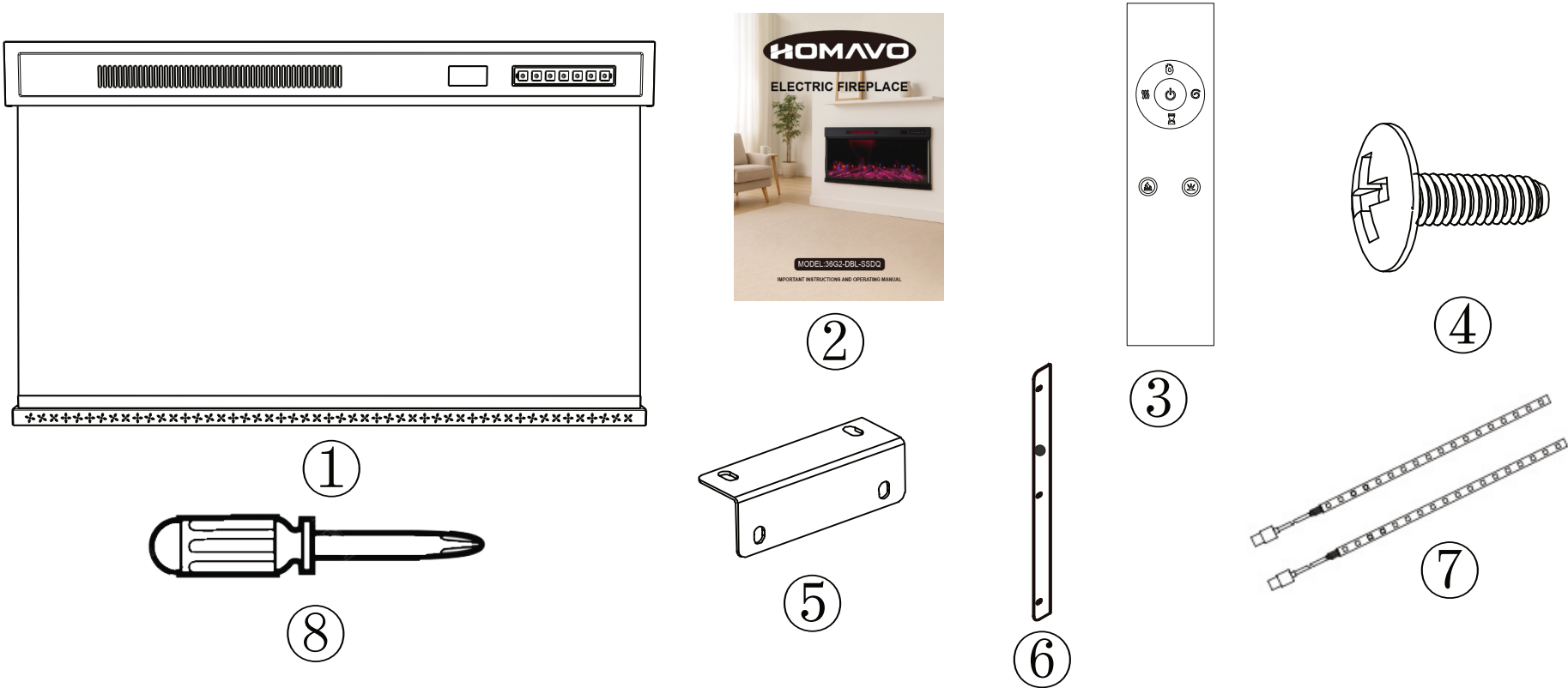
1. Der Heizer sollte nur mit den mitgelieferten Halterungen installiert werden.
2. Der Heizer darf nicht in der Decke eingelassen werden. Es muss genug Platz über dem Heizer für ausreichende Belüftung vorhanden sein.
3. Der Heizer sollte mindestens 60 cm von umliegenden Wänden entfernt platziert werden.
4. Vor dem Heizer sollten immer mindestens 90 cm freigehalten werden, um die Sicherheit zu gewährleisten.
5. Der Heizer darf nicht direkt unter oder vor einer Steckdose positioniert werden.
6. Der Heizer muss so installiert werden, dass keine Bedienelemente von Personen in der Dusche oder Badewanne erreicht werden können.
7. Stellen Sie sicher, dass keine entflammbaren Materialien, brennbaren Gegenstände oder Vorhänge mit dem Heizer in Kontakt kommen.
8. **BENUTZEN SIE DEN HEIZER NICHT OHNE AUFSICHT.**

1.0 PACKLISTE

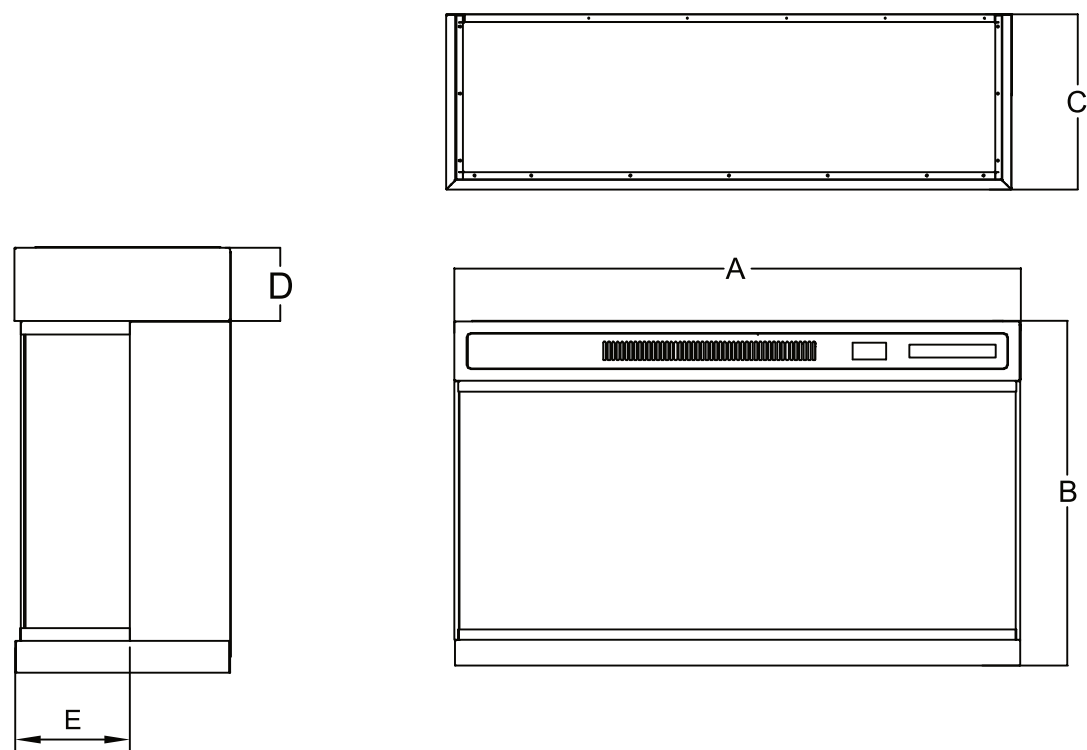
Nr.	Beschreibung	Menge
1	Elektrokamin	1 Stk.
2	Handbuch	1 Stk.
3	Fernbedienung	1 Stk.
4	ST4×12 Schraube	18 Stk.
5	Stoßfängerhalterung	1 Stk.
6	Side Trim	2 Stk.
7	LED-Lampenband	2 Stk.
8	Kreuzschlitzschraubendreher	1 Stk.

Falls Sie Zubehör verloren haben oder Teile fehlen, wenden Sie sich bitte rechtzeitig an unsere After-Sales-Abteilung, um Ersatz zu erhalten.

Achtung: Entsorgen Sie die Plastiktüte nach dem Auspacken und lassen Sie Kinder auf keinen Fall damit spielen. Da Erstickungsgefahr besteht, darf die Plastiktüte nicht in die Hände von Kindern gelangen.



1.1ABMESSUNGEN



A/mm	B/mm	C/mm	D/mm	E/mm	A/in	B/in	C/in	D/in	E/in
914.4	460	150	75	93	36	18.11	5.9	2.95	3.66

ZULASSUNGEN

Dieses Gerät entspricht den CE-Normen für fest installierte, ortsgebundene elektrische Raumgerate in der EU. Wenn Sie während der Installation Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an lokale Fachinstallateure.

HINWEIS: Dieses Gerät muss gemäß den europäischen Elektrovorschriften vor Ort angeschlossen werden. Nicht mit einer Verlangerungsschnur verwenden.

Modell-Nr.	36G2-DBL-SSDQ
Beschreibung	Einbauschrank oder freistehendes Gerät
Spannung	220-240VAC
Watt	1000W / 2000W
BTU/h	3412BTU/h / 6824BTU/h

2.0 MONTAGEANLEITUNG

2.1 AUSPACKEN UND TESTEN DER GERÄTEWAND

Nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung. Vor der Installation müssen Sie das Gerät testen, indem Sie das Netzkabel in eine geeignete 220-Volt-Erdsteckdose einstecken.

WARNUNG

1. Aufgrund der hohen Hitzeentwicklung des Kaminofens darf der Kamin nicht in unmittelbarer Nähe von brennbaren Materialien wie Kissen, Bettwäsche, Baumwollstoffen oder in stark frequentierten Bereichen platziert werden. Gegenstände wie Papier, Kleidung und Vorhänge müssen mindestens 90 cm (36 Zoll) vom Kamin entfernt gehalten werden.
2. Installieren Sie den Kamin niemals in der Nähe von Badewannen oder anderen Wasserquellen.
3. Tragen Sie Schutzhandschuhe und Schutzbrille während der Installation, um Verletzungen durch Glassplitter zu vermeiden.
4. Die Installation soll verhindern, dass der Kamin mit stromführenden Teilen in Berührung kommt. Installieren Sie den Kamin nicht in der Nähe von Dampfsperren oder freiliegenden stromführenden Teilen.
5. Setzen Sie den Kamin keinen natürlichen Witterungseinflüssen (Regen, Schnee, Tau etc.) aus.
6. Dieser Kamin ist vielseitig einsetzbar. Beim Einbau wird empfohlen, ihn in einen speziell dafür konfigurieren TV-Schrank zu installieren. Vermeiden Sie feste Einbauten, da dies die Nutzung beeinträchtigen und zu unbefriedigenden Heizergebnissen führen kann.
7. Bei mobiler Nutzung muss der Kamin vorsichtig bewegt und stets aufrecht platziert werden. Kein Teil des Kamins darf schweren Belastungen ausgesetzt werden.

TIPP:

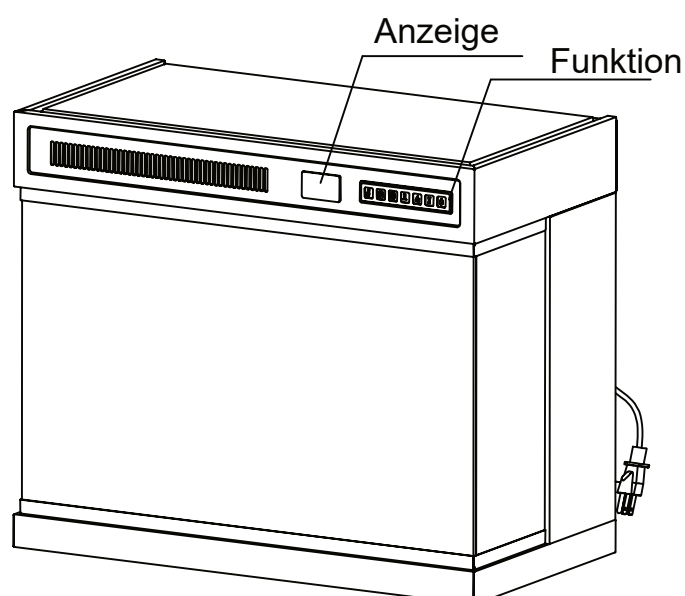
Es wird dringend empfohlen, für die Kamininstallation einen speziell konfigurierten Schrank zu wählen. Bei mobiler Nutzung muss der Kamin an einem Ort platziert werden, der den oben genannten Anforderungen entspricht, mit mindestens 50 cm (20 Zoll) freiem Raum um den Kamin.

3.0 BEDIENUNGSANLEITUNG

Sobald das Gerät an eine geerdete Steckdose angeschlossen ist, ist es betriebsbereit.

3.1 HAUPTTEINSCHALTASTE

Der Hauptschalter des Kamins befindet sich vorne rechts.

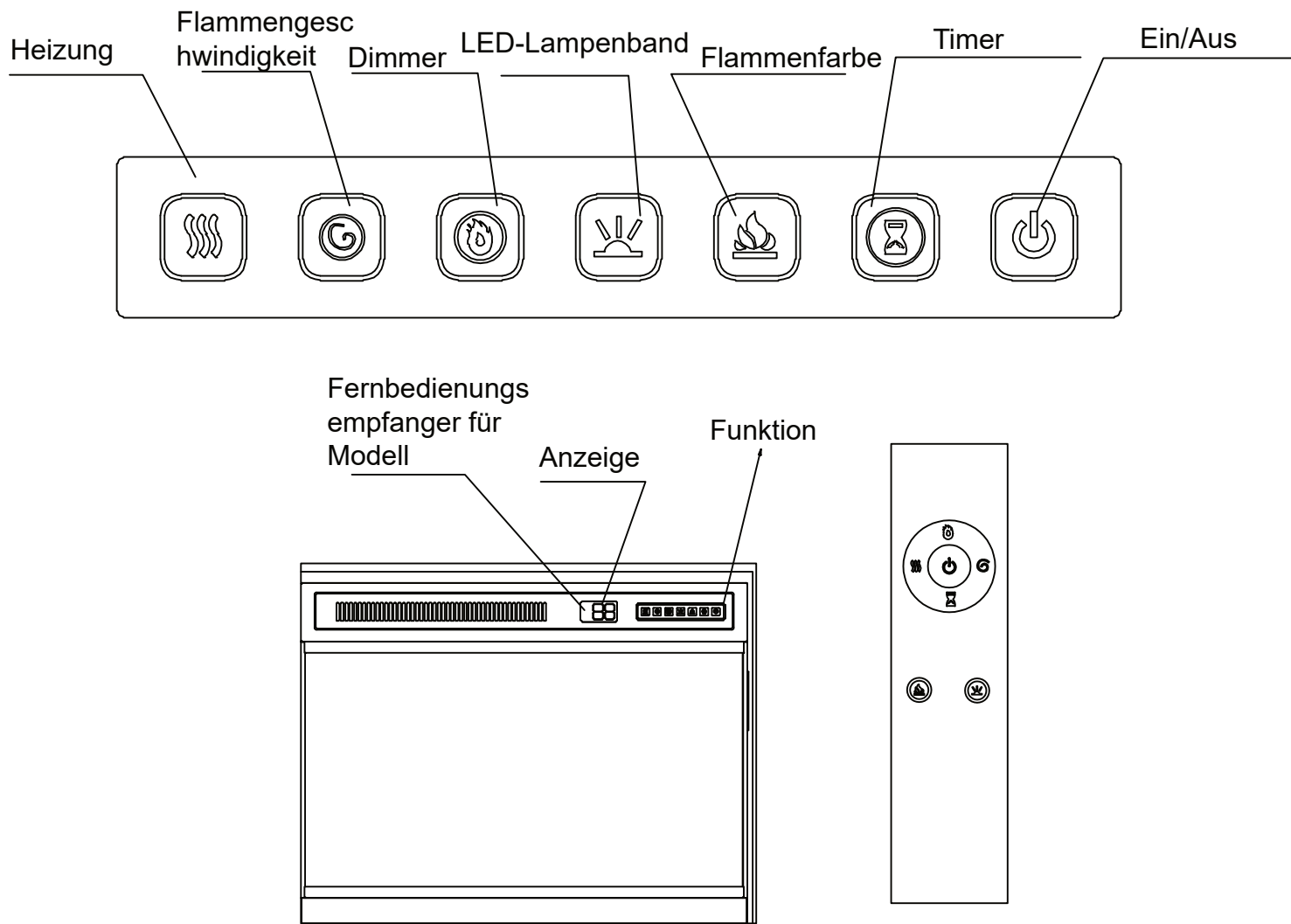


3.2 BEDIENFELD / FERNBEDIENUNGSBETRIEB

(Der Hauptschalter muss eingeschaltet sein, bevor die Fernbedienung verwendet wird.)

Die Tastatur befindet sich oben rechts.

Bitte öffnen Sie die Rückabdeckung der Fernbedienung und legen Sie die Batterie ein, bevor Sie sie verwenden.



NETZSCHALTER	Stecken Sie den Netzstecker ein, um einen langen Signalton zu hören. Der Elektrokamin befindet sich im Standby-Modus. Bei jeder Betätigung einer Taste oder der Fernbedienung ertönt ein kurzer Signalton! Einschalten: Drücken Sie die POWER-Taste auf der Fernbedienung oder am Kamin im ausgeschalteten Zustand. Es ertönt ein kurzer Signalton, und der Elektrokamin beginnt zu arbeiten. Die übrigen Anzeigen leuchten nicht, nur die Flammen- und Kohlefeuerbeleuchtung wird aktiviert. Der Schrittmotor arbeitet mit der Standardgeschwindigkeit (die Farbe und Helligkeit der LED-Beleuchtung entsprechen den Einstellungen vor dem letzten Ausschalten oder Stromausfall, da eine Speicherfunktion vorhanden ist). Ausschalten: Drücken Sie die POWER-Taste auf der Fernbedienung oder am Kamin im eingeschalteten Zustand. Es ertönt ein kurzer Signalton, die Anzeige erlischt, und der Elektrokamin schaltet sich ab (auch die Heizung wird deaktiviert). Wenn der Heizmodus vor dem Ausschalten aktiviert war, läuft der Lüfter noch 20 Sekunden weiter, bevor der Kamin in den Standby-Modus wechselt.
--	---

 HEIZGERÄT	Heizfunktion mit Ausschalt- und Stromausfallgedächtnisfunktion. Der Elektrokamin startet im eingeschalteten Zustand standardmäßig im Heizmodus. Um die Heizfunktion des Elektrokamins einzuschalten, drücken Sie die Heizeinstellungstaste auf der Tastatur oder der Fernbedienung. Beim ersten Drücken der Heizeinstellungstaste zeigt die Digitalanzeige "LL" an, und der Elektrokamin heizt im Niedrigleistungsmodus. Beim erneuten Drücken der Taste zeigt die Anzeige "HH" an, und der Elektrokamin heizt im Hochleistungsmodus. Beim weiteren Drücken der Taste zeigt die Anzeige "OF" an, die Heizfunktion wird ausgeschaltet und die Heizanzeige auf dem Display erlischt. Zu diesem Zeitpunkt arbeitet der Lüfter im Elektrokamin noch für 20 Sekunden verzögert und stoppt dann. Durch wiederholtes Drücken der Heizschaltertaste wird der Heizmodus zwischen den drei Modi "OF-LL-HH" zyklisch umgeschaltet. Bei jedem Tastendruck ertönt ein kurzer Signalton.
 TIMER	Der elektrische Kamin verfügt über eine Timer-Abschaltfunktion. Der Timer kann zwischen 0 und 8 Stunden eingestellt werden. Standardmäßig ist der Timer auf 0 Stunden eingestellt. Um die Timer-Abschaltung einzustellen, drücken Sie die "TIME"-Taste auf der Fernbedienung, während der elektrische Kamin in Betrieb ist. Beim Drücken der "TIME"-Taste zeigt die Digitalanzeige die Timer-Zeit an. Jedes Mal, wenn Sie die Taste drücken, ändert sich die Timer-Zeit in folgender Reihenfolge: (0H-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H).
 FLAMMENGESCHWINDIGKEIT	Flammengeschwindigkeits-Einstellfunktion: 5 Stufen. Die Standard-Flammengeschwindigkeit des elektrischen Kamins ist auf "Stufe 3 - 11 U/min" eingestellt. Um die Flammengeschwindigkeit anzupassen, drücken Sie die Geschwindigkeits-Einstelltaste auf der Fernbedienung, während das Digitaldisplay den Geschwindigkeitscode anzeigt. Bei jedem Druck auf die Geschwindigkeitstaste zeigt das Display die Flammengeschwindigkeit im Zyklus "u3-u4-u5-u1-u2" an, und gleichzeitig ändert sich die Drehzahl des Schrittmotors entsprechend.
 DIMMER	Flammen- und Brennholzhelligkeit einstellen: Beim ersten Einschalten sind Flammen- und Brennholzhelligkeit auf maximale Helligkeit (100%) eingestellt. 5 Stufen: L5-L4-L3-L2-L1. Jedes Drücken der Helligkeitstaste verringert die Helligkeit um 20% und die Anzeige um 1 Stufe. Bei Erreichen der dunkelsten Stufe springt die Anzeige zurück zur hellsten Stufe.
 FLAMMENFARBE	Flammenfarbwechsel-Funktion: Der Elektrokamin verfügt über eine Flammenfarbwechsel-Funktion. Bei jedem Drücken der Flammenfarbwechsel-Taste auf der Tastatur oder der Fernbedienung gibt der Summer einen kurzen Ton von sich. Die Flammenfarbe wechselt in der Reihenfolge (1-2-3-4-5-6-7-8-9-A-b-C) einmal durch, und das Digitaldisplay zeigt den entsprechenden Flammenfarbcode an (1=Orange-Rot, 2=Zitronen-Gelb, 3=Blau, 4=Orange-Gelb, 5=Orange-Rot+Zitronen-Gelb, 6=Orange-Rot+Blau, 7=Blau+Orange-Gelb, 8=Zitronen-Gelb+Blau, 9=Zitronen-Gelb+Orange-Gelb+Blau, A=Orange-Rot+Blau+Orange-Gelb, b=Orange-Rot+Zitronen-Gelb+Blau, C=Orange-Rot+Zitronen-Gelb+Blau+Orange-Gelb).



LED

Steuert die Farbe des RGB-Streifens. RGB-Beleuchtung mit erweiterter Funktion: Elektrokamin-Motherboard mit reserviertem RGB-Lichtanschluss, benötigt externen RGB-Lichtstreifen. RGB-Farbwechseltaste auf der Fernbedienung. Beim Start ist der RGB-Lichtstreifen standardmäßig ausgeschaltet. Der RGB hat 20 Farben: Jedes Mal, wenn Sie die Farbwechseltaste des RGB-Streifens auf der Tastatur oder Fernbedienung drücken, ändert sich die Farbe des RGB-Streifens in der Reihenfolge (1-2-3-...-20) um einen Schritt. Das Display zeigt die entsprechende RGB-Streifenfarbe an. Wenn das Display die Zahl "21" anzeigt, wird die Farbe des RGB-Streifenlichts in einem Farbverlauf von 1-20 wechseln. "00" schaltet das Licht aus.

1. Wenn der Kamin an die Stromversorgung angeschlossen ist, gibt das Gerät einen langen Piepton ab, der Kamin befindet sich im Standby-Modus und zeigt "" auf dem Display an.
2. Nach 10 Sekunden ohne Tastenbetätigung erlischt die Anzeige, der Elektrokamin arbeitet jedoch normal weiter. Um die Anzeige wieder zu aktivieren, genügt ein Druck auf eine beliebige Taste der Fernbedienung oder des Bedienfelds.
3. Aufweckfunktion: Beim ersten Tastendruck wird nur das Display aktiviert, ohne die Funktion der Taste auszuführen.
4. Bei Stromausfall oder Ausschaltung werden Flammenfarbe, Holzscheitfarbe, Helligkeit und andere Funktionen auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt.

WARNUNG: Bei eingestecktem und eingeschaltetem Gerät das Gitter nicht entfernen, da sonst Fernbedienung und Touchpanel nicht mehr funktionieren.

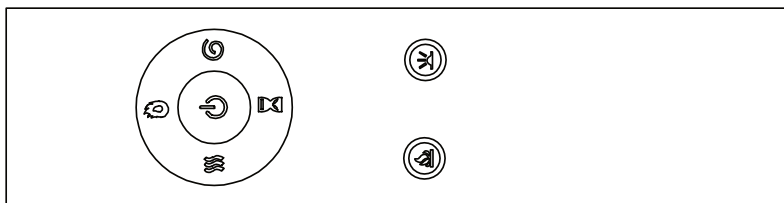
HINWEIS: Bei erstmaliger Inbetriebnahme kann ein leichter Geruch auftreten. Dies ist normal und sollte nicht wieder vorkommen, es sei denn, der Heizer wird lange nicht benutzt.

HINWEIS: Für bessere Funktion die Fernbedienung auf die Vorderseite des Kamins richten. Tasten nicht zu schnell drücken - dem Gerät Zeit geben, auf jeden Befehl zu reagieren.

3.3 FERNBEDIENUNG

Hinweis:

1. Vor Gebrauch die Rückabdeckung öffnen und Batterien einsetzen.
2. Aufgrund von Versandbestimmungen sind keine Batterien enthalten. Bitte 2 AAA-Batterien separat besorgen. Vielen Dank für Ihr Verständnis!



Batterien müssen ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden. Wenden Sie sich für Recycling-Hinweise an Ihre lokale Behörde oder Ihren Händler.

3.4 ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Der Heizer in diesem Kamin ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn der Heizer eine unsichere Temperatur erreicht, schaltet er sich automatisch ab. Der Kamin heizt dann nicht mehr. So setzen Sie ihn zurück:

1. Trennen Sie die Stromversorgung des Kamins, indem Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.
2. Stellen Sie den EIN/AUS-Schalter auf dem Bedienfeld auf AUS. Warten Sie 5 Minuten, bis der Kamin abgekühlt ist.
3. Überprüfen Sie den Kamin, um sicherzustellen, dass die Lüftungsöffnungen nicht durch Staub, Flusen oder Fremdkörper verstopft sind. Falls ja, saugen Sie die Lüftungsöffnungen ab.
4. Schließen Sie das Netzkabel wieder an die Steckdose an, während der Schalter auf AUS steht.
5. Wenn das Problem weiterhin besteht, lassen Sie die Steckdose und die Verkabelung von einem Fachmann überprüfen. Falls keine Probleme mit der Verkabelung vorliegen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

4.0 WARTUNG



TRENNEN SIE DIE STROMVERSORGUNG UND LASSEN SIE DEN HEIZER ABKÜHLEN, BEVOR SIE WARTUNGS- ODER REINIGUNGSARBEITEN DURCHFÜHREN, UM DAS RISIKO VON BRAND, ELEKTROSCHOCK ODER PERSONENSCHÄDEN ZU VERMINDERN.

DER KAMIN SOLLTE NICHT BETRIEBEN WERDEN, WENN SICH STAUB ODER SCHMUTZ AUF ODER IN DEM GERÄT ANGESAMMELT HAT, DA DIES ZU EINER WÄRMEANSAMMLUNG UND IN DER FOLGE ZU SCHÄDEN FÜHREN KANN. AUS DIESEM GRUND MUSS DER HEIZER REGELMÄSSIG, JE NACH BEDINGUNGEN UND MINDESTENS JÄHRLICH, ÜBERPRÜFT WERDEN.

4.1 REINIGUNG TEILREFLEKTIERENDES GLAS

Das teilreflektierende Glas wird während des Montagevorgangs im Werk gereinigt. Während des Transports, der Installation, der Handhabung usw. können sich Staubpartikel auf dem teilreflektierenden Glas ansammeln, die durch leichtes Abstauben mit einem sauberen, trockenen Tuch entfernt werden können. Um Fingerabdrücke oder andere Flecken zu entfernen, kann das teilreflektierende Glas mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Das teilreflektierende Glas sollte vollständig mit einem fusselfreien Tuch getrocknet werden, um Wasserflecken zu vermeiden. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, um Kratzer zu vermeiden.

5.0 BEGRENZTE GARANTIE

Diese Garantie bescheinigt dem Erstkäufer, dass dieses Produkt zum Zeitpunkt des Kaufs frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist und bei normaler Nutzung und sachgemäßer Behandlung für **einen Monat** ab Kaufdatum fehlerfrei bleibt. Fehlende oder anfänglich defekte Teile werden während der Garantiezeit kostenlos ersetzt. Sollten Ersatzteile nicht verfügbar sein, wird ein gleichwertiger Ersatz oder eine Rückerstattung gewährt. Für alle Garantieansprüche ist der originale, datierte Kaufbeleg erforderlich.

Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die während des Transports vom Verkaufsort zum Verbraucher entstanden sind. Ebenso wenig umfasst sie Glas, Glühbirnen, Batterien, Transportkosten, Arbeitslohn oder andere Probleme, die nicht mit der Herstellung des Produkts zusammenhängen.

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt. Jede gewerbliche Nutzung macht alle Garantieansprüche ungültig und entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.

Vor Inbetriebnahme müssen alle Montage- und Betriebsanleitungen sowie sämtliche Sicherheitshinweise und Warnungen vollständig gelesen und verstanden werden. Folgende Umstände führen zum Erlöschen der Garantie: Schäden durch Manipulation, Veränderung oder Modifikation des Elektrokamins in jeglicher Form Schäden infolge falscher Montage, unsachgemäßer Behandlung, Fehlgebrauch oder Missbrauch Schäden durch Verwendung einer nicht vorgesehenen Stromquelle Wasserschäden Schäden durch Außenbereichnutzung Schäden durch übermäßig lange Betriebsdauer Schäden durch gewerbliche Nutzung Schäden durch Verwendung als primäre Wärmequelle Sowie alle weiteren nicht ausdrücklich genannten Fehlanwendungen oder Missbräuche Dieses Produkt ist nicht als primäre Wärmequelle konzipiert, sondern dient ausschließlich der Zusatzheizung.

SOMMAIRE

AVERTISSEMENT - CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	24
NOTES D'INSTALLATION ÉLECTRIQUE	25
1.0 LISTE DE COLISAGE	26
1.1 DIMENSIONS	27
2.0 INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	28
2.1 DÉBALLAGE ET TEST DE L'APPAREIL	28
3.0 MODE D'EMPLOI	28
3.1 BOUTON D'ALIMENTATION PRINCIPAL	28
3.2 PANEAU DE COMMANDE/TÉLÉCOMMANDE	29
3.3 TÉLÉCOMMANDE	31
3.4 PROTECTION CONTRE LA SURCHAFTE	31
4.0 ENTRETIEN	32
4.1 NETTOYAGE DU VERRE PARTIELLEMENT RÉFLÉCHISSANT	32
5.0 GARANTIE LIMITÉE	32

Support Client

Contactez le vendeur chez qui vous avez acheté pour une résolution plus rapide.

 E-mail : homavoservice@outlook.com

Remarque : Veuillez fournir votre numéro de commande, le nom du produit et des photos/vidéos du problème. Notre équipe répondra dans un délai de 1 à 2 jours ouvrables.

AVERTISSEMENT - CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ces instructions doivent être lues attentivement avant l'installation. Ce manuel doit être conservé et remis au nouvel utilisateur. Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques du produit sans préavis. Les données techniques sont indicatives uniquement.

1. CET APPAREIL EST CHAUD EN FONCTIONNEMENT ET PEUT CAUSER DE GRAVES BRÛLURES EN CAS DE CONTACT.
2. Ne faites pas fonctionner l'appareil avant d'avoir lu et compris les instructions. Une mauvaise utilisation peut provoquer un incendie ou des blessures.
3. *Ce produit est chaud pendant son utilisation. Pour éviter les brûlures, ne laissez pas la peau nue entrer en contact avec les surfaces chaudes. Maintenez les matériaux combustibles tels que les meubles, oreillers, literie, papiers, vêtements et rideaux à au moins 0,9 mètre de l'avant du produit et éloignez-les des côtés et de l'arrière.*
4. Risque de brûlures. Ne touchez pas l'appareil directement après utilisation et laissez-le refroidir. Éteignez la commande avant de débrancher l'appareil.
5. Les jeunes enfants doivent être surveillés lorsqu'ils se trouvent dans la même pièce que l'appareil. Ils pourraient subir des brûlures accidentelles.
6. N'installez pas de composants endommagés, incomplets ou de substitution.
7. Pour éviter tout risque d'ingestion accidentelle, gardez les petits éléments hors de portée des enfants et des nourrissons.
8. Ne placez pas les piles dans le mauvais sens, ne les approchez pas du feu et ne les mélangez pas avec d'autres types de piles.
9. Assurez-vous de prendre des mesures de sécurité suffisantes pour empêcher les nourrissons/enfants en bas âge de toucher les surfaces chaudes.
10. Il est impératif de maintenir propres les compartiments de commande, le ventilateur et les conduits de ventilation de l'appareil. L'appareil doit être inspecté avant utilisation et vérifié par un technicien qualifié une fois par an.
11. En aucun cas cet appareil ne doit être modifié.
12. N'utilisez pas cet appareil si une partie a été en contact avec l'eau. Contactez immédiatement un technicien qualifié pour inspection et remplacement des pièces touchées.
13. Ne faites pas fonctionner l'appareil si la porte en verre est retirée, fissurée ou cassée. Le remplacement de la porte en verre doit être effectué par un technicien qualifié. Ne frappez pas la porte en verre.
14. Gardez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants et éliminez-les de manière sécurisée.
15. Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
16. N'utilisez pas cet appareil avec un cordon ou une prise endommagée. En cas de dysfonctionnement, rapportez l'appareil à un centre de service agréé pour réparation ou ajustement électrique/mécanique.
17. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
18. Ne placez jamais l'appareil là où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre récipient d'eau.
19. Ne passez pas le cordon sous un tapis. Ne le recouvrez pas de tapis ou de meubles. Placez-le dans une zone dégagée pour éviter tout risque de trébuchement.

20. Branchez uniquement sur des prises correctement mises à la terre.
21. Ne laissez pas d'objets étrangers pénétrer dans les ouvertures de ventilation ou d'échappement, cela pourrait causer un choc électrique, un incendie ou endommager l'appareil.
22. Pour éviter tout risque d'incendie, ne bloquez pas les entrées/sorties d'air. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces molles (comme un tapis) où les ouvertures pourraient être obstruées.
23. Branchez toujours l'appareil directement sur une prise murale. N'utilisez pas de rallonge ni de multiprise.

NOTES D'INSTALLATION ÉLECTRIQUE



ATTENTION – Certaines parties de cet appareil peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Tenez-vous à distance.

- A. Vérifiez que les disjoncteurs de la maison sont activés avant de brancher l'appareil.
- B. Une légère odeur inoffensive peut se dégager lors de la première utilisation, due au chauffage initial des composants. Cela ne se reproduira pas.
- C. Si l'appareil ne dégage pas de chaleur, consultez la section "Fonctionnement" de ce manuel.
- D. Utilisez un protecteur certifié ETL ou UL.



Risque d'incendie ! Éloignez le cordon d'alimentation des arêtes vives et ne le recouvrez pas de tapis.

Placez le cordon dans une zone dégagée pour éviter les chutes.

Brandrisiko! Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen oder verwenden Sie das Gerät nicht auf weichen Oberflächen, wo Öffnungen verdeckt werden könnten.

Platzieren Sie keine Isolierung in der Nähe des Geräts. Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör – anderes kann die Garantie ungültig machen und Brände verursachen.

Unsachgemäße Nutzung kann zu Bränden, Sachschäden, Verletzungen oder Tod führen. Halten Sie brennbare Materialien fern.

Schweres Gerät – Installation erfordert zwei Personen.

Decken Sie niemals Heizlüftungen ab, um Brandgefahr zu vermeiden.

Beachten Sie alle nationalen und lokalen Elektrovorschriften.

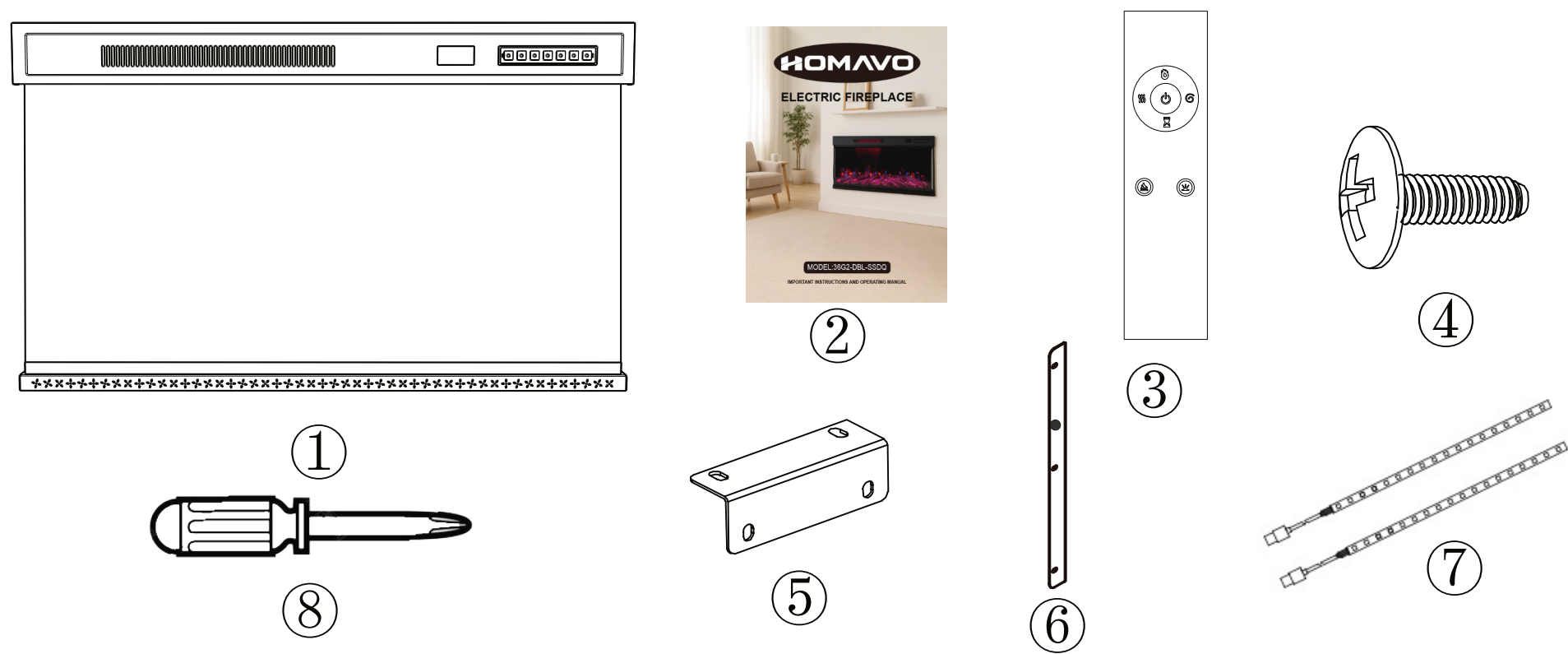
1. Le radiateur doit être installé uniquement avec les supports fournis.
2. Le radiateur ne doit pas être encastré dans le plafond. Un espace suffisant doit être laissé autour du haut de l'appareil pour une ventilation adéquate.
3. Le radiateur doit être placé à au moins 60 cm des murs environnants.
4. Laissez toujours au moins 90 cm devant le radiateur pour assurer la sécurité.
5. Le radiateur ne doit pas être placé directement sous ou devant une prise électrique.
6. Le radiateur doit être installé de manière à ce que les commandes ne puissent pas être atteintes par une personne sous la douche ou dans le bain.
7. Assurez-vous qu'aucun matériau inflammable, combustible ou rideau ne puisse entrer en contact avec le radiateur.
8. **N'UTILISEZ PAS LE RADIATEUR SANS SURVEILLANCE.**

1.0 LISTE DE COLISAGE

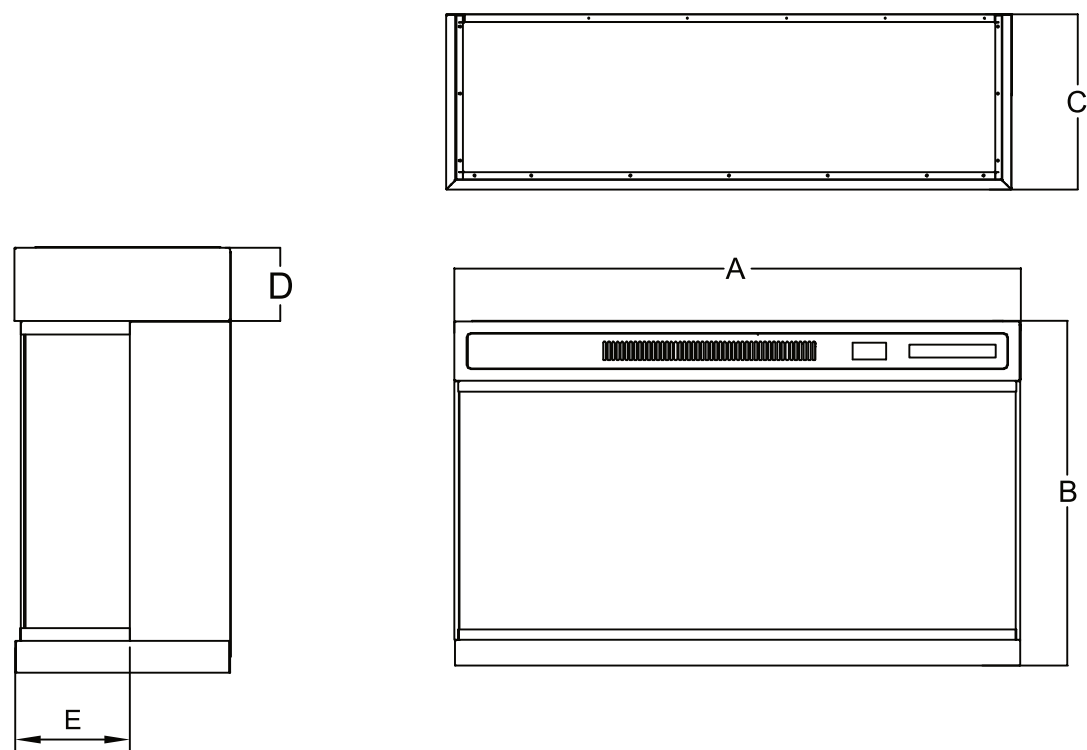
N°	Description	Quantité
1	Foyer électrique	1 pces
2	Manuel	1 pces
3	Télécommande	1 pces
4	Vis ST4×12	18 pces
5	Support de pare-chocs	1 pces
6	Garniture latérale	2 pces
7	Bande de lampes LED	2 pces
8	Tournevis cruciforme	1 pces

Si vous avez perdu des accessoires ou qu'il manque des pièces, veuillez contacter notre service après-vente pour obtenir des pièces de rechange en temps opportun.

Attention : Jetez le sac plastique après le déballage et ne laissez surtout pas les enfants y jouer. En raison du risque d'étouffement, ne laissez pas les enfants manipuler le sac plastique.



1.1DIMENSIONS



A/mm	B/mm	C/mm	D/mm	E/mm	A/in	B/in	C/in	D/in	E/in
914.4	460	150	75	93	36	18.11	5.9	2.95	3.66

APPROBATIONS

Cet appareil est conforme aux normes CE pour les appareils électriques fixes et dédiés à un emplacement spécifique dans l'UE. Si vous avez besoin d'aide lors de l'installation, veuillez contacter des installateurs professionnels locaux.

REMARQUE : Cet appareil doit être connecté conformément aux réglementations électriques européennes locales. Ne pas utiliser avec une rallonge.

N° de modèle	36G2-DBL-SSDQ
Description	Meuble encastré ou appareil indépendant
Tension	220-240VAC
Watts	1000W / 2000W
BTU/h	3412BTU/h / 6824BTU/h

2.0 INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

2.1 DÉBALLAGE ET TEST DE L'APPAREIL

Retirez soigneusement l'appareil de son emballage. Avant l'installation, vérifiez son fonctionnement en branchant le cordon d'alimentation dans une prise murale terrée 220 volts facilement accessible.

AVERTISSEMENT

- 1.En raison des températures élevées du foyer, ne placez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables comme les coussins, la literie, les tissus en coton ou dans des zones de passage. Les objets tels que papier, vêtements et rideaux doivent être maintenus à au moins 90 cm (36 pouces) du foyer.
- 2.Ne jamais installer le foyer là où il pourrait tomber dans une baignoire ou autre plan d'eau.
- 3.Portez des gants de sécurité et des lunettes de protection lors de l'installation pour éviter les blessures causées par du verre brisé.
- 4.L'installation doit empêcher tout contact du foyer avec des éléments sous tension. Ne pas installer le foyer à côté ou au-dessus d'une barrière de vapeur ou d'éléments électriques exposés.
- 5.Ne pas exposer le foyer aux intempéries (pluie, neige, rosée, etc.).
- 6.Ce foyer a plusieurs usages. Pour une installation encastrée, il est recommandé de l'installer dans un meuble TV spécialement conçu. Évitez les installations fixes qui pourraient gêner l'utilisation et réduire l'efficacité du chauffage.
- 7.En usage mobile, manipulez-le délicatement et placez-le toujours en position verticale. Aucune partie du foyer ne doit subir de pression excessive.

CONSEIL:

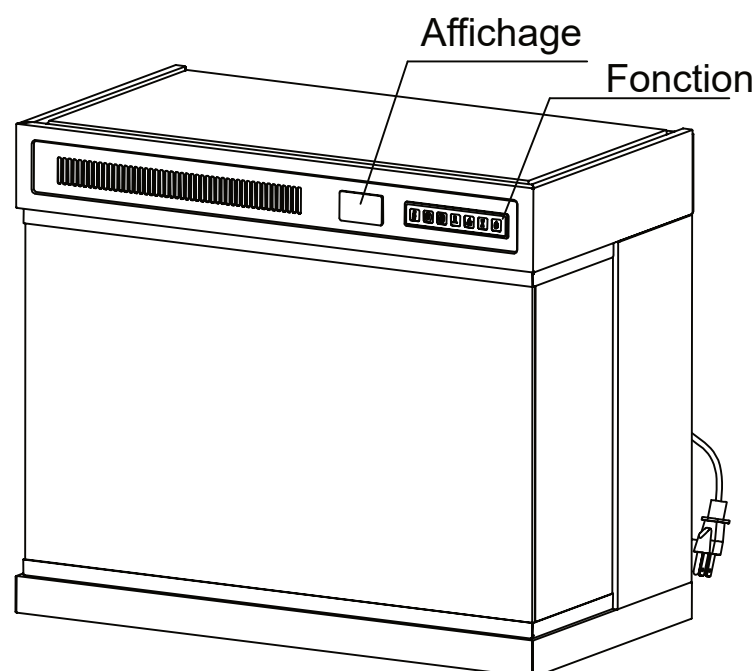
Il est fortement recommandé de choisir un meuble spécialement conçu pour l'installation du foyer. En usage portable, placez-le dans un endroit répondant aux exigences ci-dessus, avec au moins 50 cm (20 pouces) d'espace libre autour.

3.0 MODE D'EMPLOI

Une fois l'appareil branché sur une prise électrique mise à la terre, il est prêt à fonctionner.

3.1 BOUTON D'ALIMENTATION PRINCIPAL

L'interrupteur principal du foyer se trouve sur le côté droit avant.

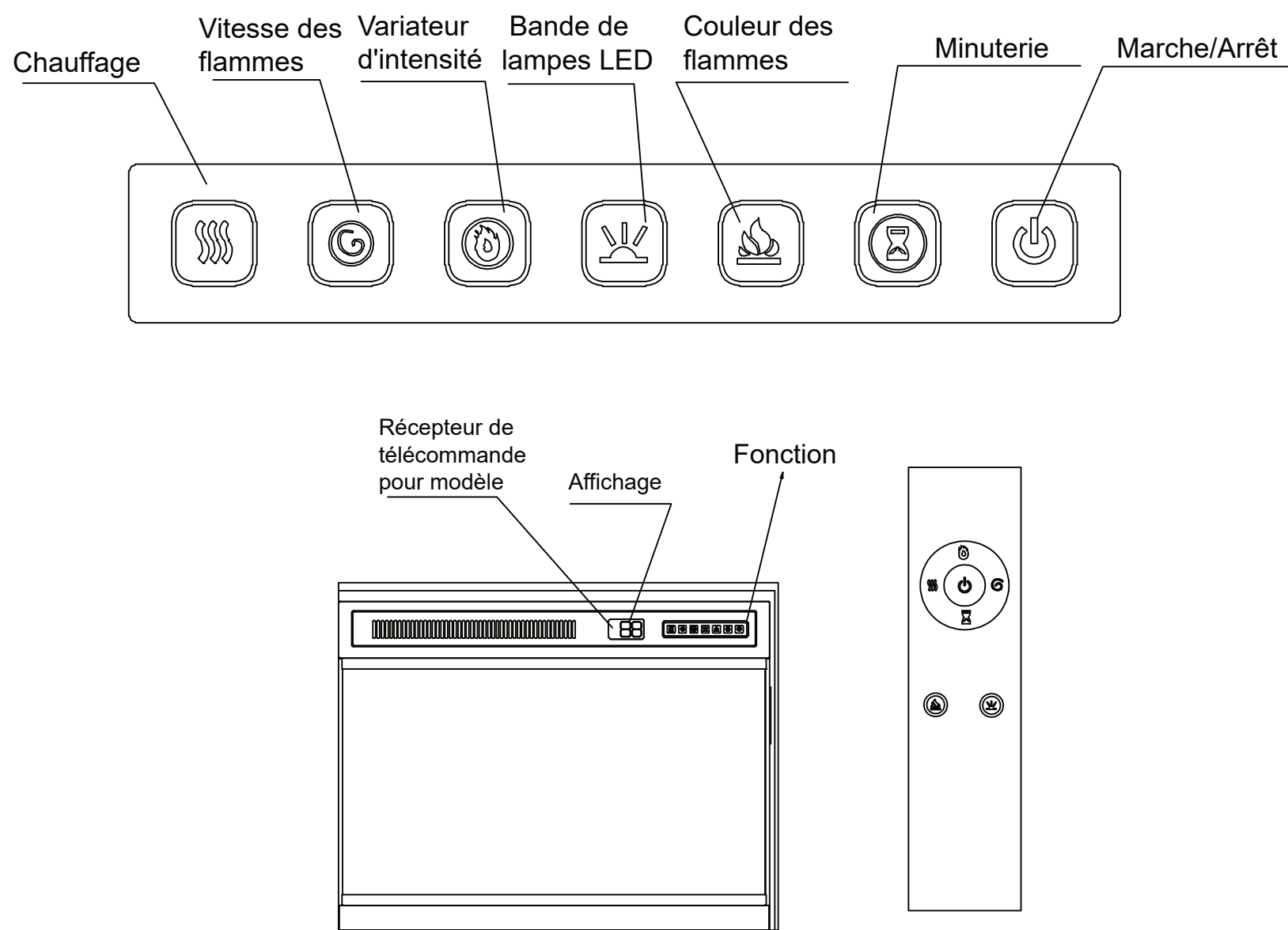


3.2 PANEAU DE COMMANDE / TÉLÉCOMMANDE

(L'interrupteur principal doit être mis en marche avant d'utiliser la télécommande.)

Le clavier se trouve en haut à droite.

Veillez ouvrir le cache arrière de la télécommande et insérer la pile avant utilisation.



 ALIMENTATION	Branchez la prise électrique pour entendre un long bip. Le foyer électrique est en mode veille. Chaque fois que vous appuyez sur un bouton ou la télécommande, un bip court retentit ! Mise sous tension : Appuyez sur le bouton POWER de la télécommande ou du foyer en position éteinte. Un bip court retentit, et le foyer électrique s’allume. Les autres indicateurs restent éteints, mais les lumières de flamme et de braises s’activent. Le moteur pas à pas fonctionne à la vitesse par défaut (la couleur et la luminosité des LED conservent les réglages de la dernière utilisation grâce à la fonction mémoire). Arrêt : Appuyez sur le bouton POWER de la télécommande ou du foyer en position allumée. Un bip court retentit, l’affichage numérique s’éteint, et le foyer électrique s’arrête (le chauffage se coupe également). Si le mode chauffage était activé avant l’extinction, le ventilateur continuera à fonctionner pendant 20 secondes avant que le foyer ne passe en veille.
---	---

 CHAUFFAGE	La fonction de chauffage est dotée d'une mémoire d'arrêt et de coupure de courant. La cheminée électrique est par défaut en mode chauffage allumé lors de la mise sous tension. Pour activer la fonction de chauffage de la cheminée électrique, appuyez sur la touche de réglage du chauffage du clavier ou de la télécommande. Lors du premier appui sur la touche de réglage du chauffage, l'afficheur numérique affiche "LL", indiquant que la cheminée électrique chauffe en mode basse puissance. En appuyant à nouveau sur la touche, l'afficheur montre "HH", et la cheminée chauffe en mode haute puissance. Un autre appui affiche "OF", le chauffage s'éteint et le voyant chauffage sur l'écran s'éteint. À ce moment, le ventilateur de la cheminée électrique continuera à fonctionner pendant 20 secondes avant de s'arrêter. En appuyant répétitivement sur la touche de commutation du chauffage, le mode chauffage alterne cycliquement entre les trois modes "OF-LL-HH". Un bip court retentit à chaque appui.
 MINUTERIE	Le foyer électrique dispose d'une fonction de minuterie d'arrêt, réglable entre 0 et 8 heures. Par défaut, la minuterie est réglée sur 0 heure. Pour régler l'arrêt programmé, appuyez sur le bouton "TIME" de la télécommande lorsque le foyer électrique est en marche. L'affichage numérique indique alors la durée de la minuterie. Chaque pression sur le bouton fait défiler la durée dans l'ordre suivant : (0H-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H).
 VITESSE DE FLAMME	Fonction de réglage de la vitesse de flamme : 5 niveaux. La vitesse de flamme par défaut du foyer électrique est réglée sur "niveau 3 - 11 tr/min". Pour ajuster la vitesse de la flamme, utilisez la touche de réglage de vitesse sur la télécommande, tandis que l'afficheur numérique montre le code de vitesse. Chaque pression sur la touche de vitesse fait défiler l'affichage selon le cycle "u3-u4-u5-u1-u2", et la vitesse du moteur pas-à-pas change en conséquence.
 ADAPTEUR	Réglage de la luminosité des flammes et des bûches: Lors de la première mise sous tension, la luminosité est réglée au maximum (100%). 5 niveaux: L5-L4-L3-L2-L1. Chaque pression sur la touche réduit la luminosité de 20% et le niveau de 1. Au niveau minimum, la luminosité revient au maximum.
 COULEUR DE FLAMME	Fonction de changement de couleur de flamme : Le foyer électrique possède une fonction de changement de couleur de flamme. Chaque fois que vous appuyez sur la touche de changement de couleur de flamme du clavier ou de la télécommande, le buzzer émet un bref son. La couleur de la flamme change dans l'ordre (1-2-3-4-5-6-7-8-9-A-b-C) une fois, et l'afficheur numérique correspond au code de couleur de la flamme (1=Orange-rouge, 2=Jaune citron, 3=Bleu, 4=Orange-jaune, 5=Orange-rouge+Jaune citron, 6=Orange-rouge+Bleu, 7=Bleu+Orange-jaune, 8=Jaune citron+Bleu, 9=Jaune citron+Orange-jaune+Bleu, A=Orange-rouge+Bleu+Orange-jaune, b=Orange-rouge+Jaune citron+Bleu, C=Orange-rouge+Jaune citron+Bleu+Orange-jaune).



LED

Contrôle la couleur de la bande RGB. Éclairage RGB avec fonction étendue : carte mère de foyer électrique avec interface d'éclairage RGB réservée, nécessite une bande lumineuse RGB externe. Bouton de changement de couleur RGB sur la télécommande.

Au démarrage, la bande RGB est par défaut éteinte. Le RGB a 20 couleurs : Chaque fois que vous appuyez sur la touche de changement de couleur de la bande RGB du clavier ou de la télécommande, la couleur de la bande RGB change une fois selon l'ordre (1-2-3-...-20). L'afficheur numérique affiche la couleur correspondante de la bande RGB.

Lorsque l'afficheur numérique montre le nombre "21", la couleur de la bande RGB effectuera un dégradé cyclique à travers les 20 couleurs. "00" éteint la lumière.

1. Lorsque la cheminée est branchée, l'appareil émet un long bip et affiche "" en mode veille.
2. Après 10 secondes d'inactivité, l'affichage s'éteint tout en maintenant le fonctionnement. Appuyez sur n'importe quelle touche pour réactiver l'affichage.
3. Fonction réveil: La première pression active seulement l'affichage sans exécuter la fonction.
4. Mémoire en cas de coupure: Les réglages de couleur et luminosité reviennent aux valeurs par défaut.

AVERTISSEMENT: Ne pas retirer la grille pendant le fonctionnement pour éviter de désactiver les commandes.

REMARQUE: Une légère odeur peut apparaître à la première utilisation.

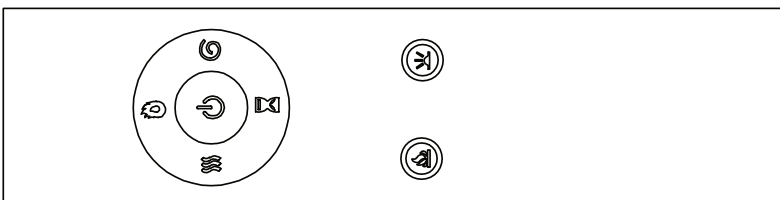
REMARQUE: Pointer la télécommande vers l'avant et laisser un délai entre chaque commande.

3.3 TÉLÉCOMMANDE

Remarque :

1. Insérer 2 piles AAA (non fournies) avant utilisation.
2. Conformément aux réglementations d'expédition, les piles ne sont pas incluses.

Merci de votre compréhension !



Les piles doivent être recyclées ou éliminées correctement. Consultez votre autorité locale ou votre détaillant pour des conseils sur le recyclage dans votre région.

3.4 PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

Le chauffage de ce foyer est équipé d'une protection contre la surchauffe. Si la température devient dangereuse, le chauffage s'éteint automatiquement. Le foyer ne produira plus de chaleur.

Pour réinitialiser :

1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise.
2. Placez l'interrupteur ON/OFF du panneau de commande sur OFF. Attendez 5 minutes que le foyer refroidisse.
3. Vérifiez que les aérations ne sont pas obstruées par de la poussière ou des débris. Si nécessaire, nettoyez-les avec un aspirateur.
4. Rebranchez le cordon dans la prise, l'interrupteur toujours sur OFF.
5. Si le problème persiste, faites vérifier la prise et le câblage par un professionnel. Si tout est normal, contactez notre service après-vente.

4.0 ENTRETIEN



DÉBRANCHEZ L'ALIMENTATION ET LAISSEZ LE CHAUFFAGE REFROIDIR AVANT TOUTE TENTATIVE D'ENTRETIEN OU DE NETTOYAGE POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURE. LE FOYER NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ AVEC UNE ACCUMULATION DE POUSSIÈRE OU DE SALETÉ SUR OU DANS L'UNITÉ, CAR CELA PEUT PROVOQUER UNE ACCUMULATION DE CHALEUR ET DES DOMMAGES ULTÉRIEURS. POUR CETTE RAISON, LE CHAUFFAGE DOIT ÊTRE INSPECTÉ RÉGULIÈREMENT, SELON LES CONDITIONS ET AU MOINS À DES INTERVALLES ANNUELLES.

4.1 NETTOYAGE DU VERRE PARTIELLEMENT RÉFLÉCHISSANT

Le verre partiellement réfléchissant est nettoyé en usine lors de l'assemblage. Pendant le transport, l'installation, la manipulation, etc., le verre partiellement réfléchissant peut accumuler des particules de poussière, qui peuvent être éliminées en époussetant légèrement avec un chiffon propre et sec. Pour éliminer les empreintes digitales ou autres marques, le verre partiellement réfléchissant peut être nettoyé avec un chiffon humide. Le verre partiellement réfléchissant doit être complètement séché avec un chiffon non pelucheux pour éviter les taches d'eau. Pour éviter les rayures, n'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.

5.0 GARANTIE LIMITÉE

La présente garantie assure à l'acheteur initial que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication à la date d'achat et qu'il le restera pendant **un mois** à compter de cette date, sous réserve d'une utilisation normale et d'un entretien approprié. Les pièces manquantes ou défectueuses à la réception seront remplacées gratuitement pendant la durée de cette garantie limitée. Si les pièces ne sont pas disponibles, un remplacement comparable ou un remboursement sera proposé. Le ticket de caisse original daté est requis pour toute réclamation en garantie.

Cette garantie ne couvre pas : Les dommages survenus pendant le transport entre le point de vente et le domicile du client. Le verre, les ampoules, les piles. Les frais de transport et de main d'œuvre. Tout problème non lié à la fabrication du produit.

Ce produit est destiné exclusivement à un usage résidentiel. Toute utilisation commerciale annulera automatiquement la garantie et dégagera le fabricant de toute responsabilité.

AVANT UTILISATION : Lisez attentivement et comprenez. Toutes les instructions de montage et d'utilisation. Toutes les consignes de sécurité et avertissements. La garantie sera annulée dans les cas suivants. Dommages dus à une modification ou altération de l'insert. Mauvaise installation ou entretien inapproprié. Utilisation abusive ou détournée. Alimentation électrique inadaptée. Dommages causés par l'eau. Utilisation en extérieur. Fonctionnement excessivement prolongé. Usage commercial. Utilisation comme source de chaleur principale. Tout autre abus non explicitement mentionné. Ce produit n'est pas conçu comme source de chaleur principale, mais uniquement comme chauffage d'appoint.

INDICE

AVVERTENZA – ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA	34
NOTE PER L'INSTALLAZIONE ELETTRICA	35
1.0 LISTA DI IMBALLAGGIO	36
1.1 DIMENSIONI	37
2.0 ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE	38
2.1 DISIMBALLO E TEST DELL'APPARECCHIO	38
3.0 ISTRUZIONI PER L'USO	38
3.1 PULSANTE DI ACCENSIONE PRINCIPALE	38
3.2 PANNELLO DI CONTROLLO/TELECOMANDO	39
3.3 TELECOMANDO	41
3.4 PROTEZIONE DA SURISCALDAMENTO	41
4.0 MANUTENZIONE	41
4.1 PULIZIA DEL VETRO PARZIALMENTE RIFLETTENTE	41
5.0 GARANZIA LIMITATA	42

Assistenza Clienti

Contatta il venditore presso cui hai effettuato l'acquisto per una soluzione più rapida.

 E-mail: homavoservice@outlook.com

Nota: Fornisci il numero dell'ordine, il nome del prodotto e foto/video del problema. Il nostro team risponderà entro 1-2 giorni lavorativi.

AVVERTENZA-ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA

Queste istruzioni devono essere lette attentamente prima dell'installazione. Il libretto deve essere conservato e consegnato al nuovo utente. Il produttore si riserva il diritto di modificare le caratteristiche del prodotto senza preavviso. I dati tecnici sono puramente _ale__ory_.

1.QUESTO ELETTRODOMESTICO DIVENTA CALDO DURANTE IL FUNZIONAMENTO E PUÒ CAUSARE GRAVI USTIONI SE TOCCATO.

2.Non utilizzare l'elettrodomestico prima di aver letto e compreso le istruzioni. Un uso improprio potrebbe causare incendi o lesioni.

3.Questo prodotto si surriscalda durante l'uso. Per evitare ustioni, non far toccare superfici calde alla pelle scoperta. Tenere materiali combustibili come _ale__, cuscini, biancheria da letto, carta, vestiti e tende ad almeno 0,9 metri dalla parte anteriore del prodotto e lontani dai lati e dal retro.

4.Rischio di ustioni. Non toccare l'elettrodomestico direttamente dopo l'uso e lasciarlo raffreddare. Spegnerlo il controllo e poi staccare la spina per interrompere l'alimentazione.

5.I bambini _ale__o devono essere sorvegliati attentamente quando si trovano nella stessa stanza dell'elettrodomestico. Potrebbero subire ustioni accidentali.

6.Non installare componenti danneggiati, _ale__ory_ o sostitutivi.

7.Per evitare ingestione accidentale, tenere _ale__o oggetti lontano da bambini e neonati.

8.Non installare la batteria nel verso sbagliato, avvicinarla al fuoco o mescolarla con altri tipi di batterie.

9.Assicurarsi di adottare adeguate misure di sicurezza per evitare che neonati/bambini tocchino superfici calde.

10.È essenziale mantenere puliti i compartimenti di controllo, la ventola di circolazione e i canali di ventilazione dell'elettrodomestico. L'elettrodomestico deve essere ispezionato prima dell'uso e controllato da un tecnico qualificato una volta all'anno.

11.In nessun caso questo elettrodomestico deve essere modificato.

12.Non utilizzare questo elettrodomestico se qualsiasi parte è stata a contatto con l'acqua. Chiamare immediatamente un tecnico qualificato per ispezionare l'elettrodomestico e sostituire le parti interessate.

13.Non utilizzare l'elettrodomestico se la porta in vetro è stata rimossa, è rotta o scheggiata. La sostituzione del vetro deve essere eseguita da un tecnico qualificato. Non colpire la porta in vetro dell'elettrodomestico.

14.Tenere il materiale di imballaggio lontano dai bambini e smaltirlo in modo sicuro.

15.Scollegare sempre l'elettrodomestico quando non in uso.

16.Non utilizzare questo elettrodomestico con un cavo o una spina danneggiati. In caso di malfunzionamento, riportare l'elettrodomestico a un centro assistenza autorizzato per riparazioni o regolazioni elettriche/meccaniche.

17.Non utilizzare l'elettrodomestico all'aperto.

18.Non posizionare mai l'elettrodomestico dove potrebbe cadere in una vasca da bagno o altro contenitore d'acqua.

19.Non passare il cavo sotto il tappeto. Non coprirlo con tappeti o _ale__. Posizionarlo in un'area sgombra per evitare inciampi.

20.Collegare solo a prese correttamente messe a terra.

21. Non inserire oggetti estranei nelle prese d'aria o di scarico per evitare scosse elettriche, incendi o _ale_ all'elettrodomestico.
22. Per prevenire incendi, non ostruire le prese d'aria o di scarico. Non utilizzare l'elettrodomestico su superfici morbide (es. Tappeti) dove le aperture potrebbero essere bloccate.
23. Collegare sempre l'elettrodomestico direttamente a una presa a muro. Non utilizzare prolunghe o ciabatte.

NOTE PER L'INSTALLAZIONE ELETTRICA



ATTENZIONE – Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Mantenersi a distanza.

- A. Verificare che gli interruttori di casa siano accesi prima di collegare l'elettrodomestico.
- B. Alla prima accensione potrebbe esserci un leggero odore innocuo, dovuto al riscaldamento iniziale dei componenti. Non si ripeterà.
- C. Se l'elettrodomestico non emette calore, consultare la sezione "Funzionamento" di questo manuale.
- D. Utilizzare un protettore _ale__ory_ ETL o UL.



Pericolo d'incendio! Tenere il cavo lontano da spigoli vivi e non coprirlo con tappeti. Posizionare il cavo in un'area sgombra per evitare inciampi.

Rischio d'incendio! Non ostruire le prese d'aria e non utilizzare l'elettrodomestico su superfici morbide dove potrebbero bloccarsi.

Non posizionare materiale isolante vicino all'elettrodomestico. Utilizzare solo _ale__ory_ approvati; altri potrebbero annullare la garanzia e causare rischi d'incendio.

Un uso improprio può causare incendi, _ale_ materiali, lesioni o morte. Tenere lontano materiali infiammabili.

Elettrodomestico pesante – Richiede due persone per l'installazione.

Non coprire mai le prese d'aria del riscaldatore per evitare incendi.

Rispettare tutte le normative elettriche nazionali e locali.

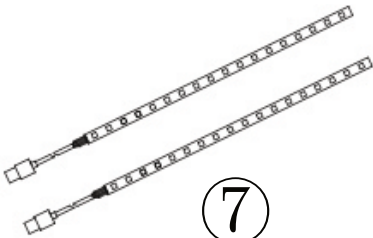
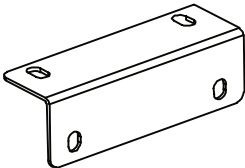
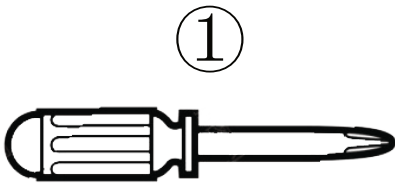
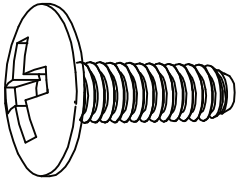
1. Il riscaldatore deve essere installato solo con le staffe fornite.
2. Il riscaldatore non può essere incassato nel soffitto. Deve esserci spazio sufficiente sopra per una ventilazione adeguata.
3. Posizionare il riscaldatore ad almeno 60 cm _ale_ pareti circostanti.
4. Lasciare sempre almeno 90 cm davanti al riscaldatore per garantire la sicurezza.
5. Il riscaldatore non deve essere posizionato direttamente sotto o davanti a una presa elettrica.
6. Installare il riscaldatore in modo che i comandi non siano raggiungibili da chi è nella doccia o nella vasca.
7. Assicurarsi che nessun materiale infiammabile, combustibile o tende entri in contatto con il riscaldatore.
8. **NON UTILIZZARE IL RISCALDATORE SENZA SORVEGLIANZA.**

1.0 LISTA DI IMBALLAGGIO

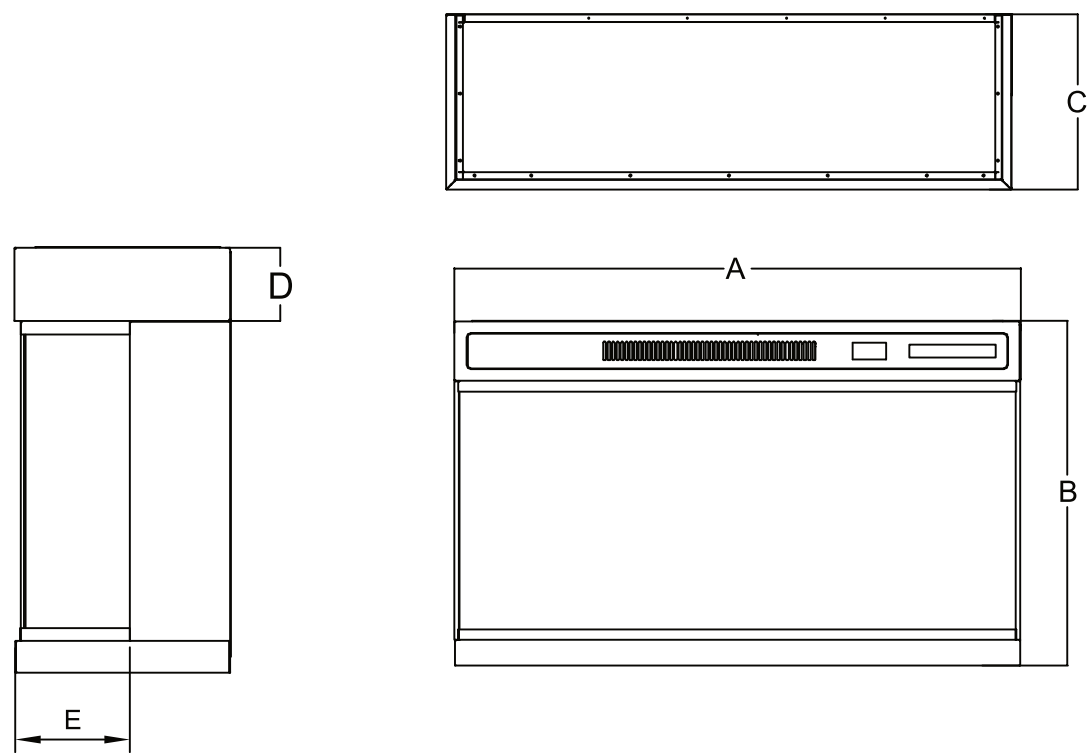
N°	Descrizione	Quantità
1	Camino elettrico	1 pz.
2	Manuale	1 pz.
3	Telecomando	1 pz.
4	Vite ST4×12	18 pz.
5	Supporto del paraurti	1 pz.
6	Guarnizione laterale	2 pz.
7	Fascia LED	2 pz.
8	Cacciavite a croce	1 pz.

Se avete perso accessori o mancano parti, vi preghiamo di contattare tempestivamente il nostro reparto post-vendita per la sostituzione.

Attenzione: Gettare il sacchetto di plastica dopo averlo aperto e assolutamente non lasciare che i bambini lo prendano. Poiché potrebbe causare pericolo di soffocamento, non lasciate che i bambini giochino con il sacchetto di plastica.



1.1DIMENSIONI



A/mm	B/mm	C/mm	D/mm	E/mm	A/in	B/in	C/in	D/in	E/in
914.4	460	150	75	93	36	18.11	5.9	2.95	3.66

APPROVAZIONI

Questo apparecchio è conforme agli standard CE per apparecchi elettrici fissi e dedicati a una specifica ubicazione nell'UE. Se avete bisogno di assistenza durante l'installazione, contattate installatori professionali locali.

NOTA: Questo apparecchio deve essere collegato in conformità con le normative elettriche europee locali. Non utilizzare con una prolunga.

Mod. n°	36G2-DBL-SSDQ
Descrizione	Mobile incassato o elettrodomestico autonomo
Tensione	220-240VAC
Watt	1000W / 2000W
BTU/h	3412BTU/h / 6824BTU/h

2.0 ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

2.1 DISIMBALLO E TEST DELL'APPARECCHIO

Rimuovere con cura l'apparecchio dalla scatola. Prima dell'installazione, verificare il funzionamento collegando il cavo di alimentazione a una presa a terra 220 volt facilmente accessibile.

AVVERTENZA

1. A causa delle alte temperature della stufa, non posizionarla vicino a materiali infiammabili come cuscini, biancheria da letto, tessuti di cotone o in aree ad alto traffico. Oggetti come carta, vestiti e tende devono essere mantenuti ad almeno 90 cm (36 pollici) di distanza.
2. Non installare mai la stufa dove potrebbe cadere in una vasca da bagno o altro corpo idrico.
3. Indossare guanti e occhiali protettivi durante l'installazione per prevenire infortuni da vetri rotti.
4. L'installazione deve prevenire il contatto con parti sotto tensione. Non installare vicino a barriere al vapore o parti elettriche esposte.
5. Non esporre la stufa agli agenti atmosferici (pioggia, neve, rugiada, ecc.).
6. Questa stufa è multiuso. Per l'installazione a incasso, si consiglia di collocarla in un mobile TV appositamente configurato. Evitare installazioni fisse che potrebbero compromettere l'efficienza.
7. In uso portatile, maneggiare con cura e posizionare sempre in verticale. Nessuna parte della stufa deve subire pressioni eccessive.

CONSIGLIO:

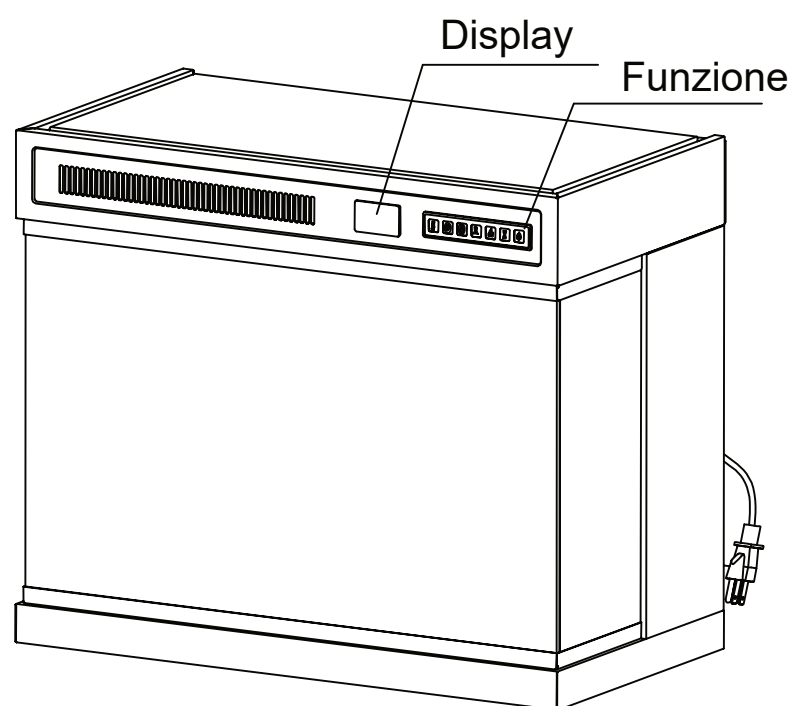
Si raccomanda vivamente di scegliere un mobile appositamente progettato. In uso portatile, posizionare in un'area che soddisfi i requisiti sopra, con almeno 50 cm (20 pollici) di spazio libero attorno.

3.0 ISTRUZIONI PER L'USO

Una volta collegato l'apparecchio a una presa elettrica con messa a terra, è pronto per funzionare.

3.1 PULSANTE DI ALIMENTAZIONE PRINCIPALE

L'interruttore principale del caminetto si trova sulla parte anteriore destra.

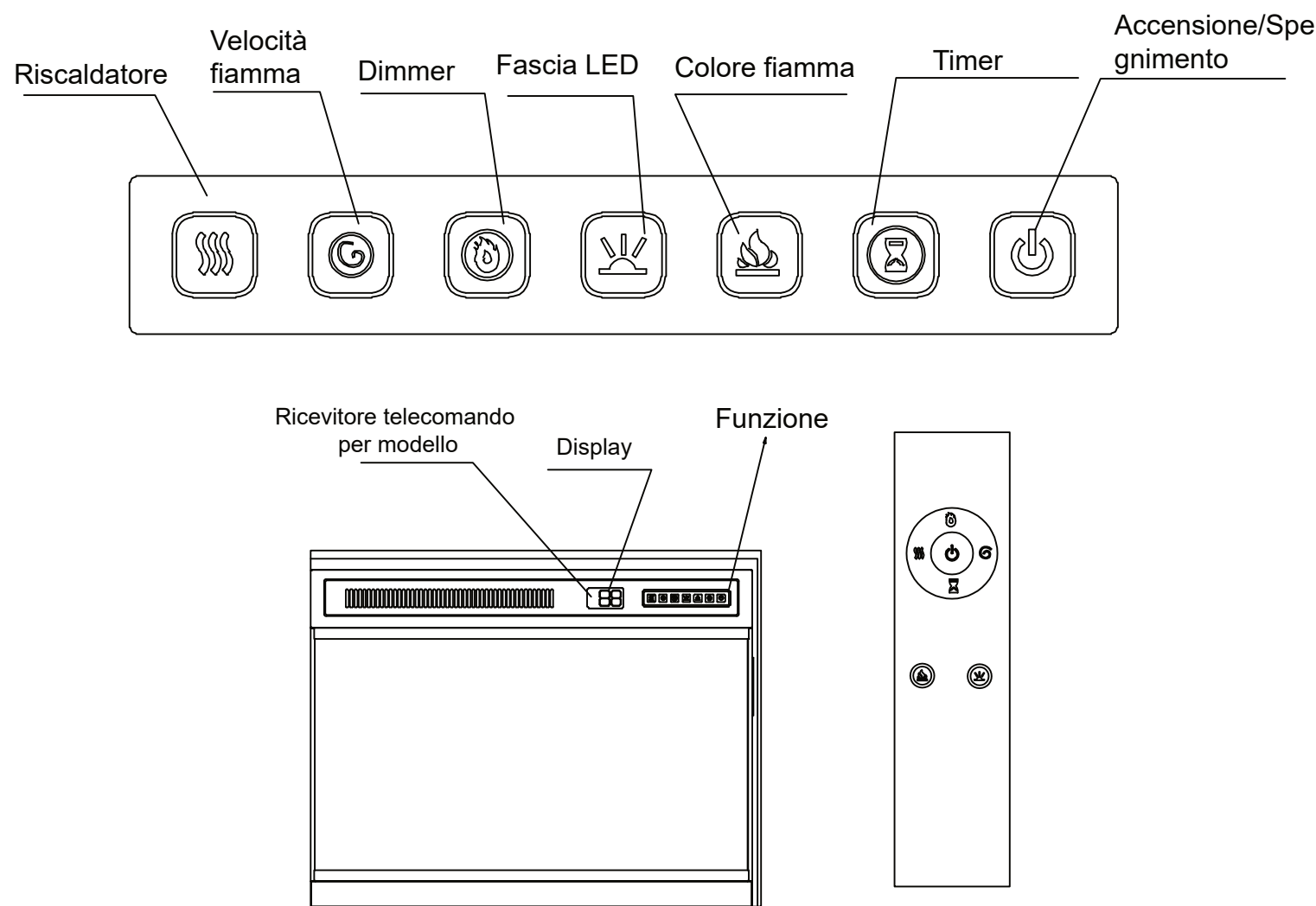


3.2 PANNELLO DI CONTROLLO / TELECOMANDO

(L'interruttore principale deve essere acceso prima di utilizzare il telecomando.)

La tastiera si trova in alto a destra.

Si prega di aprire il coperchio posteriore del telecomando e inserire la batteria prima dell'uso.



 ALIMENTAZIONE	Inserire la spina per sentire un segnale acustico lungo. Il camino elettrico è in modalità standby. Ogni volta che si preme un pulsante o il telecomando, emetterà un breve segnale! Accensione: Premere il pulsante POWER sul telecomando o sul camino (spento). Un breve segnale acustico confermerà l'avvio. Le luci della fiamma e della brace si accenderanno, mentre gli altri indicatori rimarranno spenti. Il motore passo-passo funzionerà alla velocità predefinita (il colore e la luminosità dei LED rimarranno quelli dell'ultima accensione grazie alla funzione memoria). Spegnimento: Premere il pulsante POWER sul telecomando o sul camino (acceso). Un breve segnale acustico confermerà lo spegnimento. Se la modalità riscaldamento era attiva, la ventola continuerà a funzionare per 20 secondi prima di entrare in standby.
--	--

 RISCALDATORE	La funzione di riscaldamento è provvista di memoria di spegnimento e interruzione di corrente. Il camino elettrico si accende per impostazione predefinita in modalità riscaldamento. Per attivare la funzione, premere il tasto di impostazione sul pannello o sul telecomando. Alla prima pressione, il display mostra "LL" (bassa potenza). Premendo ancora, mostra "HH" (alta potenza). Una terza pressione mostra "OF" con spegnimento della funzione e dell'indicatore. La ventola continuerà a funzionare per 20 secondi prima di fermarsi. Premendo ripetutamente il tasto, la modalità cicla tra "OF-LL-HH" con un breve segnale acustico ad ogni pressione.
 TIMER	Il camino elettrico dispone di una funzione di spegnimento temporizzato, regolabile tra 0 e 8 ore. L'impostazione predefinita è di 0 ore. Per impostare lo spegnimento automatico, premere il pulsante "TIME" sul telecomando quando il camino è acceso. Il display digitale mostrerà il tempo impostato. Ogni pressione del pulsante farà avanzare il tempo nell'ordine seguente: (0H-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H).
 VELOCITÀ DELLA FIAMMA	Funzione di regolazione velocità fiamma: 5 livelli. La velocità predefinita è "livello 3 - 11 giri/min". Per regolarla, premere il tasto velocità sul telecomando mentre il display mostra il codice. Ogni pressione fa scorrere i valori nel ciclo "u3-u4-u5-u1-u2", cambiando contestualmente la velocità del motore passo-passo.
 DIMMER	Regolazione luminosità fiamma e legna: All'accensione iniziale, la luminosità è al massimo (100%). 5 livelli: L5-L4-L3-L2-L1. Ogni pressione riduce la luminosità del 20% e il livello di 1. Al minimo, si ripristina la luminosità massima.
 COLORE DELLA FIAMMA	Funzione di cambio colore fiamma: Il camino elettrico è dotato di una funzione di cambio colore della fiamma. Ogni volta che si preme il tasto di cambio colore della fiamma sulla tastiera o sul telecomando, il buzzer emette un breve suono. Il colore della fiamma cambia nell'ordine (1-2-3-4-5-6-7-8-9-A-b-C) una volta, e il display digitale corrisponde al codice colore della fiamma (1=Arancio-rosso, 2=Giallo limone, 3=Blu, 4=Arancio-giallo, 5=Arancio-rosso+Giallo limone, 6=Arancio-rosso+Blu, 7=Blu+Arancio-giallo, 8=Giallo limone+Blu, 9=Giallo limone+Arancio-giallo+Blu, A=Arancio-rosso+Blu+Arancio-giallo, b=Arancio-rosso+Giallo limone+Blu, C=Arancio-rosso+Giallo limone+Blu+Arancio-giallo).
 LED	Controlla il colore della striscia RGB. Illuminazione RGB con funzione estesa: scheda madre del camino elettrico con interfaccia luminosa RGB riservata, richiede una striscia luminosa RGB esterna. Pulsante di cambio colore RGB sul telecomando. All'avvio, la striscia RGB è per impostazione predefinita spenta. L'RGB ha 20 colori: Ogni volta che si preme il tasto di cambio colore della striscia RGB sulla tastiera o sul telecomando, il colore della striscia RGB cambia una volta secondo l'ordine (1-2-3-...-20). Il display digitale mostra il colore corrispondente della striscia RGB. Quando il display digitale mostra il numero "21", il colore della luce della striscia RGB sfumerà ciclicamente tra i 20 colori. "00" spegne la luce.

1. Connesso all'alimentazione, l'apparecchio emette un segnale acustico e mostra "" in standby.
2. Dopo 10 secondi di inattività lo spegnimento del display non influisce sul funzionamento.
3. La prima pressione riattiva solo il display.
4. Ripristino automatico alle impostazioni predefinite dopo interruzioni.

AVVERTENZA: Non rimuovere la griglia durante l'uso.

NOTA: Leggero odore iniziale è normale.

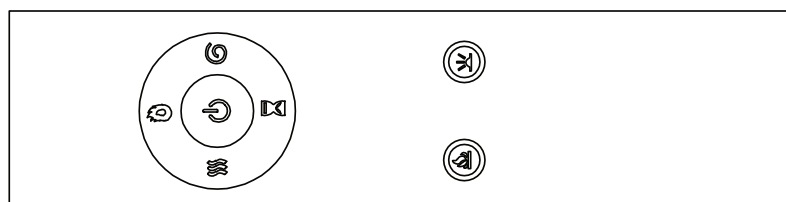
NOTA: Orientare il telecomando verso il fronte e rispettare i tempi di risposta.

3.3 TELECOMANDO

Nota:

1. Inserire 2 batterie AAA (non incluse) prima dell'uso.
2. Per norme di spedizione le batterie non sono fornite.

Grazie per la comprensione!



Le batterie devono essere riciclate o smaltite correttamente. Rivolgersi all'autorità locale o al rivenditore per consigli sul riciclaggio nella propria zona.

3.4 PROTEZIONE DA SURISCALDAMENTO

La stufa di questo caminetto è dotata di protezione da surriscaldamento. Se raggiunge una temperatura pericolosa, si spegne automaticamente. Per ripristinarla:

1. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.
2. Impostare l'interruttore ON/OFF su OFF e attendere 5 minuti.
3. Controllare che le prese d'aria non siano ostruite. Pulirle con l'aspirapolvere se necessario.
4. Ricollegare il cavo con l'interruttore ancora su OFF.
5. Se il problema persiste, far controllare la presa da un tecnico o contattare l'assistenza.

4.0 MANUTENZIONE



DISCONNETTERE L'ALIMENTAZIONE E LASCIARE RAFFREDDARE IL RISCALDATORE PRIMA DI TENTARE QUALSIASI MANUTENZIONE O PULIZIA PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO, SCOSSA ELETTRICA O DANNI ALLA PERSONA. IL CAMINETTO NON DEVE ESSERE UTILIZZATO CON UN ACCUMULO DI POLVERE O SPORCO SU O NELL'UNITÀ, IN QUANTO CIÒ PUÒ CAUSARE UN AUMENTO DEL CALORE E DANNI SUCCESSIVI. PER QUESTO MOTIVO, IL RISCALDATORE DEVE ESSERE ISPEZIONATO REGOLARMENTE, A SECONDA DELLE CONDIZIONI E ALMENO A INTERVALLI ANNUALI.

4.1 PULIZIA DEL VETRO PARZIALMENTE RIFLETTENTE

Il vetro parzialmente riflettente viene pulito in fabbrica durante l'assemblaggio. Durante il trasporto, l'installazione, la manipolazione, ecc., il vetro parzialmente riflettente può accumulare particelle di polvere, che possono essere rimosse spolverando leggermente con un panno asciutto e pulito. Per rimuovere impronte digitali o altri segni, il vetro parzialmente riflettente può essere pulito con un panno umido. Il vetro parzialmente riflettente deve essere asciugato completamente con un panno privo di lanugine per prevenire macchie d'acqua. Per evitare graffi, non utilizzare detergenti abrasivi.

5.0 GARANZIA LIMITATA

La presente garanzia assicura all'acquirente originale che questo prodotto è privo di difetti di materiali e lavorazione alla data di acquisto e che, con un uso normale e una corretta manutenzione, rimarrà tale per **un mese** a partire dalla data di acquisto. Le parti mancanti o difettose inizialmente saranno sostituite gratuitamente durante il periodo di questa garanzia limitata. Se le parti non sono disponibili, verrà fornito un prodotto sostitutivo equivalente o un rimborso. Per tutte le richieste di garanzia è richiesta la ricevuta di vendita originale con data.

Questa garanzia non copre: Danni verificatisi durante il trasporto dal punto vendita all'abitazione del consumatore. Vetro, lampadine, batterie. Costi di trasporto o manodopera. Qualsiasi problema non associato alla fabbricazione del prodotto. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso residenziale. Qualsiasi uso commerciale annullerà tutte le garanzie e solleva il produttore da qualsiasi responsabilità.

PRIMA DELL'USO: Leggere e comprendere attentamente: Tutte le istruzioni di montaggio e funzionamento. Tutte le informazioni di sicurezza e avvertenze. La garanzia verrà annullata nei seguenti casi: Danni causati da manomissioni, modifiche o alterazioni dell'inserto. Montaggio errato o manutenzione impropria. Uso improprio o abuso del prodotto. Alimentazione elettrica non corretta. Danni causati dall'acqua. Utilizzo all'aperto. Funzionamento per periodi eccessivamente prolungati. Uso commerciale. Impiego come fonte primaria di riscaldamento. Qualsiasi altro uso improprio non specificamente elencato. Questo prodotto non è progettato come fonte primaria di calore, ma esclusivamente per riscaldamento supplementare.

ÍNDICE

ADVERTENCIA – INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	44
NOTAS DE INSTALACIÓN ELÉCTRICA	45
1.0 LISTA DE EMPAQUE	46
1.1 DIMENSIONES	47
2.0 INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN	48
2.1 DESEMPAQUE Y PRUEBA DEL APARATO	48
3.0 INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO	48
3.1 BOTÓN DE ENCENDIDO PRINCIPAL	48
3.2 PANEL DE CONTROL/MANDO A DISTANCIA	49
3.3 MANDO A DISTANCIA	51
3.4 PROTECCIÓN CONTRA SOBRECALENTAMIENTO	51
4.0 MANTENIMIENTO	52
4.1 LIMPIEZA DEL VIDRIO PARCIALMENTE REFLECTANTE	52
5.0 GARANTÍA LIMITADA	52

Soporte al Cliente

Contacta al vendedor donde compraste para una solución más rápida.

 E-mail: homavoservice@outlook.com

Nota: Por favor, proporciona tu número de pedido, nombre del producto y fotos/videos del problema. Nuestro equipo responderá en 1-2 días laborables.

ADVERTENCIA - INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Estas instrucciones deben leerse detenidamente antes de la instalación. El folleto debe conservarse y entregarse al usuario. El Fabricante se reserva el derecho de modificar las características del producto sin previo aviso. Los datos técnicos son meramente indicativos.

1. ESTE APARATO SE CALIENTA DURANTE EL FUNCIONAMIENTO Y PUEDE CAUSAR QUEMADURAS GRAVES AL TOCARLO.

2. No use el aparato antes de leer y comprender las instrucciones. El uso incorrecto podría provocar incendios o lesiones.

3. Este producto se calienta durante el uso. Para evitar quemaduras, no permita que la piel desnuda toque superficies calientes. Mantenga materiales combustibles como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas al menos a 0,9 metros (3 pies) del frente del producto y lejos de los lados y la parte trasera.

4. Riesgo de quemaduras. No toque el aparato directamente después de usarlo; espere a que se enfríe. Para desconectarlo, apague el control y luego retire el enchufe.

5. Los niños pequeños deben ser supervisados cuidadosamente cuando estén en la misma habitación que el aparato. Podrían sufrir quemaduras por contacto accidental.

6. No instale unidades dañadas, incompletas o sustitutas.

7. Para evitar ingestas de humo, mantenga los accesorios pequeños lejos de niños y bebés.

8. No instale la batería en la dirección incorrecta, la acerque al fuego o la mezcle con otros tipos de baterías.

9. Asegúrese de tomar medidas de seguridad adecuadas para evitar que bebés o niños pequeños toquen superficies calientes.

10. Es imprescindible mantener limpios los compartimentos de control, el ventilador de circulación y los conductos de ventilación del aparato. Inspeccione el aparato antes de usarlo y hágalo revisar anualmente por un técnico calificado.

11. Bajo ninguna circunstancia se debe modificar este aparato.

12. No use el aparato si alguna parte ha estado en contacto con agua. Llame inmediatamente a un técnico calificado para inspeccionarlo y reemplazar las partes afectadas.

13. No use el aparato si la puerta de vidrio está removida, agrietada o rota. El reemplazo del vidrio debe ser realizado por un técnico calificado. No golpee la puerta de vidrio del aparato.

14. Mantenga los materiales de embalaje lejos de los niños y deséchelos de manera segura.

15. Desenchufe siempre el aparato cuando no esté en uso.

16. No use el aparato con un cable o enchufe dañado. Si el aparato falla, devuélvalo a un centro de servicio autorizado para ajustes eléctricos o mecánicos, o reparación.

17. No use el aparato al aire libre.

18. Nunca coloque el aparato donde pueda caer en una bañera u otro recipiente con agua.

19. No pase el cable bajo alfombras ni lo use con tapetes o muebles. Colóquelo en un área despejada donde no se pueda tropezar con él.

20. Conéctelo únicamente a tomacorrientes con conexión a tierra adecuada.

- 21.No introduzca ni permita que objetos extraños entren en las válvulas de ventilación o escape, ya que esto podría causar descargas eléctricas, incendios o daños al aparato.
- 22.Para evitar incendios, no bloquee de ninguna manera la entrada de aire o la válvula de escape. No use el aparato en superficies blandas, como alfombras, donde la válvula de escape pueda obstruirse.
- 23.Siempre conecte el aparato directamente a un tomacorriente de pared. No use cables de _nflammab ni regletas de alimentación móviles.

NOTAS DE INSTALACIÓN ELÉCTRICA



PRECAUCIÓN: Algunas partes de este producto pueden calentarse y causar quemaduras fácilmente. Preste atención para mantenerse alejado de ellas.

- A. Antes de enchufar el aparato, confirme que los interruptores de circuito de la casa estén activados.
- B. El aparato puede emitir un olor leve e inofensivo durante su primer uso. Esto se debe al calentamiento inicial de los _nflammabl internos y no volverá a ocurrir.
- C. Si el aparato no emite calor, consulte la sección de operación de este manual para más información.
- D. Use un protector certificado por ETL o UL.



¡Peligro de incendio! Mantenga el cable de alimentación lejos de bordes afilados y no lo _nfla con alfombras.

Mantenga el cable alejado de _nfla desordenadas para evitar tropiezos.

¡Riesgo de incendio! No bloquee las rejillas de entrada/salida de aire ni lo use en superficies blandas donde puedan obstruirse.

No coloque material aislante cerca del aparato. Use solo accesorios aprobados; otros podrían anular la garantía y causar peligros de incendio.

El uso incorrecto puede provocar incendios, daños materiales, _nflamm o muerte. Mantenga materiales _nflammables alejados.

Aparato pesado: _nflamm dos personas para su instalación.

Nunca _nfla las rejillas del calentador para evitar riesgos de incendio.

Siga todas las normas eléctricas nacionales y locales.

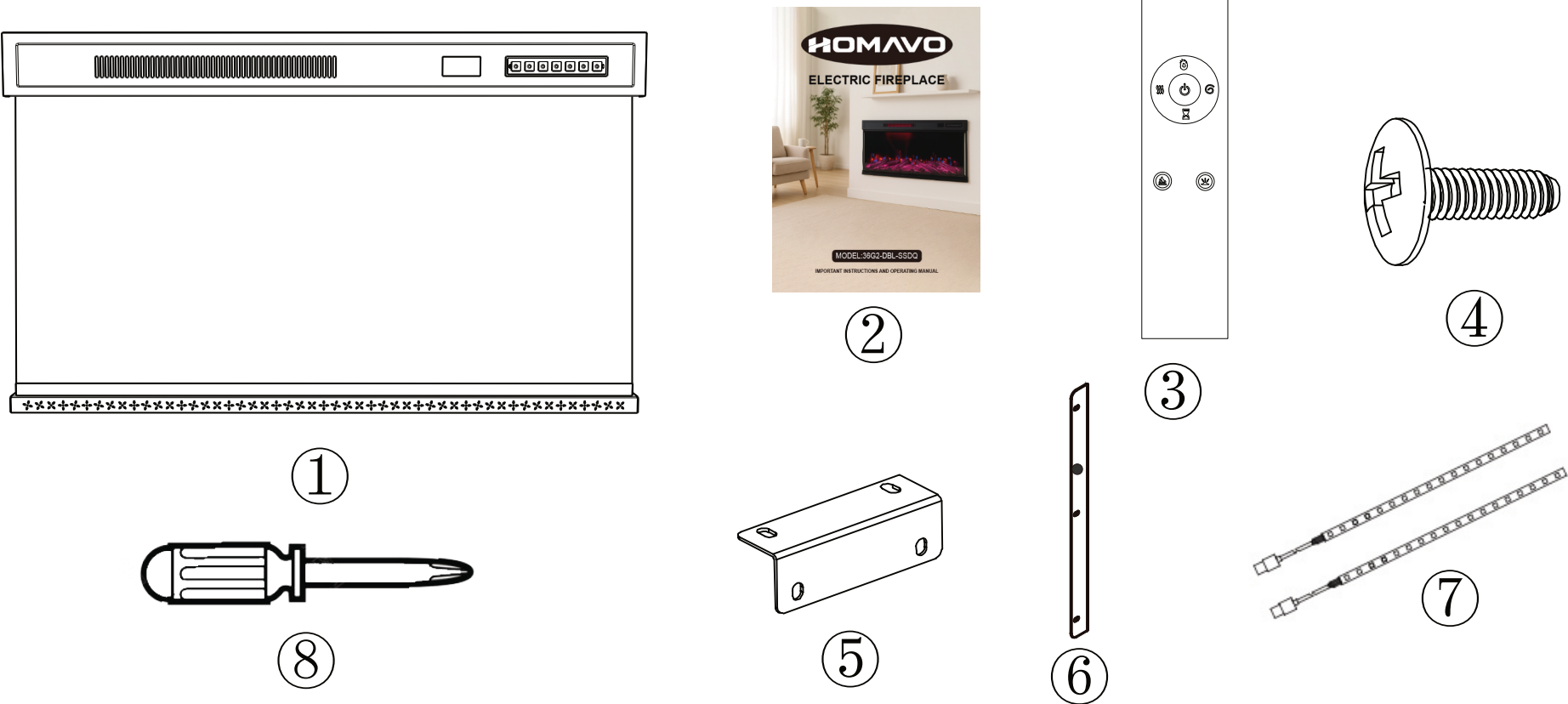
- 1.El calentador debe instalarse únicamente con los soportes proporcionados.
- 2.El calentador no puede empotrarse en el techo. Debe haber suficiente espacio alrededor de la parte superior para garantizar una ventilación adecuada.
- 3.El calentador debe colocarse al menos a 60 cm de las paredes circundantes.
- 4.Siempre debe dejarse al menos 90 cm frente al calentador para garantizar la seguridad.
- 5.El calentador no puede ubicarse directamente debajo ni frente a un tomacorriente.
- 6.El calentador debe instalarse para evitar que los interruptores puedan ser tocados por alguien que esté en la ducha o bañera.
- 7.Asegúrese de que no haya posibilidad de que materiales _nflammables, combustibles o cortinas entren en contacto con el calentador.
- 8.NO USE EL CALENTADOR SIN SUPERVISIÓN.

1.0 LISTA DE EMPAQUE

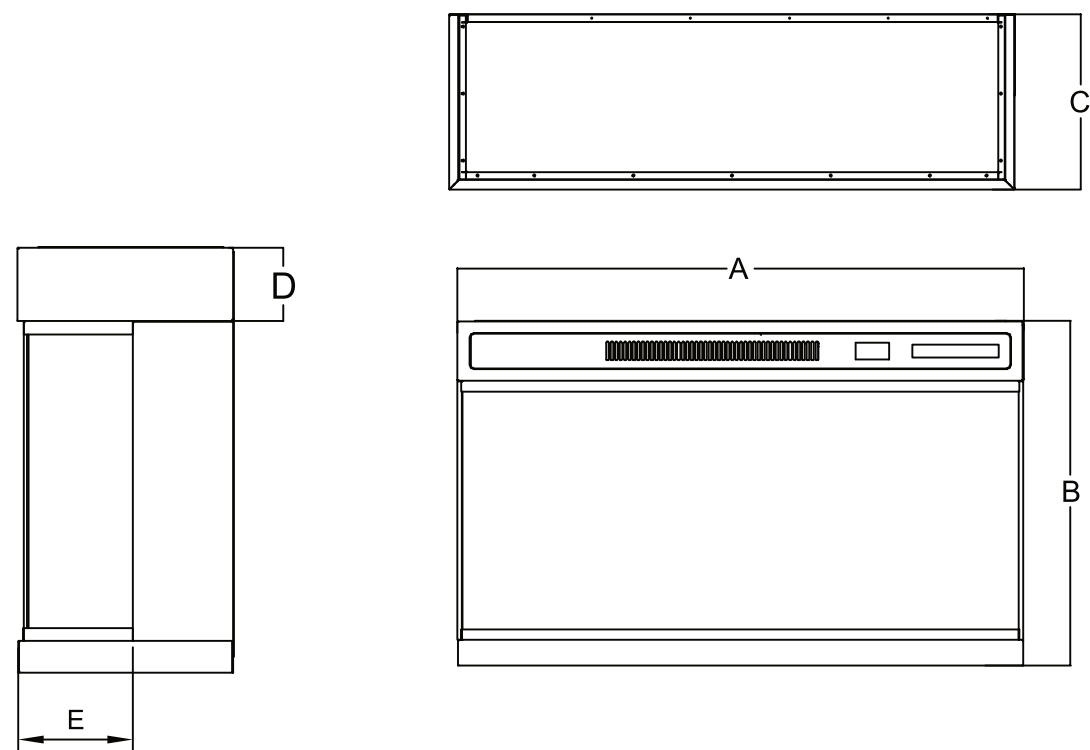
N.º	Descripción	Cantidad
1	Chimenea eléctrica	1 uds.
2	Manual	1 uds.
3	Mando a distancia	1 uds.
4	Tornillo ST4×12	18 uds.
5	Soporte del parachoques	1 uds.
6	Acabado lateral	2 uds.
7	Tira de luces LED	2 uds.
8	Destornillador de estrella	1 uds.

Si ha perdido accesorios o faltan piezas, póngase en contacto con nuestro departamento de posventa para su sustitución a tiempo.

Atención: Deseche la bolsa de plástico después de desempaquetar y no permita que los niños la tomen. Debido al riesgo de asfixia, no deje que los niños jueguen con la bolsa de plástico.



1.1DIMENSIONES



A/mm	B/mm	C/mm	D/mm	E/mm	A/in	B/in	C/in	D/in	E/in
914.4	460	150	75	93	36	18.11	5.9	2.95	3.66

APROBACIONES

Este aparato ha sido certificado según las normas CE para aparatos eléctricos fijos y dedicados a una ubicación específica en la UE. Si necesita asistencia durante la instalación, póngase en contacto con instaladores profesionales locales.

NOTA: Este aparato debe conectarse de acuerdo con las normativas eléctricas europeas locales. No utilizar con un cable de extensión.

Núm. de modelo	36G2-DBL-SSDQ
Descripción	Mueble empotrado o electrodoméstico independiente
Tensión	220-240VAC
Vatios	1000W / 2000W
BTU/h	3412BTU/h / 6824BTU/h

2.0 INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

2.1 DESEMPAQUE Y PRUEBA DEL APARATO

Extraiga con cuidado el aparato de la caja. Antes de instalarlo, compruebe su funcionamiento conectando el cable de alimentación a un enchufe con toma de tierra de 220 voltios cercano.

ADVERTENCIA

1. Debido al alto calor generado, no coloque la chimenea cerca de materiales inflamables como almohadas, ropa de cama o telas de algodón. Mantenga papel, ropa y cortinas al menos a 90 cm (36 pulgadas) de distancia.
2. Nunca instale donde pueda caer en una bañera o agua.
3. Use guantes y gafas de seguridad durante la instalación.
4. Prevenga contacto con partes electrificadas. No instale cerca de barreras de vapor o componentes eléctricos expuestos.
5. No exponer a la intemperie (lluvia, nieve, etc.).
6. Para uso empotrado, instalar en mueble TV específico. Evite instalaciones fijas que afecten el rendimiento.
7. En uso portátil, manipule con cuidado y mantenga siempre en posición vertical. No someta a presiones.

CONSEJO:

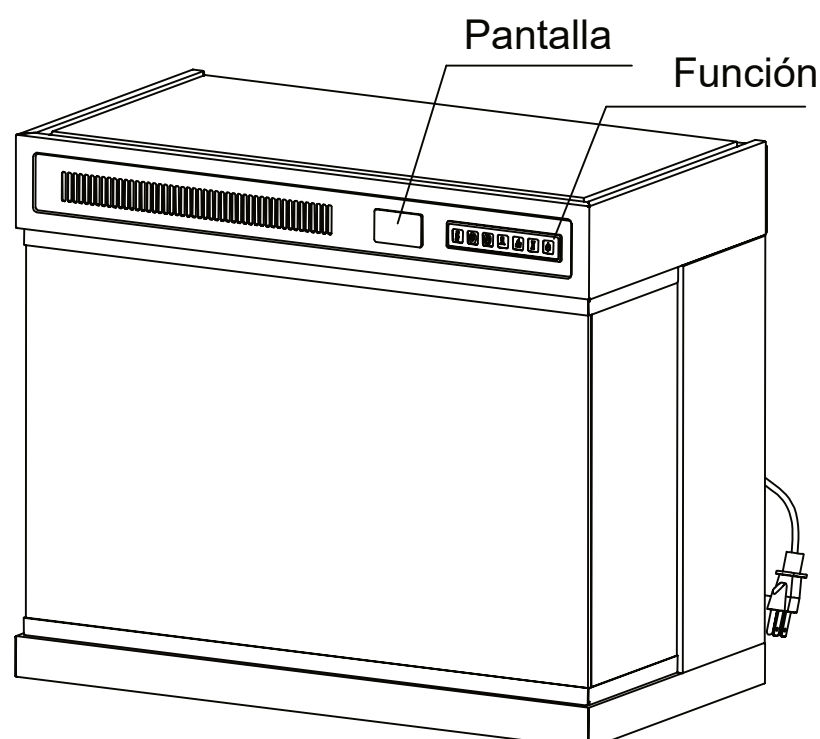
Se recomienda encarecidamente un mueble específico. En uso portátil, mantener 50 cm (20 pulgadas) de espacio libre alrededor.

3.0 INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Una vez conectado el aparato a un enchufe con toma de tierra, está listo para funcionar.

3.1 BOTÓN DE ENCENDIDO PRINCIPAL

El interruptor principal de la chimenea está en la parte frontal derecha.

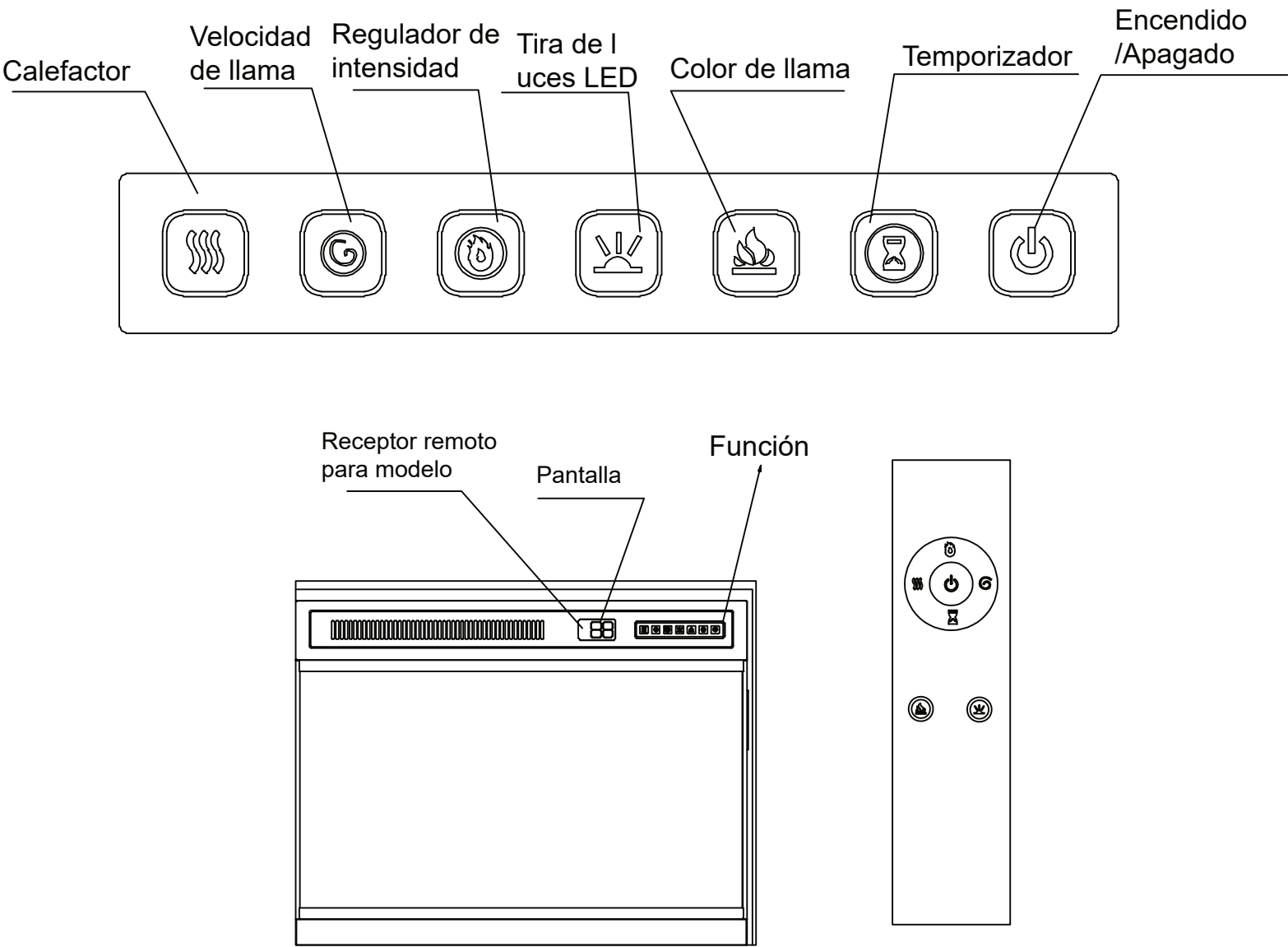


3.2 PANEL DE CONTROL / MANDO A DISTANCIA

(El interruptor principal debe estar encendido antes de usar el mando a distancia.)

El teclado está en la parte superior derecha.

Por favor, abra la tapa trasera del mando a distancia e inserte la pila antes de usarlo.



 ALIMENTACIÓN	Conecte el enchufe para escuchar un pitido largo. La chimenea eléctrica entrará en modo de espera. Cada vez que pulse un botón o el mando a distancia, sonará un pitido corto. Encendido: Pulse el botón POWER en el mando o en la chimenea (en estado apagado). Sonará un pitido corto, y la chimenea comenzará a funcionar. El resto de indicadores no se iluminarán, excepto las luces de llama y carbón. El motor paso a paso trabajará a velocidad predeterminada (el color y brillo de los LED se mantienen según la última configuración gracias a la función de memoria). Apagado: Pulse el botón POWER en el mando o en la chimenea (en estado encendido). Sonará un pitido corto, la pantalla se apagará, y la chimenea se desactivará (incluida la calefacción). Si el modo calefacción estaba activado antes del apagado, el ventilador seguirá funcionando durante 20 segundos antes de entrar en modo espera.
---	--

 CALENTADOR	La función de calefacción tiene memoria de apagado y corte de energía. La chimenea eléctrica se enciende por defecto en modo calefacción al conectarse. Para activar la función de calefacción de la chimenea eléctrica, pulse la tecla de ajuste de calefacción en el panel o el mando a distancia. Al presionar por primera vez la tecla de ajuste, el display muestra "LL", indicando que la chimenea funciona en modo de baja potencia. Al presionar nuevamente, muestra "HH", cambiando a alta potencia. Una tercera pulsación muestra "OF", apagando la calefacción y el indicador en el panel. En este momento, el ventilador de la chimenea continuará funcionando durante 20 segundos antes de detenerse. Presionando repetidamente la tecla de calefacción, el modo cicla entre "OF-LL-HH", emitiendo un pitido corto en cada pulsación.
 TEMPORIZADOR	La chimenea eléctrica tiene una función de apagado programado, con un rango de ajuste de 0 a 8 horas. Por defecto, el tiempo del temporizador es de 0 horas. Para configurar el apagado automático, presione el botón "TIME" en el control remoto mientras la chimenea está encendida. La pantalla digital mostrará el tiempo del temporizador. Cada vez que presione el botón, el tiempo cambiará en el siguiente orden: (0H-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H).
 VELOCIDAD DE LLAMA	Función de ajuste de velocidad de llama: 5 niveles. La velocidad determinada de la chimenea eléctrica es "nivel 3 - 11 RPM". Para ajustar la velocidad, pulse el botón de velocidad en el mando a distancia mientras el display muestra el código de velocidad. Cada pulsación cambia la velocidad siguiendo el ciclo "u3-u4-u5-u1-u2", modificando simultáneamente la velocidad del motor paso a paso.
 REGULADOR DE INTENSIDAD	Ajuste del brillo de llamas y leños: En el primer encendido, el brillo se establece al máximo (100%). 5 niveles: L5-L4-L3-L2-L1. Cada pulsación reduce el brillo un 20% y el nivel en 1. Al mínimo, se restablece el brillo máximo.
 REGULADOR DE INTENSIDAD	Función de cambio de color de llama: La chimenea eléctrica tiene una función de cambio de color de llama. Cada vez que se presiona el botón de cambio de color de llama en el panel o en el control remoto, el zumbador emite un sonido breve. El color de la llama cambia en el orden (1-2-3-4-5-6-7-8-9-A-b-C) una vez, y el display digital muestra el código de color correspondiente (1=Naranja-rojo, 2=Amarillo limón, 3=Azul, 4=Naranja-amarillo, 5=Naranja-rojo+Amarillo limón, 6=Naranja-rojo+Azul, 7=Azul+Naranja-amarillo, 8=Amarillo limón+Azul, 9=Amarillo limón+Naranja-amarillo+Azul, A=Naranja-rojo+Azul+Naranja-amarillo, b=Naranja-rojo+Amarillo limón+Azul, C=Naranja-rojo+Amarillo limón+Azul+Naranja-amarillo).



LED

Controla el color de la tira RGB. Iluminación RGB con función extendida: placa base de chimenea eléctrica con interfaz de luz RGB reservada, necesita una tira de luz RGB externa. Botón de cambio de color RGB en el control remoto. Al arrancar, la tira RGB está apagada por defecto. El RGB tiene 20 colores: Cada vez que se presiona la tecla de cambio de color de la tira RGB en el teclado o el control remoto, el color de la tira RGB cambia una vez según el orden (1-2-3-...-20). La pantalla digital muestra el color correspondiente de la tira RGB. Cuando la pantalla digital muestra el número "21", el color de la luz de la tira RGB cambiará en degradado a través de los colores 1-20. "00" apaga la luz.

1. Al conectar, emite un pitido y muestra "" en standby.
2. El apagado del display tras 10 segundos no afecta al funcionamiento.
3. Primer toque solo reactiva pantalla.
4. Restauración automática a valores predeterminados.

ADVERTENCIA: No retirar rejilla en funcionamiento.

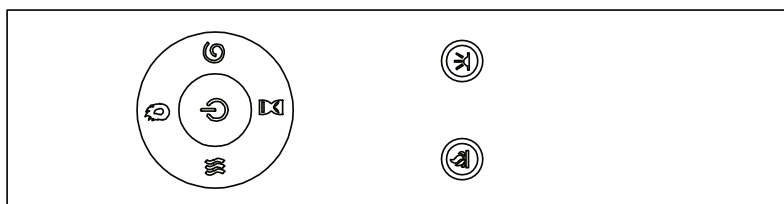
NOTA: Olor inicial es normal.

NOTA: Apuntar mando al frente y esperar respuesta.

3.3 MANDO A DISTANCIA

Nota:

1. Inserte 2 pilas AAA (no incluidas) antes de usar.
 2. Por normativas de transporte no incluimos pilas.
- ¡Gracias por su comprensión!**



Las pilas deben reciclarse o desecharse adecuadamente. Consulte a su autoridad local o al minorista para obtener asesoramiento sobre reciclaje en su área.

3.4 PROTECCIÓN CONTRA SOBRECALENTAMIENTO

El calefactor tiene protección térmica. Si se sobrecalienta, se apagará automáticamente. Para reiniciar:

1. Desconecte el cable de alimentación.
2. Ponga el interruptor en OFF y espere 5 minutos.
3. Limpie las rejillas de ventilación si están obstruidas.
4. Vuelva a conectar el cable con el interruptor en OFF.
5. Si el fallo continúa, revise la instalación eléctrica o contacte con nuestro servicio técnico.

4.0 MANTENIMIENTO



DESCONECTE LA ALIMENTACIÓN Y DEJE QUE EL CALENTADOR SE ENFRÍE ANTES DE INTENTAR CUALQUIER MANTENIMIENTO O LIMPIEZA PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O DAÑOS A LAS PERSONAS. LA CHIMENEA NO DEBE FUNCIONAR CON UNA ACUMULACIÓN DE POLVO O SUCIEDAD EN O DENTRO DE LA UNIDAD, YA QUE ESTO PUEDE CAUSAR UNA ACUMULACIÓN DE CALOR Y DAÑOS POSTERIORES. POR ESTA RAZÓN, EL CALENTADOR DEBE INSPECCIONARSE REGULARMENTE, DEPENDIENDO DE LAS CONDICIONES Y AL MENOS EN INTERVALOS ANUALES.

4.1 LIMPIEZA DEL VIDRIO PARCIALMENTE REFLECTANTE

El vidrio parcialmente reflectante se limpia en la fábrica durante el ensamblaje. Durante el envío, la instalación, el manejo, etc., el vidrio parcialmente reflectante puede acumular partículas de polvo, que pueden eliminarse limpiando ligeramente con un paño seco y limpio. Para eliminar huellas dactilares u otras marcas, el vidrio parcialmente reflectante puede limpiarse con un paño húmedo. El vidrio parcialmente reflectante debe secarse completamente con un paño sin pelusa para evitar manchas de agua. Para evitar rayaduras, no utilice limpiadores abrasivos.

5.0 GARANTÍA LIMITADA

El presente documento garantiza al comprador original que este producto está libre de defectos de materiales y mano de obra en la fecha de compra y que, bajo uso normal y cuidado adecuado, permanecerá así durante **un mes** a partir de dicha fecha. Las piezas faltantes o defectuosas inicialmente serán reemplazadas sin costo durante el período de esta garantía limitada. Si las piezas no están disponibles, se proporcionará un reemplazo comparable o un reembolso. Se requiere el recibo de compra original con fecha para todas las reclamaciones de garantía.

Esta garantía no cubre: Daños ocurridos durante el transporte desde el punto de venta al hogar del consumidor. Vidrio, bombillas, baterías. Costos de transporte o mano de obra. Cualquier problema no asociado con la fabricación del producto. Este producto es únicamente para uso residencial. Cualquier uso comercial anulará todas las garantías y liberará al fabricante de toda responsabilidad.

ANTES DE USAR: Lea y comprenda completamente: Todas las instrucciones de instalación y operación. Toda la información de seguridad y advertencias. La garantía quedará anulada en los siguientes casos: Daños por manipulación, modificación o alteración del inserto. Instalación incorrecta o mantenimiento inadecuado. Uso indebido o abuso del producto. Fuente de alimentación incorrecta. Daños por agua. Uso en exteriores. Funcionamiento por períodos excesivos. Uso comercial. Utilización como fuente principal de calor. Cualquier otro mal uso no especificado aquí. Este producto no está diseñado como fuente principal de calor, sino únicamente para calefacción complementaria.

INHOUD

WAARSCHUWING - BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	54
AANWIJZINGEN VOOR ELEKTRISCHE INSTALLATIE	55
1.0 PAKKETLIJST	56
1.1 AFMETINGEN	57
2.0 INSTALLATIE-INSTRUCTIES	58
2.1 UITPAKKEN EN TESTEN VAN HET APPARAAT	58
3.0 BEDIENINGSINSTRUCTIES	58
3.1 HOOFDAAN-/UITSCHAKELAAR	58
3.2 BEDIENINGSPANEEL/AFSTANDSBEDIENING	59
3.3 AFSTANDSBEDIENING	61
3.4 OVERVERHITTINGSBESCHERMING	61
4.0 ONDERHOUD	61
4.1 REINIGING VAN DEELREFLECTEREND GLAS	62
5.0 BEPERKTE GARANTIE	62

Klantenservice

Neem contact op met de verkoper bij wie u het product heeft gekocht voor een snellere oplossing.

 E-mail: homavoservice@outlook.com

Opmerking: Vermeld uw bestelnummer, productnaam en foto's/video's van het probleem. Ons team reageert binnen 1-2 werkdagen.

WAARSCHUWING - BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze instructies zorgvuldig door vóór installatie. Deze handleiding moet bewaard worden en aan de nieuwe gebruiker worden overhandigd. De fabrikant behoudt zich het recht voor om de eigenschappen van het product zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen. De technische gegevens zijn slechts indicatief.

1.DIT APPARAAT WORDT HEET TIJDENS GEBRUIK EN KAN ERNSTIGE VERBRANDINGEN VEROORZAKEN BIJ AANRAKING.

2.Gebruik het apparaat niet voordat u de instructies hebt gelezen en begrepen. Onjuist gebruik kan brand of letsel veroorzaken.

3.Dit product wordt heet tijdens gebruik. Om brandwonden te voorkomen, laat blote huid geen hete oppervlakken aanraken. Houd brandbare materialen zoals meubels, kussens, beddengoed, papier, kleding en gordijnen op minstens 0,9 meter afstand van de voorkant van het product en houd ze weg van de zijkanten en achterkant.

4.Risico op verbranding. Raak het apparaat niet direct na gebruik aan; laat het eerst afkoelen. Schakel de bediening uit en trek daarna de stekker uit als u de stroom wilt onderbreken.

5.Jonge kinderen moeten goed worden begeleid wanneer zij zich in dezelfde ruimte als het apparaat bevinden. Zij kunnen per ongeluk verbrand raken.

6.Installeer geen beschadigde, onvolledige of vervangende onderdelen.

7.Houd kleine onderdelen buiten bereik van kinderen en baby's om inslikken te voorkomen.

8.Plaats de batterij niet verkeerd om, plaats deze niet in de buurt van vuur en meng deze niet met andere soorten batterijen.

9.Zorg voor voldoende veiligheidsmaatregelen om te voorkomen dat baby's en peuters hete oppervlakken aanraken.

10.Het is essentieel dat de bedieningscompartimenten, de circulatieventilator en het ventilatiekanaal van het apparaat schoon worden gehouden. Inspecteer het apparaat voor gebruik en laat het jaarlijks controleren door een gekwalificeerde technicus.

11.Dit apparaat mag onder geen enkele voorwaarde worden aangepast.

12.Gebruik dit apparaat niet als een onderdeel in contact is geweest met water. Laat het apparaat onmiddellijk inspecteren door een gekwalificeerde technicus en vervang de onderdelen die met water in aanraking zijn geweest.

13.Gebruik het apparaat niet als de glazen deur verwijderd, gebarsten of kapot is. Vervanging van het glas moet door een gekwalificeerde technicus worden uitgevoerd. Sla niet op de glazen deur van het apparaat.

14.Houd verpakkingsmaterialen buiten bereik van kinderen en verwijder ze op een veilige manier.

15.Trek de stekker altijd uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is.

16.Gebruik het apparaat niet met een beschadigde stekker of snoer. Als het apparaat defect raakt, breng het dan naar een erkende serviceafdeling voor elektrische of mechanische aanpassing of reparatie.

17.Gebruik het apparaat niet buitenshuis.

18.Plaats het apparaat nooit op een plek waar het in een badkuip of andere watercontainer kan vallen.

19.Leg het snoer niet onder een tapijt en bedek het niet met kleedjes of meubels. Houd het snoer uit de weg en zorg dat er niet over gestruikeld kan worden.

20.Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.

21. Steek geen vreemde voorwerpen in de ventilatie- of uitlaatopeningen, aangezien dit elektrocutie, brand of schade aan het apparaat kan veroorzaken.
22. Om brand te voorkomen, blokkeer de luchtinlaat of uitlaat op geen enkele manier. Gebruik het apparaat niet op zachte oppervlakken, zoals tapijt, waar de uitlaatopening geblokkeerd kan raken.
23. Sluit apparaten altijd rechtstreeks aan op een wandcontactdoos. Gebruik geen verlengsnoer of verplaatsbare stekkerdoos.

AANWIJZINGEN VOOR ELEKTRISCHE INSTALLATIE



LET OP: Sommige onderdelen van dit product kunnen heet worden en gemakkelijk brandwonden veroorzaken. Houd hier rekening mee en blijf er uit de buurt.

- A. Controleer of de huisinstallatie-automaten voor het stopcontact zijn ingeschakeld voordat u het apparaat aansluit.
- B. Het apparaat kan bij eerste gebruik een onschadelijke geur afgeven. Dit komt door de eerste opwarming van interne onderdelen en zal niet meer voorkomen.
- C. Als het apparaat geen warmte afgeeft, raadpleeg dan de bedieningssectie van deze handleiding voor meer informatie.
- D. Gebruik een beschermingsapparaat met ETL- of UL-certificering.



Brandgevaar! Houd het netsnoer uit de buurt van scherpe randen en bedek het niet met tapijten.

Houd het snoer uit de buurt van rommelige gebieden om struikelen te voorkomen.

Brandrisico! Blokkeer luchtinlaat-/uitlaatopeningen niet en gebruik het apparaat niet op zachte oppervlakken waar openingen geblokkeerd kunnen raken.

Plaats geen isolatiemateriaal in de buurt van het apparaat. Gebruik alleen goedgekeurde accessoires; andere kunnen de garantie ongeldig maken en brandgevaar veroorzaken.

Onjuist gebruik kan leiden tot brand, materiële schade, letsel of overlijden. Houd brandbare materialen uit de buurt.

Zwaar apparaat – vereist twee personen voor installatie.

Bedek nooit de ventilatieopeningen van de verwarming om brandgevaar te voorkomen.

Volg alle nationale en lokale elektriciteitsvoorschriften.

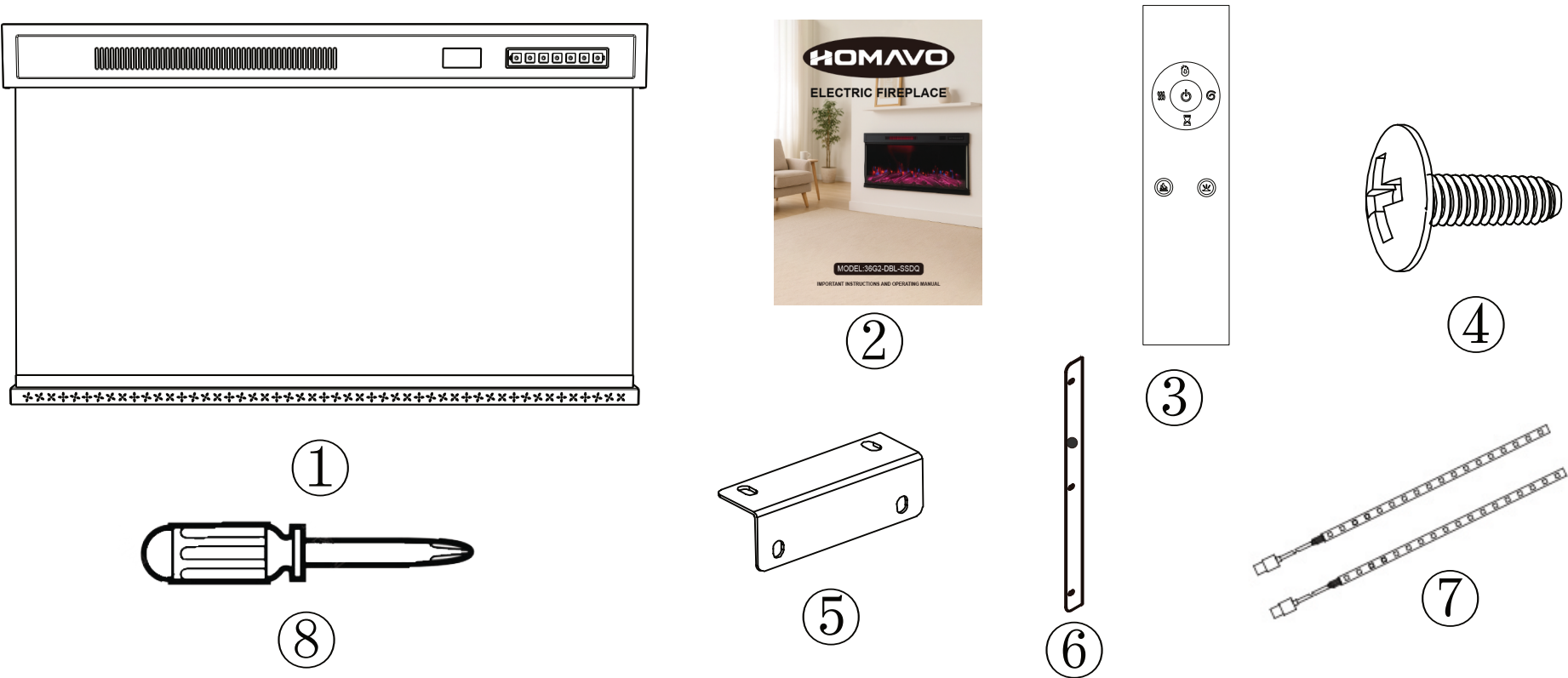
1. De verwarming mag alleen worden geïnstalleerd met de meegeleverde bevestigingsbeugels.
2. De verwarming mag niet in het plafond worden ingebouwd. Er moet voldoende ruimte rond de bovenkant van de verwarming zijn voor een goede ventilatie.
3. Plaats de verwarming op minimaal 60 cm afstand van omliggende muren.
4. Houd minimaal 90 cm ruimte vrij vóór de verwarming voor veiligheid.
5. De verwarming mag niet recht onder of voor een stopcontact worden geplaatst.
6. De verwarming moet zo worden geïnstalleerd dat bedieningsschakelaars niet kunnen worden aangeraakt door iemand die onder de douche of in bad zit.
7. Zorg ervoor dat er geen brandbaar materiaal, ontvlambare stoffen of gordijnen in contact kunnen komen met de verwarming.
8. **GEBRUIK DE VERWARMING NIET ZONDER TOEZICHT.**

1.0 PAKKETLIJST

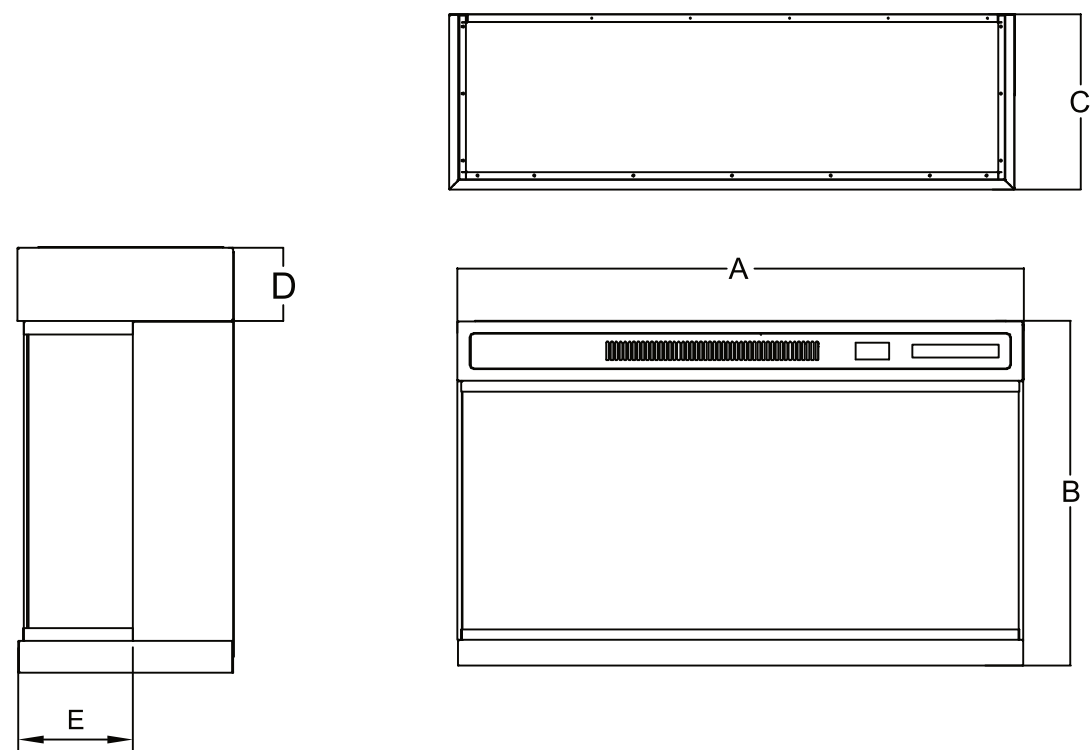
Nr.	Omschrijving	Hoeveelheid
1	Elektrische haard	1 st.
2	Handleiding	1 st.
3	Afstandsbediening	1 st.
4	ST4×12 Schroef	18 st.
5	Bumperbeugel	1 st.
6	Zijkantafwerking	2 st.
7	LED-lampenband	2 st.
8	Kruiskopschroevendraaier	1 st.

Als u accessoires kwijt bent of onderdelen ontbreken, neem dan tijdig contact op met onze afdeling naverkoop voor vervanging.

Let op: Gooi de plastic zak weg na het uitpakken en laat kinderen er absoluut niet mee spelen. Vanwege verstikkingsgevaar mag de plastic zak niet in handen van kinderen komen.



1.1AFMETINGEN



A/mm	B/mm	C/mm	D/mm	E/mm	A/in	B/in	C/in	D/in	E/in
914.4	460	150	75	93	36	18.11	5.9	2.95	3.66

GOEDKEURINGEN

Dit apparaat voldoet aan de CE-normen voor vaste en locatiegebonden elektrische ruimteapparaten in de EU. Als u hulp nodig heeft tijdens de installatie, neem dan contact op met lokale professionele installateurs.

OPMERKING: Dit apparaat moet worden aangesloten volgens de lokale Europese elektriciteitsvoorschriften. Niet gebruiken met een verlengsnoer.

Modelnr.	36G2-DBL-SSDQ
Beschrijving	Inbouwkast of vrijstaand apparaat
Spanning	220-240VAC
Watt	1000W / 2000W
BTU/h	3412BTU/h / 6824BTU/h

2.0 INSTALLATIE-INSTRUCTIES

2.1 UITPAKKEN EN TESTEN VAN HET APPARAAT

Haal het apparaat voorzichtig uit de verpakking. Sluit voor installatie de stroomkabel aan op een geaarde 220 volt stopcontact om de werking te controleren.

WAARSCHUWING

1. Houd brandbare materialen (kussens, beddengoed etc.) minstens 90 cm van de haard.
2. Nooit installeren bij badkuipen of water.
3. Draag beschermingsmiddelen tijdens installatie.
4. Voorkom contact met stroomvoerende delen.
5. Niet blootstellen aan weer.
6. Voor inbouw: gebruik speciaal TV-meubel. Vermijd vaste installaties.
7. Mobiel gebruik: altijd rechtop plaatsen, geen druk uitoefenen.

TIP:

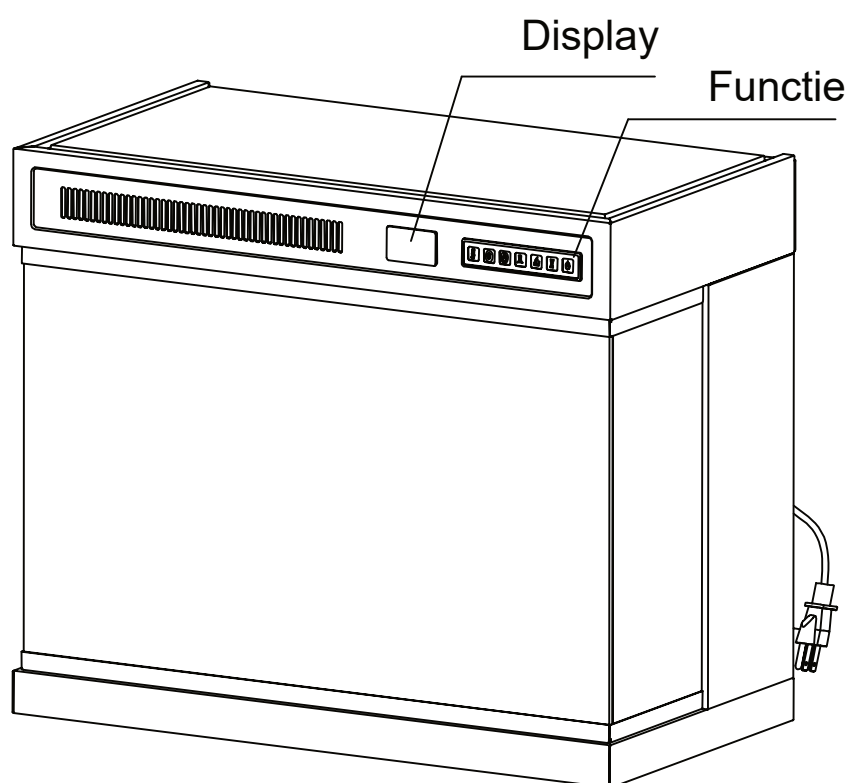
Het wordt ten zeerste aanbevolen om een speciaal geconfigureerde kast te selecteren voor de installatie van de open haard. Wanneer deze als draagbare kachel wordt gebruikt, moet deze op een locatie worden geplaatst die aan bovenstaande vereisten voldoet, zonder enige objecten binnen 20 inch (≈50 cm) van de open haard.

3.0 BEDIENINGSINSTRUCTIES

Zodra het apparaat op een geaard stopcontact is aangesloten, is het klaar voor gebruik.

3.1 HOOFDAAN-/UITSCHAKELAAR

De hoofdstroomschakelaar van de haard bevindt zich rechts vooraan.

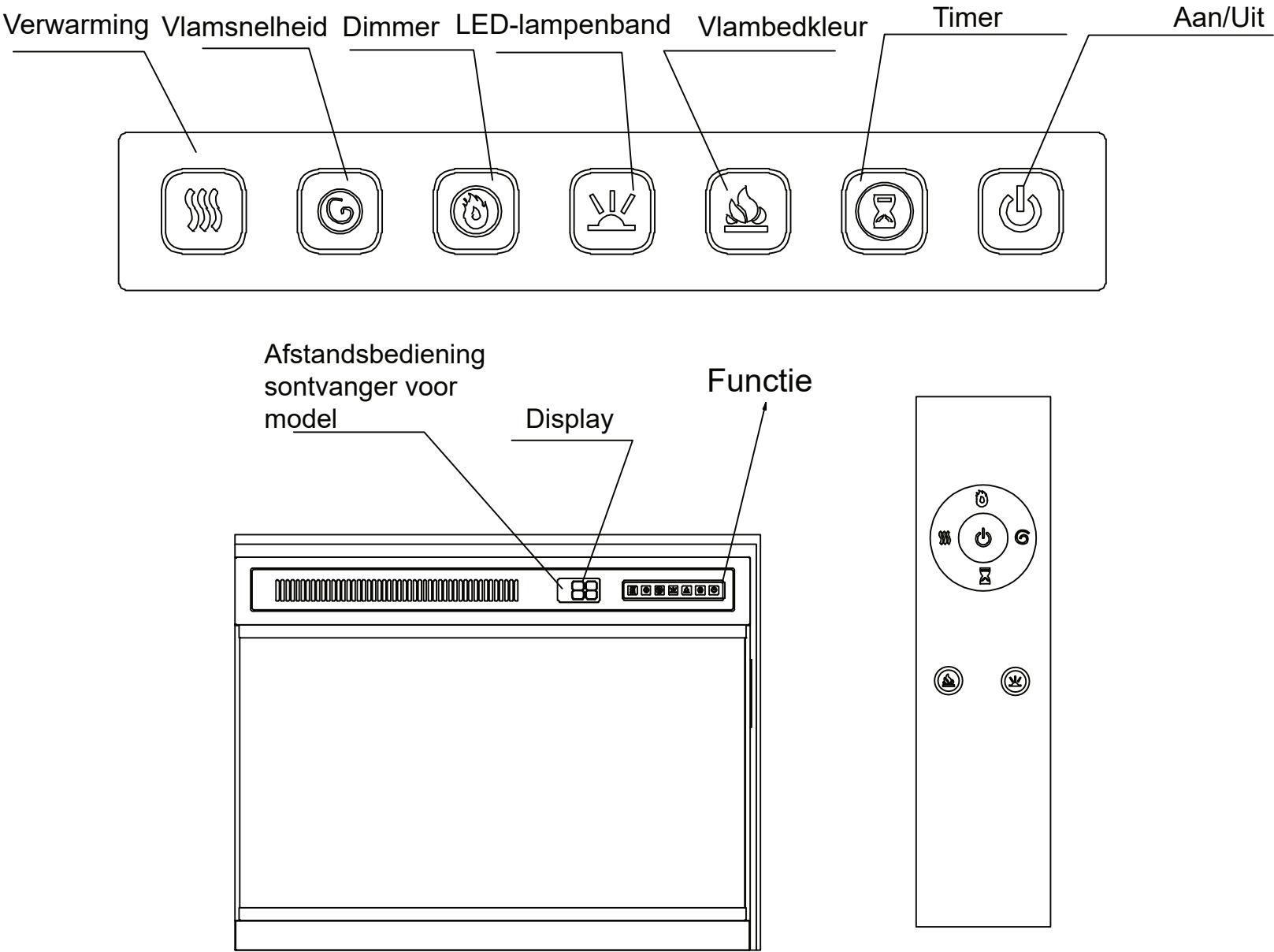


3.2 BEDIENINGSPANEEL / AFSTANDSBEDIENING

(De hoofdschakelaar moet aan staan voordat de afstandsbediening wordt gebruikt.)

Het toetsenbord bevindt zich rechtsboven.

Open de achterkant van de afstandsbediening en plaats de batterij voordat u deze gebruikt.



 VOEDING	Sluit de stekker aan om een lange pieptoon te horen. De elektrische haard staat in stand-by. Bij elke druk op een knop of de afstandsbediening klinkt een korte piep! Aanzetten: Druk op de POWER-knop van de afstandsbediening of haard (uitgeschakeld). Een korte piep klinkt, en de haard start. Alleen de vlammen- en koolverlichting branden; de stepmotor draait op standardsnelheid (LED-kleur en helderheid blijven behouden dankzij geheugenfunctie). Uitzetten: Druk op de POWER-knop van de afstandsbediening of haard (ingeschakeld). Een korte piep klinkt, het display gaat uit en de verwarming stopt. Als de verwarming aan stond, blijft de ventilator 20 seconden door-draaien voordat de haard in stand-by gaat.
--	--

 VERWARMER	De verwarmingsfunctie heeft een uitschakel- en stroomuitvalgeheugen. De elektrische haard start standaard in aan-stand bij inschakeling. Druk op de verwarmingsinsteltoets van het bedieningspaneel of afstandsbediening om de functie te activeren. Eerste druk: display toont "LL" (lage capaciteit). Tweede druk: "HH" (hoge capaciteit). Derde druk: "OF" (uitgeschakeld) met uitdovend indicatielampje. De ventilator blijft daarna 20 seconden nazoe-men. Herhaaldelijk indrukken van de toets doorloopt cyclisch de modi "OF-LL-HH" met een korte piep per ingreep.
 TIMMER	De elektrische haard heeft een timer-uitschakelfunctie, instelbaar tussen 0 en 8 uur. Standaard staat de timer op 0 uur. Om de timer in te stellen, drukt u op de "TIME"-knop van de afstandsbediening terwijl de haard aan staat. Het digitale display toont de ingestelde tijd. Elke keer dat u op de knop drukt, verandert de tijd in deze volgorde: (0H-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H).
 VLAAMS SNELHEID	Vlamsnelheidsregeling: 5 standen. Standaard staat de snelheid op "stand 3 - 11 RPM". Gebruik de snelheidsknop op de afstandsbediening om aan te passen, terwijl het display de snelheidscode toont. Elke druk op de knop doorloopt de cyclus "u3-u4-u5-u1-u2", waarbij de stappenmotorsnelheid mee verandert.
 DIMMER	Helderheid vlammen en brandhout instellen: Bij eerste inschakeling staat de helderheid op 100%. 5 standen: L5-L4-L3-L2-L1. Elke druk vermindert helderheid met 20% en niveau met 1. Bij minimum springt deze terug naar maximum.
 VLAAMKLEUR	Vlamkleurveranderingsfunctie: De elektrische haard heeft een vlamkleurveranderingsfunctie. Elke keer dat u op de vlamkleurveranderingsknop op het bedieningspaneel of de afstandsbediening drukt, geeft de zoemer een kort geluid. De vlamkleur verandert in de volgorde (1-2-3-4-5-6-7-8-9-A-b-C) een keer, en het digitale display toont de bijbehorende vlamkleurcode (1=Oranjerood, 2=Citroengeel, 3=Blauw, 4=Oranjegeel, 5=Oranjerood+Citroengeel, 6=Oranje-rood+Blauw, 7=Blauw+Oranjegeel, 8=Citroengeel+Blauw, 9=Citroengeel+Oranjegeel+Blauw, A=Oranjerood+Blauw+Oranjegeel, b=Oranje-rood+Citroengeel+Blauw, C=Oranjerood+Citroengeel+Blauw+Oranjegeel).
 LED	Bestuurt de kleur van de RGB-strip. RGB-verlichting met uitgebreide functie: Elektrische openhaard moederbord met voorziene RGB-lichtaansluiting, vereist externe RGB-lichtstrip. RGB-kleurveranderknop op de afstandsbediening. Bij opstarten staat de RGB-lichtstrip standaard uit. De RGB heeft 20 kleuren: Elke keer dat u op de kleurveranderknop van de RGB-strip op het toetsenbord of de afstandsbediening drukt, verandert de kleur van de RGB-strip een keer volgens de volgorde (1-2-3-...-20). Het digitale display toont de corresponderende RGB-stripkleur. Wanneer het digitale display het nummer "21" toont, zal de kleur van de RGB-stripverlichting in een verloop door de kleuren 1-20 cyclen. "00" zet het licht uit.

1. Aangesloten apparaat geeft signaal en toont "" in standby.
2. Display uit na 10 sec inactiviteit - werking gaat door.
3. Eerste druk activeert alleen display.
4. Standaardinstellingen na stroomuitval.

WAARSCHUWING: Rooster niet verwijderen tijdens gebruik.

OPMERKING: Eerste gebruik kan geur geven.

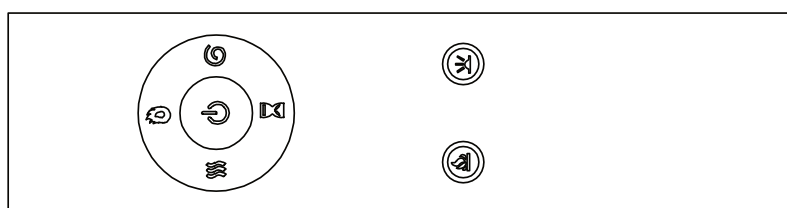
OPMERKING: Richt afstandsbediening naar voorkant.

3.3 AFSTANDSBEDIENING

Let op:

1. Plaats 2 AAA-batterijen (niet meegeleverd) voor gebruik.
2. Volgens verzendregels zijn batterijen niet inbegrepen.

Dank voor uw begrip!



Batterijen moeten op de juiste manier worden gerecycled of weggegooid. Raadpleeg uw lokale autoriteit of winkelier voor recyclingadvies in uw omgeving.

3.4 OVERVERHITTINGSBESCHERMING

De verwarming schakelt automatisch uit bij oververhitting. Resetprocedure:

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Zet de schakelaar op UIT en wacht 5 minuten.
3. Maak ventilatieopeningen stofvrij met een stofzuiger.
4. Sluit de stekker weer aan (schakelaar op UIT).
5. Raadpleeg bij aanhoudende problemen een elektricien of onze servicedienst.

4.0 ONDERHOUD



KOOPPEL DE STROOMVOORZIENING LOS EN LAAT DE VERWARMING AFKOELEN VOOR U ONDERHOUD OF REINIGING UITVOERT OM HET RISICO OP BRAND, ELEKTRISCHE SCHOK OF LETSEL TE VERMINDEREN. DE HAARD MAG NIET WORDEN GEBRUIKT MET EEN OPHOPING VAN STOF OF VUIL OP OF IN HET APPARAAT, OMDAT DIT KAN LEIDEN TOT EEN OPHOPING VAN WARMTE EN LATERE SCHADE. DAAROM MOET DE VERWARMING REGELMATIG WORDEN GEÏNSPECTEERD, AFHANKELIJK VAN DE OMSTANDIGHEDEN EN MINSTENS OP JAARLIJKSE BASIS.

4.1 REINIGING VAN DEELREFLECTEREND GLAS

Het deelreflecterende glas wordt in de fabriek gereinigd tijdens de assemblage. Tijdens verzending, installatie, hantering, enz. Kan het deelreflecterende glas stofdeeltjes verzamelen, die kunnen worden verwijderd door licht af te nemen met een schone, droge doek. Om vingerafdrukken of andere vlekken te verwijderen, kan het deelreflecterende glas worden schoongemaakt met een vochtige doek. Het deelreflecterende glas moet volledig worden gedroogd met een pluisvrije doek om waterplekken te voorkomen. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen om krassen te voorkomen.

5.0 BEPERKTE GARANTIE

Deze garantie verzekert de oorspronkelijke koper dat dit product vrij is van materiaal- en fabricagefouten op de datum van aankoop en dat het, bij normaal gebruik en goed onderhoud, gedurende **één maand** na aankoop vrij van defecten zal blijven. Ontbrekende of aanvankelijk defecte onderdelen worden kosteloos vervangen tijdens deze garantieperiode. Indien onderdelen niet beschikbaar zijn, wordt een vergelijkbare vervanging of terugbetaling aangeboden. Voor garantieclaims is het originele, gedateerde verkoopbewijs vereist.

Deze garantie dekt niet: Schade ontstaan tijdens transport van verkooppunt naar woning. Glas, lampen, batterijen. Transport- of arbeidskosten. Problemen niet gerelateerd aan de productie

Dit product is uitsluitend bestemd voor residentieel gebruik. Commercieel gebruik maakt alle garanties ongeldig en ontslaat de fabrikant van alle aansprakelijkheid.

VOOR GEBRUIK: Lees en begrijp volledig: Alle montage- en bedieningsinstructies. Alle veiligheidsinformatie en waarschuwingen. De garantie vervalt bij: Schade door manipulatie of aanpassingen. Onjuiste montage of onderhoud. Verkeerd of oneigenlijk gebruik. Onjuiste stroomvoorziening. Watersschade. Buitengebruik. Excessief lang gebruik. Commercieel gebruik. Gebruik als primaire warmtebron. Overig niet specifiek vermeld misbruik. Dit product is niet bedoeld als primaire warmtebron, maar enkel als aanvullende verwarming.

SPIIS TREŚCI

OSTRZEŻENIE – WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	64
UWAGI DOTYCZĄCE INSTALACJI ELEKTRYCZNEJ.....	65
1.0 LISTA PRZESYŁEK.....	66
1.1 WYMIARY	67
2.0 INSTRUKCJA MONTAŻU	68
2.1 Rozpakować urządzenie i przetestować gniazdko ściennie	68
3.0 INSTRUKCJA OBSŁUGI	68
3.1 GŁÓWNY PRZYCISK ZASILANIA	68
3.2 PANEL STEROWANIA/PILOT ZDALNEGO STEROWANIA	69
3.3 PILOT ZDALNEGO STEROWANIA.....	71
3.4 OCHRONA PRZECIWPRZEGRZEWOWA	71
4.0 KONSERWACJA.....	71
4.1 CZYSZCZENIE SZYBY CZĘŚCIOWO ODBŁASKOWEJ.....	71
5.0 OGRANICZONA GWARANCJA	72

Obsługa Klienta

Skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego dokonałeś zakupu, aby uzyskać szybsze rozwiązanie.

 E-mail: homavoservice@outlook.com

Uwaga: Podaj numer zamówienia, nazwę produktu oraz zdjęcia/filmy przedstawiające problem. Nasz zespół odpowie w ciągu 1-2 dni roboczych.

OSTRZEŻENIE - WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Te instrukcje należy uważnie przeczytać przed instalacją. Instrukcja musi być przechowywana i przekazana nowemu użytkownikowi. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany cech produktu bez uprzedzenia. Dane techniczne mają wyłącznie informacyjny.

1.URZĄDZENIE NAGRZEWA SIĘ PODCZAS PRACY I MOŻE POWODOWAĆ POWAŻNE OPARZENIA W KONTAKCIE ZE SKÓRĄ.

2.Nie używaj urządzenia przed zapoznaniem się ze wszystkimi instrukcjami. Nieprawidłowe użytkowanie może spowodować pożar lub obrażenia.

3.Ten _strich nagrzewa się podczas użytkowania. Aby uniknąć poparzeń, nie dotykaj nagrzaných powierzchni gołą skórą. Trzymaj materiały łatwopalne, takie jak meble, poduszki, pościel, papiery, ubrania i zasłony, w odległości co najmniej 0,9 metra od przedniej części produktu i z dala od boków oraz tyłu.

4.Ryzyko oparzeń. Nie dotykaj urządzenia bezpośrednio po użyciu – odczekaj, aż ostygnie. Wyłącz zasilanie przed odłączeniem wtyczki.

5.Małe dzieci powinny być stale nadzorowane, gdy znajdują się w tym samym pomieszczeniu co urządzenie. Mogą doznać przypadkowych oparzeń.

6.Nie instaluj uszkodzonych, niekompletnych ani zamiennych podzespołów.

7.Aby zapobiec przypadkowemu połknięciu, przechowuj drobne elementy z dala od dzieci i niemowląt.

8.Nie instaluj baterii w niewłaściwej pozycji, nie zbliżaj jej do ognia i nie mieszaj z innymi typami baterii.

9.Zadbaj o odpowiednie środki bezpieczeństwa, aby niemowlęta/małe dzieci nie dotykały gorących powierzchni.

10.Konieczne jest utrzymanie w czystości przedziałów sterujących, wentylatora i kanałów wentylacyjnych urządzenia. Urządzenie należy sprawdzić przed użyciem i poddawać corocznej kontroli przez wykwalifikowanego serwisanta.

11.W żadnym wypadku nie wolno modyfikować tego urządzenia.

12.Nie używaj urządzenia, jeśli jakkolwiek jego część miała kontakt z wodą. Natychmiast wezwij wykwalifikowanego technika, aby je sprawdził i wymienił uszkodzone elementy.

13.Nie używaj urządzenia, jeśli szyba została usunięta, jest pęknięta lub stłuczona. Wymianę szyby powinien przeprowadzić wykwalifikowany serwisant. Nie uderzaj w szybę urządzenia.

14.Przechowuj materiały opakowaniowe z dala od dzieci i utylizuj je w bezpieczny sposób.

15.Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane.

16.Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką. W przypadku awarii oddaj je do autoryzowanego serwisu w celu naprawy lub regulacji.

17.Nie używaj urządzenia na zewnątrz.

18.Nigdy nie stawiaj urządzenia w miejscu, gdzie mogłoby wpaść do wanny lub innego zbiornika z wodą.

19.Nie prowadź przewodu pod dywanem ani nie przykrywaj go narzutami lub meblami. Umieść go w przystępnym miejscu, gdzie nie będzie stanowił przeszkody.

20.Podłączaj wyłącznie do prawidłowo uziemionych gniazdek.

21. Nie wkładaj ciał obcych do otworów wentylacyjnych ani wylotowych – może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie urządzenia.
22. Aby zapobiec pożarom, nie blokuj wlotu ani wylotu powietrza. Nie używaj urządzenia na miękkich powierzchniach (np. Dywanie), gdzie otwory mogą zostać zatkane.
23. Zawsze podłączaj urządzenie bezpośrednio do gniazdka ściennego. Nie używaj przedłużaczy ani listw zasilających.

UWAGI DOTYCZĄCE INSTALACJI ELEKTRYCZNEJ



OSTRZEŻENIE – Niektóre części urządzenia nagrzewają się i mogą powodować oparzenia. Zachowaj ostrożność.

- A. Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że wyłączniki obwodowe są włączone.
- B. Podczas pierwszego użycia urządzenie może wydzielać lekki, nieszkodliwy zapach – to efekt nagrzewania się elementów wewnętrznych i nie powtórzy się.
- C. Jeśli urządzenie nie emituje ciepła, sprawdź sekcję “Obsługa” w instrukcji.
- D. Używaj wyłącznie zabezpieczeń certyfikowanych (ETL/UL).



Zagrożenie pożarem! Trzymaj przewód zasilający z dala od _strich krawędzi i nie przykrywaj go dywanami.

Utrzymuj przewód w porządku, aby uniknąć potknięć.

Ryzyko pożaru! Nie blokuj otworów wentylacyjnych i nie używaj urządzenia na miękkich powierzchniach, które mogą je zatkać.

Nie umieszczaj izolacji w pobliżu urządzenia. Używaj tylko zatwierdzonych akcesoriów – inne mogą unieważnić gwarancję i spowodować zagrożenie pożarowe.

Nieprawidłowe użytkowanie może prowadzić do pożaru, uszkodzeń mienia, obrażeń lub śmierci. Trzymaj materiały łatwopalne z dala.

Ciężkie urządzenie – wymaga dwóch osób do instalacji.

Nigdy nie zasłaniaj wylotów grzejnika, aby uniknąć zagrożenia pożarem.

Przestrzegaj wszystkich krajowych i lokalnych przepisów elektrycznych.

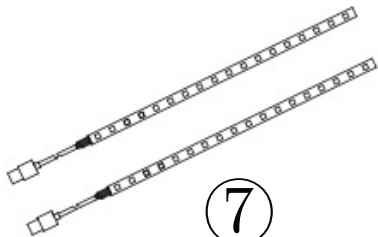
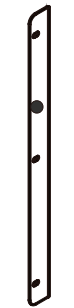
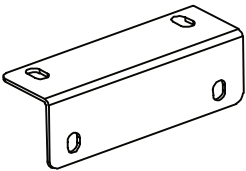
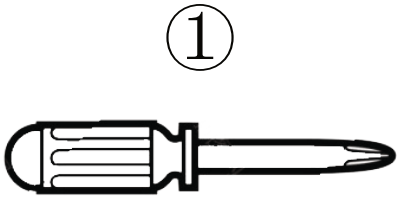
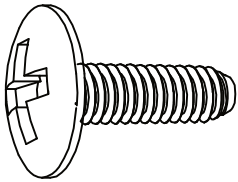
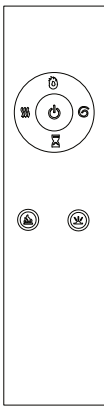
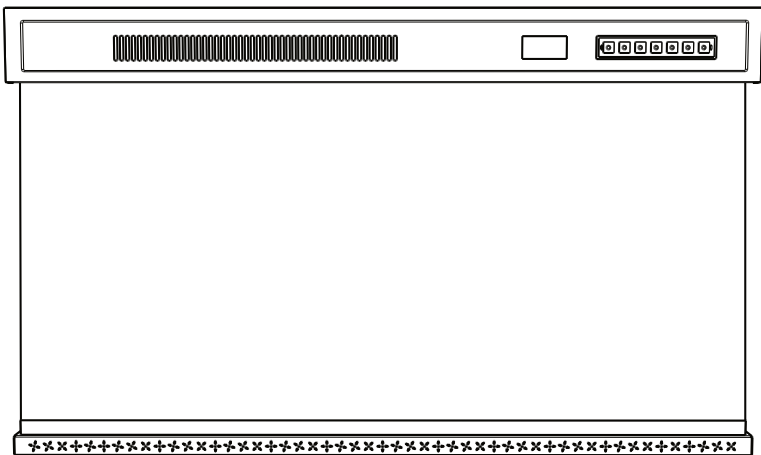
1. Grzejnik należy montować wyłącznie za pomocą dostarczonych uchwytów.
2. Grzejnik nie może być wbudowany w sufit. Należy zachować odpowiednią przestrzeń wokół niego, aby zapewnić wentylację.
3. Grzejnik powinien stać co najmniej 60 cm od ścian.
4. Zawsze pozostawiaj co najmniej 90 cm wolnej przestrzeni przed grzejnikiem dla bezpieczeństwa.
5. Grzejnik nie może stać bezpośrednio pod lub przed gniazdkiem elektrycznym.
6. Grzejnik należy zamontować tak, aby osoby pod prysznicem lub w wannie nie miały dostępu do przełączników.
7. Upewnij się, że żadne materiały łatwopalne lub zasłony nie stykają się z grzejnikiem.
8. **NIE UŻYWAJ GRZEJNIKA BEZ NADZORU.**

1.0 LISTA PRZESYŁEK

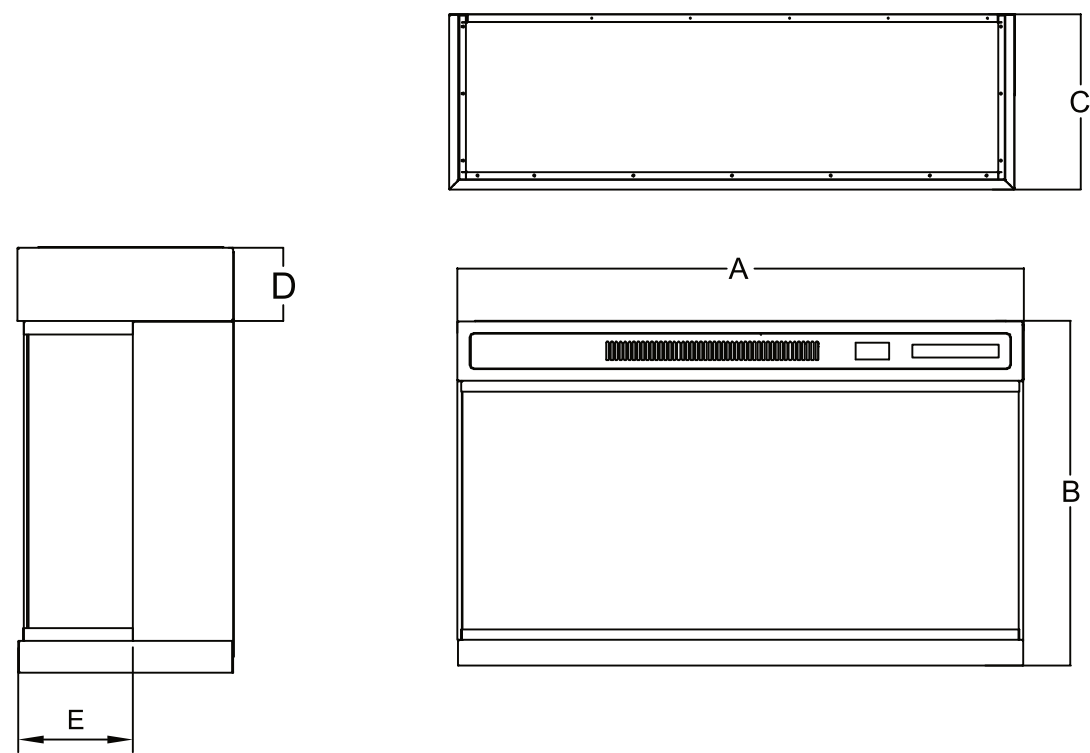
Nr.	Opis	Ilość
1	Kominek elektryczny	1 szt.
2	Instrukcja obsługi	1 szt.
3	Pilot zdalnego sterowania	1 szt.
4	Śruba ST4×12	18 szt.
5	Zderzakowy uchwyt	1 szt.
6	Obloga boczna	2 szt.
7	Taśma LED	2 szt.
8	Wkrętak krzyżakowy	1 szt.

Jeśli zgubiłeś akcesoria lub brakuje części, skontaktuj się z naszym działem obsługi posprzedażnej w celu wymiany.

Uwaga: Wyrzucić plastikową torebkę po rozpakowaniu i pod żadnym pozorem nie pozwól dzieciom się nią bawić. Ze względu na ryzyko uduszenia, nie pozwól dzieciom bawić się plastikową torebką.



1.1WYMIARY



A/mm	B/mm	C/mm	D/mm	E/mm	A/in	B/in	C/in	D/in	E/in
914.4	460	150	75	93	36	18.11	5.9	2.95	3.66

ZATWIERDZENIA

To urządzenie spełnia normy CE dla stacjonarnych, dedykowanych elektrycznych urządzeń grzewczych w UE. Jeśli potrzebujesz pomocy podczas instalacji, skontaktuj się z lokalnymi profesjonalnymi instalatorami.

UWAGA: To urządzenie musi być podłączone zgodnie z lokalnymi europejskimi przepisami elektrycznymi. Nie używać z przedłużaczem.

Nr modelu	36G2-DBL-SSDQ
Opis	Zabudowa kuchenna lub wolnostojące urządzenie
Napięcie	220-240VAC
Waty	1000W / 2000W
BTU/h	3412BTU/h / 6824BTU/h

2.0 INSTRUKCJA MONTAŻU

2.1 Rozpakować urządzenie i przetestować gniazdko ściennie

Ostrożnie wyjmij urządzenie z opakowania. Przed instalacją podłącz przewód zasilający do uziemionego gniazdko 220 V, aby sprawdzić działanie.

OSTRZEŻENIE

1. Zachować 90 cm odstępu od materiałów palnych.
2. Nie instalować w pobliżu wody.
3. Stosować środki ochrony osobistej.
4. Unikać kontaktu z częściami pod napięciem.
5. Chronić przed warunkami atmosferycznymi.
6. Do zabudowy używać specjalnej szafki TV.
7. W wersji mobilnej - ustawiać tylko pionowo.

WSKAZÓWKA:

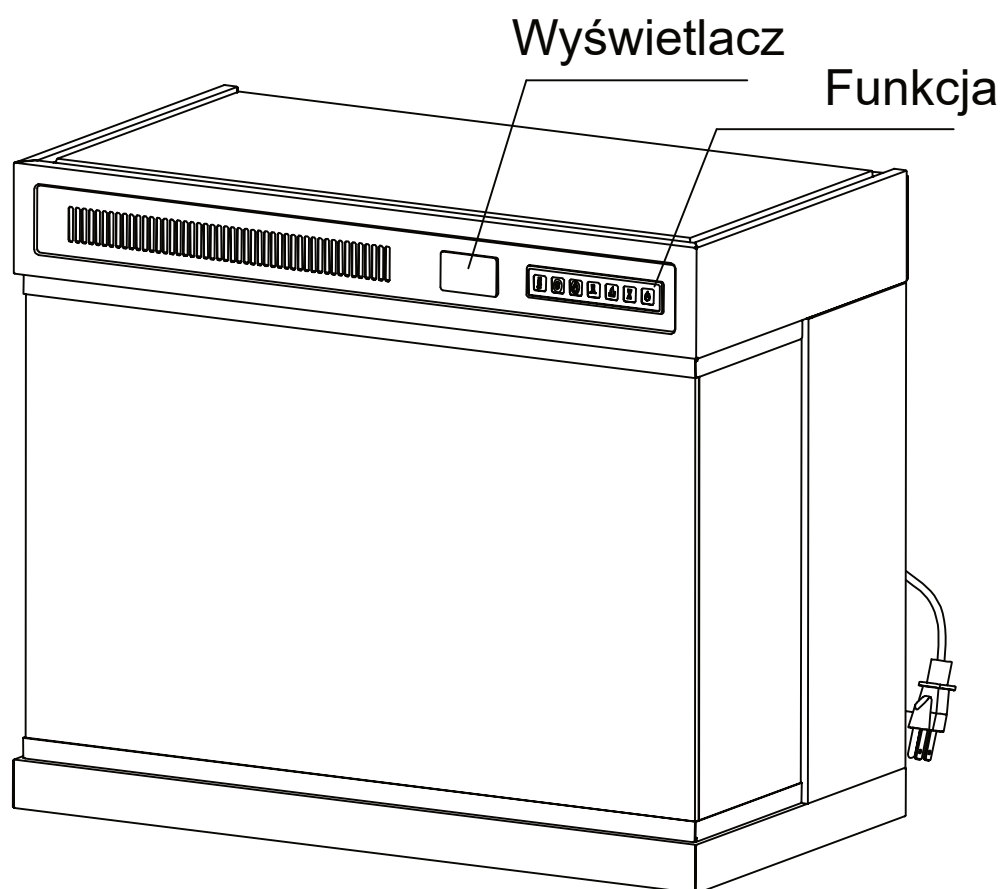
Zaleca się, aby do instalacji kominka wybrać specjalnie skonfigurowaną szafkę. Gdy jest używany jako przenośny grzejnik, należy go umieścić w lokalizacji spełniającej powyższe wymagania, przy czym w odległości 20 cali (ok. 51 cm) od kominka nie powinny znajdować się żadne przedmioty.

3.0 INSTRUKCJA OBSŁUGI

Po podłączeniu urządzenia do uziemionego gniazdko elektrycznego jest ono gotowe do pracy.

3.1 GŁÓWNY PRZYCISK ZASILANIA

Główny wyłącznik kominka znajduje się z przodu po prawej stronie.

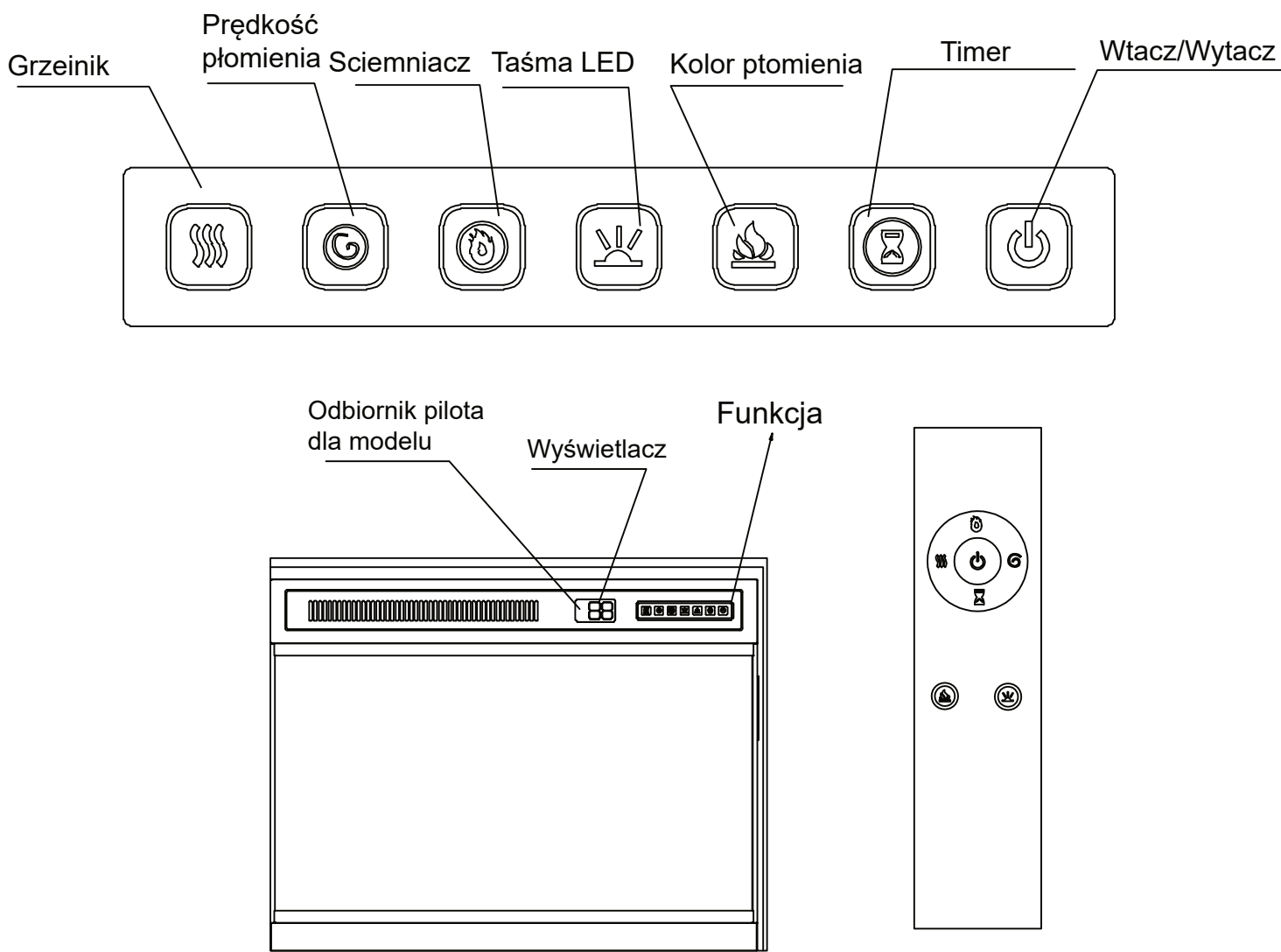


3.2 PANEL STEROWANIA / PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

(Główny wyłącznik musi być włączony przed użyciem pilota.)

Klawiatura znajduje się w prawym górnym rogu.

Przed użyciem otwórz tylną pokrywę pilota i włóż baterię.



 ZASILANIE	Podłącz wtyczkę, aby usłyszeć długi sygnał dźwiękowy. Kominek elektryczny przejdzie w tryb standby. Każde naciśnięcie przycisku lub pilota spowoduje krótki sygnał! Włączanie: Naciśnij przycisk POWER na pilocie lub kominku (w stanie wyłączonym). Rozlegnie się krótki sygnał, a kominek zacznie działać (tylko światła płomienia i węgla będą włączone). Silnik krokowy pracuje z domyślną prędkością (kolor i jasność LEDów zostają zapamiętane). Wyłączanie: Naciśnij przycisk POWER na pilocie lub kominku (w stanie włączonym). Rozlegnie się krótki sygnał, wyświetlacz zgaśnie, a grzanie zostanie wyłączone. Jeśli grzanie było aktywne, wentylator będzie działał jeszcze 20 sekund, zanim kominek przejdzie w standby.
 GRZEJNIK	Funkcja grzewcza posiada pamięć wyłączenia i awarii zasilania. Kominek elektryczny domyślnie uruchamia się w trybie ogrzewania. Aby włączyć funkcję, naciśnij przycisk ustawień na panelu lub pilocie. Pierwsze naciśnięcie wyświetla "LL" (niska moc). Drugie - "HH" (wysoka moc). Trzecie - "OF" (wyłączenie) z zanikaniem wskaźnika. Wentylator pracuje jeszcze przez 20 sekund. Wielokrotne naciskanie przełącza cyklicznie tryby "OF-LL-HH" z krótkim sygnałem dźwiękowym.

 TIMER	Elektryczny kominek posiada funkcję czasowego wyłączenia z możliwością ustawienia w zakresie 0-8 godzin. Domyślnie czas timera wynosi 0 godzin. Aby ustawić automatyczne wyłączenie, naciśnij przycisk "TIME" na pilocie, gdy kominek jest włączony. Wyświetlacz cyfrowy pokaże ustawiony czas. Każde naciśnięcie przycisku zmienia czas w następującej kolejności: (0H-1H-2H-3H-4H-5H-6H-7H-8H).
 PREDKOSC PLOMIENIA	Funkcja regulacji prędkości płomienia: 5 poziomów. Domyślnie ustawiona jest "poziom 3 - 11 obr./min". Aby dostosować, naciśnij przycisk prędkości na pilocie - wyświetlacz pokaże kod prędkości. Każde naciśnięcie zmienia wartość w cyklu "u3-u4-u5-u1-u2", odpowiednio modyfikując prędkość silnika krokowego.
 ŚCIEMNIACZ	Regulacja jasności płomienia i drewna: Przy pierwszym włączeniu jasność wynosi 100%. 5 poziomów: L5-L4-L3-L2-L1. Każde naciśnięcie zmniejsza jasność o 20% i obniża poziom o 1. Przy minimum jasność wraca do maksimum.
 BARWA PLOMIENIA	Funkcja zmiany koloru płomienia: Elektryczny kominek posiada funkcję zmiany koloru płomienia. Za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk zmiany koloru płomienia na panelu lub pilocie, brzęczyk wyda krótki dźwięk. Kolor płomienia zmienia się w kolejności (1-2-3-4-5-6-7-8-9-A-b-C) jeden raz, a wyświetlacz cyfrowy pokazuje odpowiadający kod koloru płomienia (1=Pomarańczowo-czerwony, 2=Cytrynowo-żółty, 3=Niebieski, 4=Pomarańczowo-żółty, 5=Pomarańczowo-czerwony+Cytrynowo-żółty, 6=Pomarańczowo-czerwony+Niebieski, 7=Niebieski+Pomarańczowo-żółty, 8=Cytrynowo-żółty+Niebieski, 9=Cytrynowo-żółty+Pomarańczowo-żółty+Niebieski, A=Pomarańczowo-czerwony+Niebieski+Pomarańczowo-żółty, b=Pomarańczowo-czerwony+Cytrynowo-żółty+Niebieski, C=Pomarańczowo-czerwony+Cytrynowo-żółty+Niebieski+Pomarańczowo-żółty).
 LED	Steruje kolorem listwy RGB. Oświetlenie RGB z funkcją rozszerzoną: Płyta główna elektrycznego kominka z zarezerwowanym interfejsem świetlnym RGB, wymaga zewnętrznej listwy świetlnej RGB. Przycisk zmiany koloru RGB na pilocie. Podczas uruchamiania listwa RGB jest domyślnie wyłączona. RGB ma 20 kolorów: Za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk zmiany koloru listwy RGB na klawiaturze lub pilocie, kolor listwy RGB zmienia się raz zgodnie z kolejnością (1-2-3-...-20). Wyświetlacz cyfrowy pokazuje odpowiadający jej kolor. Gdy na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się liczba "21", kolor światła listwy RGB będzie płynnie przechodził przez kolory 1-20. "00" wyłącza światło.

- 1.Podłączony kominek wydaje sygnał i wyświetla "" w trybie standby.
- 2.Wyświetlacz gaśnie po 10 sekundach bezczynności.
- 3.Pierwsze naciśnięcie tylko włącza wyświetlacz.
- 4.Przywracanie ustawień domyślnych.

OSTRZEŻENIE: Nie zdejmować kratki podczas pracy.

UWAGA: Zapach przy pierwszym użyciu jest normalny.

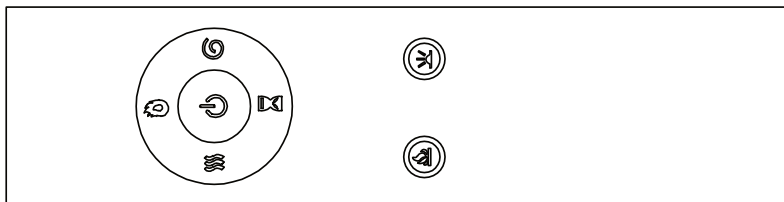
UWAGA: Kieruj pilot na przód urządzenia.

3.3 PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

Uwaga:

1. Włóż 2 baterie AAA (nie dołączone) przed użyciem.
2. Zgodnie z przepisami baterie nie są dostarczane.

Dziękujemy za zrozumienie!



Baterie należy poddać recyklingowi lub zutylizować we właściwy sposób. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania porady dotyczącej recyklingu w Twojej okolicy.

3.4 OCHRONA PRZECWPRZEGRZEWOWA

Grzejnik wyłączy się przy przegrzaniu. Aby zresetować:

1. Odłącz kabel zasilający.
2. Przełącznik w pozycji WYŁ. i odczekaj 5 minut.
3. Sprawdź czystość kratki wentylacyjnych.
4. Podłącz zasilanie (przełącznik nadal WYŁ.).
5. W przypadku dalszych usterek skontaktuj się z serwisem.

4.0 KONSERWACJA



ODŁĄCZ ZASILANIE I POZOSTAW GRZEJNIK DO OSTYGNIECIA PRZED PRÓBĄ WYKONANIA JAKICHKOLWIEK CZYNNOŚCI KONSERWACYJNYCH LUB CZYSZCZENIA, ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO POŻARU, PORAZENIA PRĄDEM LUB USZKODZENIA OSOBY. KOMINEK NIE POWINIEN BYĆ UŻYWANY Z NAGROMADZONYM KURZEM LUB BRUDEM NA LUB W JEDNOSTCE, PONIEWAŻ MOŻE TO SPOWODOWAĆ NAGROMADZENIE CIEPŁA I KONSEKWENTNE USZKODZENIA. Z TEGO POWODU GRZEJNIK POWINIEN BYĆ REGULARNIE SPRAWDZANY, W ZALEŻNOŚCI OD WARUNKÓW I CO NAJMNIEJ W ROCZNYCH ODSTĘPACH CZASU.

4.1 CZYSZCZENIE SZYBY CZĘŚCIOWO ODBLASKOWEJ

Szyba częściowo odblaskowa jest czyszczona w fabryce podczas montażu. Podczas wysyłki, instalacji, obsługi itp. Szyba częściowo odblaskowa może zbierać cząsteczki kurzu, które można usunąć poprzez delikatne przetarcie czystą, suchą szmatką. Aby usunąć odciski palców lub inne ślady, szybę częściowo odblaskową można wyczyścić wilgotną szmatką. Szyba częściowo odblaskowa powinna być całkowicie wysuszona szmatką niezostawiającą włókien, aby zapobiec plamom wodnym. Aby uniknąć zarysowań, nie używaj środków czyszczących o działaniu ściernym.

5.0 OGRANICZONA GWARANCJA

Niniejsza gwarancja zapewnia pierwotnemu nabywcy, że produkt jest wolny od wad materiałowych i produkcyjnych w dniu zakupu oraz że przy normalnym użytkowaniu i właściwej pielęgnacji pozostanie wolny od wad przez **jeden miesiąc** od daty zakupu. Brakujące lub początkowo wadliwe części zostaną wymienione bezpłatnie w okresie obowiązywania tej ograniczonej gwarancji. Jeśli części nie będą dostępne, zostanie zapewniona porównywalna wymiana lub zwrot kosztów. Do wszystkich roszczeń gwarancyjnych wymagany jest oryginalny, datowany dowód zakupu.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje: Uszkodzeń powstałych podczas transportu z miejsca zakupu do domu konsumenta. Szkła, żarówek, baterii. Kosztów transportu lub robocizny. Wszelkich problemów niezwiązanych z produkcją produktu. Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Jakiegokolwiek wykorzystanie komercyjne powoduje utratę wszelkich uprawnień gwarancyjnych i zwalnia producenta z odpowiedzialności.

PRZED UŻYCIEM: Należy dokładnie przeczytać i zrozumieć: Wszystkie instrukcje montażu i obsługi. Wszelkie informacje i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa. Gwarancja traci ważność w przypadku: Uszkodzeń spowodowanych ingerencją, modyfikacją lub zmianą wkładu kominkowego. Nieprawidłowego montażu lub niewłaściwej pielęgnacji. Niewłaściwego użycia lub nadużycia. Zastosowania niewłaściwego źródła zasilania. Uszkodzeń spowodowanych wodą. Użytkowania na zewnątrz. Nadmiernie długiego użytkowania. Wykorzystania w zastosowaniach komercyjnych. Stosowania jako główne źródło ciepła. Innych niewymienionych tutaj przypadków niewłaściwego użytkowania. Produkt ten nie jest przeznaczony do stosowania jako główne źródło ogrzewania, a jedynie jako ogrzewanie dodatkowe.

